PM
64
C56
1881
SOA

PORTIONS OF THE
K OF COMMON PRAYER

ESKIMO.

U of P
50

Lang.

PM
64
C56
1881
SOA

PORTIONS

OF THE

BOOK OF COMMON PRAYER;

TOGETHER WITH

HYMNS, ADDRESSES, ETC.,

FOR THE USE OF

THE ESKIMO OF HUDSON'S BAY.

BY THE

REV. E. J. PECK,

MISSIONARY OF THE CHURCH MISSIONARY SOCIETY.

BUREAU OF AMERICAN ETHNOLOGY LIBRARY.
10338

SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOWLEDGE,
NORTHUMBERLAND AVENUE, CHARING CROSS, LONDON.

1881.

PM64
C4
1881

LONDON:
GILBERT AND RIVINGTON, PRINTERS,
ST. JOHN'S SQUARE.

Syllabarium.

	ā	e	o	u	
	ᐁ	ᐃ	ᐅ	ᐊ	
p	ᐯ	ᐱ	ᐳ	ᐸ	ᑉ
t	ᑌ	ᑎ	ᑐ	ᑕ	ᑦ
k	ᑫ	ᑭ	ᑯ	ᑲ	ᒃ
ch	ᒉ	ᒋ	ᒍ	ᒐ	ᒡ
m	ᒣ	ᒥ	ᒧ	ᒪ	ᒻ
n	ᓀ	ᓂ	ᓄ	ᓇ	ᓐ
s	ᓭ	ᓯ	ᓱ	ᓴ	ᔅ
l	ᓓ	ᓕ	ᓗ	ᓚ	ᓪ
y	ᔦ	ᔨ	ᔪ	ᔭ	
v	ᕓ	ᕕ	ᕗ	ᕙ	ᕝ
r	ᕃ	ᕆ	ᕈ	ᕋ	ᕐ

HYMNS.

1. ᐃᖅᐃᕿᑎᓂᒃ ᐆᐸᓛᑲᑦ.

1. ᐆᓇᐸᑦ ᓯᓃᑯᒫᑰᒪ,
ᐆᐸᓛᑲᓗ ᒫᑭᑰᒪ
ᐃᖄᒃᐹᑭᑦ ᒥᓴᓯᑳ.
ᑎᓯᐅᒃᑖᐅᕙᒫᓪᓚᓐᒑ.

2. ᒥᓴᓯᒑ, ᐋᐊᑦ ᐃᓘᓈᑦ
ᐱᓪᓚᓐᒑ ᑯᕕᐱᓯᒫᖅᒪᑦ,
ᐆᐸᕚᓛᐅᕇᒃ ᐆᒫᑎᒐ,
ᓲᕿᓐᑭ̊ᓯ̊ᓈᕐᑯᓪᓗᒐ.

3. ᐆᐸᓛᑰᑦ ᑑᐱᓕᕇᒪ,
ᑎ̊ᒫᒃᑖᐅᒃ ᓯᓂᓕᕇᒪ,
ᐃᓕᖅᓅᑦ ᐊᕐᓗᒃᐸᒃᐸᓐᒑ
ᕆ̊ᒫᐅᓯᕐᑖᐅᕙᒫᓪᓗᓐᒑ.

4. ᐆᐸᓗᒥ ᐱ̊ᓐᓛᐅᖅᒥᓐᒑ,
ᐃᓕᖅᓂᑦ ᑖᒪᕐᑯᓇᓐᒑ,
ᐃᓛᓈᑕᑦ ᓈᔭᓛᐅᓐᒑ
ᑰᕕᐊᓲᓛᕐᑯᓪᓗᒑ.

2. ᐃᖅᐃᕿᑎᓂᒃ ᐆᐸᓛᑲᑦ.

ᐃᑭᑎᑦ ᒥᓴᓯᒑ
ᐃᓲᒫᒥᑯᐸᑭᑦ ;
ᐃᓚ ᐆᐸᓗᑦ ᑖᒣᑖ
ᐃᓄᑎᑭᓪᓗᒥᑦ.
ᑑᐱᓕᖀᒪ
ᓯᓂᓕᖀᒪ ;
ᒥᓴᔅ ᓈᕙᓛᐅᓐᒑ
ᐆᕚᓃᑎᓘᓐᒑ.

---

3. ᐃᖅᐃᕆᑎᓂᒃ ᐆᐸᓛᑳᑦ.

1. ᒎᑎ ᐋᑖᑖᐸᑕ,
ᓯᓂᓛᐅᒃᑎᐤᓗᑖ
ᑲᒪᑭᓛᐅᐋᐸᑎᒎᑦ ;
ᓂᑯᓐᕚᐸᑎᒥᑦ.

2. ᐆᐸᓗᒥ ᑕᒃᕚᓂ,
ᑲᒪᒥᑎᒎᑦ,
ᓈᕙᒃᑎᒎᑦ,
ᑎᓯᐅᒃᑎᒎᓗ.

4. ᐆᓇᒃᑕᒥ ᐃᖅᐃᕈᓂᑎᒃ.

1. ᔫᑎ ᐱᐤᐅᒃᑎᑦᓯᕚᒃ,
ᑭᓚᖅᒥᒃ ᓇᓈᒥᒃᑯ,
ᑖᒃᑐᒥᒃ ᑲᐅᒫᕚᒥᒃᑯ;
ᑰᓯᖁᐱᑭᓛᐅᖅᒫᑎᔫ ᐆᐸ-
ᑯᒥᒃ ᐱᓇᐊᓲᐋᒃᑯᑖ,
ᐆᖁᐊᒥᒃ ᓯᓂᒃᑯᑕ.

2. ᑳᒪᕆᑎᔪᑦ ᑑᐹᒃᑯᑖ ᓯᓂᒃ-
ᑯᑖᑯᓃᑦ;
ᑐᑯᔫᐸᑖᑯ,
ᐊᑎ ᑲᒪᕆᑎᔪᑦ,
ᐃᓱᑳᓐᐃᑐᒥᑦ ᐃᓱᑳᓐᐃ-
ᑐᔪᑦ.

3. ᐆᐸᑯᑦ ᓇᑳᑎᒃᓴᓐᓚᓂ
ᑎᑉᑦᓱᒪᕐᒥᑦ,
ᔫᑎᒃ ᓂᕈᒃᓲᓇᒃᑎᔪᑦ!
ᑎᓯᐅᒃᑎᔪᑦ ᑮᓛᖅᒦᑐᖁᑦ
ᐃᖁᑯᕝᕙᑯᑖ ᐃᓱᑳᓐᐃᑐ-
ᔪᑦ. ᐁᒥᓐ.

---

5. ᐆᓇᒃᑕᒥ ᐃᖅᐃᕈᑎᓂᒃ.

ᐋᐅᖅᑰᑦ ᕆᓴᓯᓚ
ᓈᕚᒃᑎᔪᑦ ᐆᖁᐊᒃ,
ᐋᓚᖅᑰᑦ ᐆᑐᓕᖅᑰᑦ
ᓱ̊ᒪᐅᓯᓛᐅᖅᒥᑎᔪᑦ;
ᓵᐹᑎᓛᐅᒃᑎᔪᑯ
ᓯᓂᔫᒪᓕᕋᐸᑖ.

---

6. ᐆᓇᒃᑕᒥ ᐃᖅᐃᕈᑎᓂᒃ.

1. ᕆᓴᓯ ᐱ̊ᐹᓐᑯᑎᑦ
ᐃᖁᖅᐋᕚᒫᔖᓚ,
ᑖᒪᑦ ᑎᑎᕆᓈᕋᑭᑦ
ᐱ̊ᓐᑦᓱ̊ᓈᕐᓛᐅᖅᒥᓇᓚ
ᓈᐸᑭᓂᖅᑰᓕ
ᔫᒥᒃ ᐃᖅᓯᓇᓇᓚ;
ᓈᕚᕐᓂᖅᓂ ᓯᓂᓕᒃᑐᒃ
ᓯᓐᑯᓂᒫᑭᓂᖂᒃ.

2. ᑖᑳᑳ ᑎᒃᓕᒃᑎᑯᕆᑦ,
ᑖᕐᓂᓚ ᐱ̊ᓐᓛᐅᐆᒃ;
ᐆᒪᑯ ᐋᐅᓛᑎᐤᑰᔪ,
ᑑᔫᓂᕈ̇ ᐃᒣᓕ,

ᑎ̊ᒫᒃ ᓯᓂᒃᓛᓐᒑ ;
ᒥᓴᔅ ᐱᑭᐹᖕᒫ,
ᐃᓛ ᒥᓴᔅ ᐱᑭᐹᒥᑦ
ᐋᕕᑖᐅᓂᐋᒋᑐᒥᒃ.

---

7. ᓯᓛᐸ ᐱᓈᓈᕐᓂᓐᒑᓂᒃ.

1. ᓯᓛᐸ ᐱᓈᓈᕐᓂᒑ.
ᑎᑯᔫᐸᑯ, ᒥᓴᓯ
ᐱᓈᓈᒃᑐᓂᑦ ᑖᒣᓂᑦ
ᐱᓇᓐᔪᐊᒃᐹᒥᑦ.

2. ᐆᐸᓛᑰᑦ ᑳᐅᑕᕞᓐᒑᑦ
ᓴᑭᓂᕐᔪ ᓂᐆᖕᒥᑦ;
ᑖᐅᑑᐃᑦ ᐱᓈᕐᓈᒃᑐᒃ
ᐃᕐᑳᐅᒫᑕᓇᐹᕞ.

3. ᑖᑭᕐᔪ ᑎᑯᒑᐸᑯ,
ᑭᓛᐅᐸ ᐆᐸᔪᓇᐋᓐᒥᑦ,
ᐱᓐᔪᕐᑎᑖᓐᒥᑦ ᐃᑕ
ᐊᓐᒋᔦᒃ ᐃᕐᑳᐹᕞ.

---

8. ᔫᑎᐸ ᐅᑳᐅᓯᓐᒑᓂᒃ.

1. ᐋᑎᓂᒃ ᒥᓴᓯ ᐅᑳᐅᓯᖕᔫᑦ
ᓱᑯᓯᔦᐃᑎᑎᔫᑦ:
ᐋᓇᐅᒃᑑᑦᓯᕕᑦ ᑑᑭᓐᒑ
ᑳᐅᓲᔦᐅᑕ ᐆᐹᐸᑎᖕᔫᑦ;
ᐱᓂᐋᕐᓂᑎᑦ ᒫᑕᒃᔪᒥᑦ
ᐋᒃᕕᕐᑖᑦᓯ̊ᓈᑎᔫᑦ,
ᑖᒫᓇ̊ᔪᐸᑕ ᑖᐸᑯᓇᓐᒑᑦ
ᑳᐅᓴᑎᓛᐅᖕᒥᑎᔫᑦ.

2. ᐅᑳᐅᑦᓯᑕ ᑐᑯᑖᐅᓂᖕᐋᓂᒃ
ᐃᔪᓯ̊ᓂᒃ ᐋᓂᐋᕐᓂᓐ-
ᒑᓂᒃ,
ᐆᐹᐸᑎᖕᓂ ᔫᑖᐅᑦᓯ̊ᓈᕐᑕᑦ
ᓂᑰᒃᓯᓈᒃᑐᑐᖕᒥᑖ;
ᑳᐱᐋᓈᒃᑑᓂ ᑖᒣᓂ
ᑖᕐᓂᐸᑖᔪ ᑎᒥᐸᑖᔪ
ᐱᑦᓵᒃᑑᑎᒥᑦᓯ̊ᓈᕐᒫᒥᑦ,
ᒫᓂᔪᒃᑎᒋᔪᒋᔪ.

---

9. ᒥᓴᓯᐸ ᐅᑕᓯᐸ ᐃᕐᓂᐋᓐ-
ᔪᓂᓐᒑᓂᒃ.

1. ᐃᓛᒥᒃᔪᑖ ᑎᒑ ᔫᑎ
ᓈᑯᓇᐤᓛᕐᓛᔮᑦ,

ᐃᕐᓂᕐᒥᓂᒃ ᑎᓕᒃᓕᕐᒥᑦ,
ᐱᐅᓕᖕᓛᒃᑯᑕ.

2. ᒋᓴᓯᐸᑕ ᑭᒃᓕᖅᐋᓂᑦ
ᓈᒃᓕᒥᖅᒫᑎᒎᑦ,
ᐃᓘᖅᐃᕐᑐᒃᑐᓘᑦ ᐅᒫᓘᑦ
ᓈᒃᓕᖏᓛᕐᓛᕗᑦ.

3. ᐋᑖᑖᐸ ᓵᓐᓈᓂᑦ ᐱᕗᒃ
ᓅᑖᐅᕚᐅᑯᓂᑯ;
ᓂᕐᑭᕕᖅᒥᑯ ᓂᓛᕗᒃ
ᐅᓄᕙᒃᕚᓂ.

4. ᐆᐸᑯᒥ ᐋᐸᑯᑎᒃᓵᕗᑦ
ᑭᓛᖅᓘᑦ ᐋᖅᒫᒃᐹ;
ᐃᖅᒥᓅ ᖁᑯᖅᒫᑎᒎᑦ
ᓂᓕᐸᓵᕐᓛᕗᑦ.

---

10. ᒋᓴᓯ X ᑕᓯᐸ ᐃᕐᓂᐋᓐ-
ᔫᓂᓐᓂᒃ.

1. ᔫᔭᑭᐹᕆᑦ
ᓅᑖᕚᒃ ᒋᓴᓯᒫ,
ᑎᑭᖕᓛᓕᕚᕕᑦ
ᓈᒃᓕᒋᐹᕆᑦ ᐃᓛ.

2. ᐱᐸᓘᑖ ᑐᑯᓛᐅᕚᕕᑦ
ᐋᑭᓖᓘᑖᓕ ᓲᒥᒃ?
ᑎᒥᕗᑯ ᐆᒫᑎᕗᑦ
ᑑᓂᖕᓛᒃᐹᕗᑦ ᐃᓕᖅᓅᑦ.

---

11. ᒋᓴᓯ X ᑕᓯᐸ ᐋᕐᓂᐋ-
ᔫᓂᓐᓂᒃ.

1. ᐃᓘᓇᑖ ᐅᐱᔪᓲᒃᑕ
ᓈᓛ! ᒫᓇᐋᐸ ᐃᕐᓂᓐᓃ,
ᑎᒃᐸ ᒋᓴᓯ ᔫᑎᕗᑦ
ᑎᑭᓛᒃᑐᒃ ᐆᐹᐸᑎᖅᓅᑦ.

2. ᐃᓛᓈᓇᒫᐸᑎᔪ;
ᐅᐱᔪᓲᒃᑖ ᓂᒃᑐᕐᑯᔪ;
ᐃᓄᓕᖅᒪᑦ ᐆᐹᐸᑎᑑᑦ,
ᔫᑎᐋᑎᓂᐅᕚᒃ ᐃᓘᖏᓅᑦ.

3. ᓯᓇᓐᓇᒃᑑᑦ ᑎᑭᐆᐯᑦ,
ᑭᒃᓵᒃᑑᑦ ᖁᒃᕕᓐᓂᑦ ᐲᕐᐯᑦ,
ᓂᖁᒃᓯᕓᑦ ᐃᓅᓕᓐᓘᑦ,
ᓲᒫᒃᑎᐯᑦ ᑐᑯᓅᖅᒪᑦ.

4. ᐱᐅᓕᔮᐅᑎᑭᐹᕗᑦ,
ᐃᑎᕐᑯᑖᑯ ᑭᓛᖅᓘᑦ;
ᐃᑭᑑᒃᑎᔫᑦ ᒋᓴᓯ,
ᑎᑎᒥᓈᕐᓛᐸᑎᒥᑦ.

12. ᒋᓴᓯ Xᑕᓯᑉ ᐃᕐᓂᐋᓐ-
ᒎᓂᓐᒑᓂᒃ.

1. ᓅᑖᕇᒃ ᓈᑯᓕᐹᑭᑦ
ᓅᓈᒥ ᐃᓅᓚᕇᕕᑦ,
ᒎᑎᐅᑖᓗᐋᒃᑐᑎᑦ
ᐃᓯᑳᓐᐃᑐᒃᕈᐋᕐᒥᑦ.

2. ᑖᕐᓂᐸᑰᑦ ᐋᓂᐋᒑᕕᑦ,
ᐋᐅᖅᒥᒃ ᐋᐅᒃᐋᓂᖅᐋᓛ-
ᐅᐋᕕᑦ,
ᐃᓚᖅᓂᒃ ᑑᓂᐤᓛᓚᕇᕕᑦ
ᐱᓪᓘᑖ ᑐᑰᑖᐅᒑᕕᑦ.

3. ᐱᓪᓘᑖ ᑐᑯᓛᐅᕇᕕᑦ
ᐋᑭᓛᓘᑖᓚ ᓲᒥᒃ?
ᑎᒥᕘᑦ ᐅᒫᑎᕘᓗ
ᑑᓂᐤᓛᒃᐹᕘᑦ ᐃᓚᖅᓅᑦ.

4. ᐆᒫᒨᑉ ᓈᑯᓕᓛᕘᑦ
ᐃᓛ ᐱᐆᓚᖅᒫᑎᒎᑦ,
ᐃᓅᓚᕐᓂᓐᒑ ᑐᑰᓐᒑ,
ᐃᕐᑳᕐᓛᕘᒃ ᓱᔪᐋᑖ.

---

13. ᒋᓴᓯ Xᑕᓯᑉ ᐃᕐᓂᐋᓐ-
ᒎᓂᓐᒑᓂᒃ.

1. ᓱᑭᓂᐆᑉ ᓅᐃᓚᑦᑐᑉ
ᐋᑭᓴᒃᑎᐹᑎᒍᑦ;
ᒋᓴᓯ ᑭ̊ᒥᑦ ᐋᑎ,
ᑳᐅᒫᓚᓐᒑ ᐃᓘᒻᓂ.

2. ᑳᐅᒫᔮᒃᕈᔭᑎᓚ
ᑖᕐᓂᒻᓅᑦ ᐃᑎᓕᓚ ;
ᑭ̊ᒥᑉ, ᐋᑎ, ᒋᓴᓯ
ᑳᐅᒫᒃᓵᓛᐅᖅᒥᖅᐋᓚ.

---

14. ᒋᓴᓯᑉ ᐋᓂᐋᓂᖅᐋᓂᒃ
ᑐᑯᖅᐋᓂᒃᓗ.

1. ᓈᓛ ! ᑖᒫᓃᐴᒑ
ᐃᓚᖅᓅᑦ ᑭᓅᓘᓐᒑ :
ᐱᐆᓚᓖᒑ ᐋᐅᖅᓅᑦ
ᑖᕐᓂᒑ ᓂᑰᒃᓯᐆᒃ.

2. ᐱᕈᖅᓯᕕᖅᒥᐤᓘᑎᑦ
ᑖᒃᐹᓂ ᐋᓂᐋᑎᑦ,
ᐃᕐᑳᕇᐸᑭᑦ ᐱᓪᓘᓐᒑ,
ᐋᐅᒫᕘᒃ ᐅᒫᑎᒑ.

3. ᑖᒃᐹᓚ ᐃᕐᑭ̊ᕘᓐᓖ,
ᐃᓲᐃᑐᒃᕈᑳᒫ
ᓂᓂᕐᒫᑎᑦ ᓅᓈᓘᑦ,
ᐱᓪᓘᐋ ᑰᓘᒥᐋᒃᑐᑦ.

4. ᓲᒥᒃᓚ ᐋᑭᒃᓵᕐᓂᒃ
ᑭ̊ᓯᔭᒃᓵᐅᑳᓗᐋᒃᐲᑦ?
ᐋᓂᐋ̈ᑳᕕᑦ ᐱᐸᓘᓐᑳ
ᐱᒥᐆᒃ ᐅᒫᑎᑳ.

---

15. ᒋᓴᓯᐸ ᐋᓂᐋᓂᖕᐋᓂᒃ
ᑐᑯᖕᐋᓂᒃᓗ.

ᔫᑎᐸ ᐱᓯᐋᓛᐹᓐᑳ
ᐋᓂᐋᕐᓘᓂ,
ᒍᑎᐸ ᑐᑯᑎᒥᐹᓐᑳ
ᑯᕕᓘᒍ ᐋᐅᓂ:
ᓈᒃᓚᒥᐳᒃᓵᐅᓈᓐᑳ,
ᓂᓘᐸᑯᑎᑭᔩᓐᑳ
ᔫᑎᐸ ᓈᐸᑭᖕᒫᓐᑳ,
ᑎ̊ᒫᒃ ᓈᒃᓚᒃᐹᓐᑳ.

---

16. ᒋᓴᓯᐸ ᔪ̇ᓂᐋᕐᓂᓐᑳᓂᒃ
ᑐᑯᖕᐋᓂᒃᓗ.

ᒋᓴᓯ ᕼᑕᓯ ᐋᑎᓂᕘᑦ
ᓈᒃᓚᒃᑐᒃᕈᑳᕕᑦ,
ᐱᓯᐋᓛᑳᐸᑎᔫᑦ ᐃᓘᓈᑕ,
ᑭᔩᖕᒥ ᑐᑯᑳᕕᑦ:
ᐅᒫᑎᕘᑦ ᐱᒥᓛᐅᑭᑦ ᑎᑲ
ᐋᐅᖕᓄᑦ ᐃᑭᖕᓄᓗ;
ᐱᕐᑯᑎᒥᓘᑖᓗ
ᒪᓃ ᐃᓄᑎᓘᑕ.

---

17. ᒋᓴᓯᐸ ᐋᓂᐋᕐᔪᓐᑳᓂᒃ
ᑐᑯᖕᐋᓂᒃᓗ.

ᑖᕐᓂᕘ ᐅᒫᕘᑦ,
ᐅᒫᑎᕗᑦ ᓯᓛᕘᑦ
ᑎᑭᑦᓯᒫᖕᓘᑦ
ᕼᑕᔅ ᐱᐆᓚᕓᕘᑦ,
ᐃᖕᒥᓂᒃ ᔫᓂᖕᒪᑦ
ᐋᔩᕐᓂᕘᓚ
ᐱᐸᓘᒥᑦ, ᑐᑯᓗᑦ,
ᑯᕕᐹ ᐋᐅᓂ.

---

18. ᒋᓴᓯᐸ ᐋᓂᐋᕐᓂᓐᒑᓂᒃ
ᑐᑯᖕᐋᓂᒃᖢ.

1. ᒎᑎᐸᑖ ᐃᕐᓂᓐᒑ
ᐋᑯᓂᐸᑎᖕᓃᐳᒃ,
ᓯᓂᖀᓐᒑᓂᑦ ᐋᐅᓈᒃᑑᐸ
ᑖᕐᓂᕘᑦ ᓖᑭᕐᐯᑦ.

2. ᐅᑳᐅᑖᐅᕙᖕᓇᓐᒋᒪᑦ
ᒥᓯᒋᔮᒃᓖᐅᕘᒃ,
ᓈᒃᑕᒋᖥᐅᖕᒫᑎᒎᑦ
ᓈᒃᑕᒋᔭᒃᓖᐅᕘᒃ ᐃᖥ

---

19. ᒋᓴᓯᐸ ᐋᓂᐋᕐᓂᓐᒑᓂᒃ
ᑐᑯᖕᐋᓂᒃᖢ.

1. ᒋᓴᓯᐸ ᓈᒃᑕᖕᒫᑎᒎᑦ
ᐱᕝᖣᑖ ᑭᐋᕘᒃ;
ᑭᒃᓖᐤᖥᒃᑐᕐᖢ ᑐᑯᒧᑦ
ᐋᐅᖕᒥᒃ ᐋᐅᒃᐋᓗᒃᐸᒃ.

2. ᐱᕈᖅᓯᕕᖕᒥ ᑭᐋᓂᕕᑦ
ᑰᒃᕕᐅᔅᑎᕚᓐᒑ,
ᒋᓴᓯᒑ ᓈᕚᒃᖥᒋᑦ
ᐱᒑᕕᑦ ᐱᕝᖢᐊ.

3. ᐃᑭᑎᑦ ᑎᑯᒎᐸᑭᑦ
ᑰᕕᐊᔩᖤᒃᐴᓐᒑ,
ᐋᖕᐃᔭᒃᕈᐋᖕᒥᒃ
ᑏᔮᐅᔭᖕᓈᒋᑐᒥᒃ.

4. ᑏᒫᒃ ᒋᓴᓯᒑ
ᑑᒃᓯᐋᒃᐹᒋᑦ ᑎᒑ,
ᒫᓃ ᐃᓗᑎᐤᖢᓐᒑ
ᐃᖥᓈᑑᑦ ᓇᕚᖥᐅᓐᒑ.

---

20. ᒋᓴᓯᐸ ᐋᓂᐋᕐᓂᓐᒑᓂᒃ
ᑐᑯᖕᐋᓂᒃᖢ.

1. Xᑕᓯ, ᒍᑎᐸ ᐃᕐᓂᓐᒑ,
ᐋᓂᐃᑦ ᐱᕝᖢᒍ
ᓈᕙᑎᒎᑦ ᐃᖣᓈᑕ,
ᑐᑯᖕᓘᑦ ᐋᐅᖕᓘᖢ.

2. ᑐᑎᒋᒑᐸᑎᒎᑦ
ᐅᒫᑎᕘᑦ ᐱᑭᑦ,
ᐱᕐᑯᕚᕘᑦ ᐃᑕᖕᓘᑦ
ᐱᓯᐋᓐᒑᐸᑎᒎᑦ.

---

21. ᒋᓴᓯᑉ ᐋᓂᐋᕐᓂᓐᒑᓂᒃ
ᑐᑯᖅᐋᓂᒃᓗ.

1. ᒋᓴᓯᑉ ᐃᑎᒑᓐᒐᓘᑦ
ᐹᒫᒃᑎᕐᐆᓐᒐᓕ,
ᑰᒃᕕᐆᖕᓛᕐᓚᒑᓗ,
ᐃᖅᒥᓂᒃ ᔫᓂᖕᓛᓛᐅᖅᒪᑦ
ᐋᕿᖅᓂᑳ ᐱᕙᓘᒋᑦ,
ᑐᑯᒪᑦ ᑭᔭᖅᒥ.

2. ᓯᓂᒎᒪᓕᕉᒫ,
ᐱᒑᕉᒪᓗᓃᑦ,
ᒋᓴᓯᑉ ᐋᓂᐋᓐᒑ
ᐃᕐᑳᕈᒫᕚᕐ,
ᑰᓴᒋᑦᕗᓈᒃᐹᕐ,
ᐱᐆᓕᖕᓛᕐᒪᓐᒑ.

22. ᒋᓴᓯᑉ ᐋᓂᐋᕐᓂᓐᒑᓂᒃ
ᑐᑯᖅᐋᓂᒃᓗ.

1. ᐃᓄᒎᑎᒋᓵᕐ
ᑐᑎᒋᔮᕐ,
ᔫᓂᖕᓛᒃᑐᒃ ᐱᕙᓘᒐ
ᓈᒃᓕᒋᓛᕐᕐᒻᒑ.

2. ᐋᓂᐋᓈᖕᓛᒃᔫᒎᑦ
ᑐᑯᒎᓗ ᐋᒃᓖᑦ,
ᐱᐆᓕᔮᒫᕙᓘᓐᒑ
ᑰᓴᑭᖕᓛᕐᓛᒋᑦ.

3. ᑰᕙᑳᑕᒎᓗ ᑎᑳ
ᐃᐹᓐᓛᐅᓛᒋᑦ,
ᑎᑯᓘᑯ ᐱᕙᓘᓐᒑ
ᒫᓃ ᐱᔮᐋᓂᑦ.

4. ᐃᓘᑉᑰᑦ ᐋᐅᒫᕗᓐᒑ
ᐆᓕᕐᕗᒋᒑᑉᑭᑦ,
ᑭᐋᔫᖅᐅᓕᒃᐴᓐᒑ
ᓈᒃᓕᒋᓛᕖᑉᑭᑦ.

23. Xᑕᓯᑉ ᒫᑭᓂᒐᓂᒃ
ᐃᓘᕕᖅᒥᓂᑦ.

1. ᒋᓴᓯᕗᑦ ᑰᓴᒋᓛᕗᑦ
ᐃᓛ ᐅᒫᑎᑉᑎᖅᓅᑦ,
ᒫᑭᒪᑦ ᑐᑯᖅᐋᔫᓃᑦ
ᓂᖕᓕᐆᑎᔮᓐᕐᒋᒪᑦ.

2. ᑐᑯᖅᒥᓅᑦ ᐋᐅᖅᒥᓅᓗ
ᐱᐆᓕᓛᐅᖅᒫᑎᒍᑦ,

ᐋᐅᖅᐋᓗ ᐋᓂᐊᓐᓛᓗ
ᐅᐱᒋᑦᓯᖕᓈᕐᓛᔫᑦ.

---

24. X ᑕᓯᐸ ᒫᑭᓂᒑᓂᒃ ᐃᓘᖃᖅᒥᓂᒃ.

ᓈᑯᓐᓛᒃᑖᐅᓕ ᐃᓛ
ᒋᓴᔅ ᔫᑎᐸ ᐃᕐᓂᖅᐊ,
ᐆᐸᓘᓂᒃ ᐱᖅᐊᓰᓂᒃ ᑐᑯ-
ᔪᒃ,
ᑕᒡᓅᓘ ᑎᑳ ᐊᖅᐃᕿᑳ-
ᐅᖅᒪᓕ,
ᐃᓅᐄᑦ ᐃᓘᓈᓯ ᓇᒃᑐᒃ-
ᓯᐆᒃ
ᐆᐱᔫᓱᑖ ᓱᐁᐋᑖ.

---

25. X ᑕᓯᐸ ᒫᑭᓂᓐᒑᓂ ᐃᓗᖃᖅᒥᓂᑦ.

1. ᒑᑎᐸ ᐃᕐᓂᖅᐊ
ᑑᓂᓛᐅᒃᑐᒃ ᑐᑯᓗᑦ,
ᐃᓅᔫᑎᒃᓵᐸᑎᖅᓅᑦ
ᐅᒫᕐᒥᖅᒥᑦ ᑎᑳ.

2. ᑎᑳᓕ ᐋᔪᒃᑐᔫᑦ
ᑭᑐᖅᒫᓐᐹᑎᔫᑦ,
ᔫᑎᐸ ᐃᕐᓂᖅᐊ
ᐅᒫᕐᒥᖅᒥᑦ ᐃᓛ.

---

26. X ᑕᓯᐸ ᑭᓛᓕᐋᕐᓂᖅ-ᐋᓂᒃ.

ᒋᓴᔅ ᑭᓛᓕᐋᕐᓛᐅᖅᒪᑦ
ᑭᓛᓕᐊᓐᔫᓇᒐ,
ᑭᒃᓵᕐᓈᒃᑑᕐᓗ ᑖᒡᑖ
ᓵᓛᒋᓂᐋᒃᔫᑳ;
ᒋᓴᓯᑳ ᑭᓛᖅᒦᒪᑦ
ᑑᖃᐊᓲᒃᔫᓇᒑ ᐃᓛ.

---

27. X ᑕᓯᐸ ᑭᓛᓕᐋᕐᓂᖅ-ᐋᓂᒃ.

1. ᔫᑎᓘᑦ ᑭᑐᖅᒫᐅᔪᓯ
ᐋᑎ ᑑᖃᐋᓱᒋᑦᓯ,
ᒋᓴᓯ ᑭᓛᓕᐋᒃᑐᒃ
ᓱᕗᐋᓯ ᓂᒃᑐᒃᓯᐆᒃ.

2. ᒋᓴᓯ ᐱᔭᓅᒃᑎᑦᓯᔫᒃ,
ᐃᓂᒃᓵᒥᒃ ᐆᐹᐸᑎᖅᓅᑦ,
ᐱᓈᕐᓈᒃᑖᐸᑎᖅᓂᒃ ᑖᒃᐹᓂ;
ᓂᒃᑐᒃᓯᐆᒃ ᓱᕗᐋᓯ.

28. Xᑕᓯᐸ ᑎᑭᑦᓲᒫᕐᓂᓐ-ᒋᓂᒃ.

ᑳᓄᒃ ᐃᓲᒫᕖᓯ?
ᒋᓴᓯ ᑎᑭᓕᒃᐸᑦ
ᐃᖅᓯᓈᔮᑮᑖ?
ᐋᐅᑳᒃᓚ; ᒋᓴᓯᐸᑖ
ᐱᐆᓚᔫᓂᑎᔪᑦ,
ᐄᓛᓈᑑᑦ ᓰᒫᖕᓂᐋᑳᑎᔪᑦ.

---

29. Xᑕᓯᐸ ᑎᑭᑦᓲᒫᕐᓂᓐ ᒫᓂᒃ.

ᐋᑳᕖᓵᒃ ᓂᐤᓚᐅᐸᑦ,
ᓯᓛᕈᐋᒃ ᐃᒥᓕᒃᐸᑦ;
ᐃᓄᐃᓚ ᐅᒃᐱᖅᐃᑑᑦ
ᐃᖅᓯᔪᑦ ᑭᐋᕈᒫᒃᔮᑦ;
ᐋᑎᓂᕌ ᒋᓴᓯ X
ᓱᖅᐋᒃᑐᑎᒋᔨᓈᒃᐹᒋᑦ,
ᑐᔪᖅᒥᔫᑐᓐᐃᓈᒫ
ᓄᓈᒥ ᐃᓄᑎᓅᓐᒫ,

---

30. ᐋᓂᕐᓂᒥᒃ ᐊᔪᖅᐃ-ᓅᖅᒥᒃ.

1. ᑑᑎ ᑰᔭᒥᔦᐸᑎᒋᑦ,
ᑑᓂᒫᕖᐆᒃ ᐊᓂᕐᓃᑦ
ᐃᓅᐸᑎᖅᓅᑦ, ᐅᒪᓐᒫ
ᑎᓯᐅᒃᑖᐅᑯᐁᓅᑕ.

2. ᑯᑎ ᐋᓂᕐᓂᒃ ᐅᒫᔫᑦ
ᑑᒃᓯᐋᐤᓛᒃᐹᐸᑎᒋᑦ,
ᒋᓴᓯᐸ ᐃᑭᖅᐊᓂᒃ
ᓂᓗᔪᖅᓂ̊ᑎᑎᔪᑦ.

---

31. ᐋᓂᕐᓂᒥᒃ ᐋᔪᖅᐃ-ᓅᖅᒥᒃ.

1. ᐋᓂᕐᓂᒃ ᐋᔪᓐᒋᓂᒃ
ᑳᐅᒫᒃᑎᑎᔪᑦ,
ᐋᕈᖅᓂᕘᑦ ᐱᖅᓅᒋᑦ
ᐳᐃᓅᐸᑎᖅᓂᑦ.

2. ᐋᕈᓂᑳ ᑖᐹᑐᓂᑳᓗ
ᑳᐅᓇᒫᒫᕖᒋᑦ;
ᒋᓴᓯᐸ ᐋᐅᖅᐋᓂᒃ
ᓂᓗᔪᖅᓂ̊ᑎᓚᐅᓐᒫ.

3. ᓱᖅᐃᑐᒃᕿᑳᒪ
ᓈᔮᓛᐅᓐᒑ,
ᑎᓯᐆᓛᐅᓐᒑᓗ
ᐆᐹᓂᑎᐤᓘᐊ.

---

32. ᐋᓂᕐᓂᒥᒃ ᐋᔭᓐᐃ-
ᓅᖅᒥᒃ.

ᒎᑎᑉ ᐆᓛᐱᕐᓵᐅᑎᖅᒐ
ᐋᑖᑖᒥᑦ ᐱᔭᒃ ᐱᓚ
Xᑕᓯᑯᑦ ᐊᓂᕐᓂᕐᒥ,
ᐋᔭᒃᑑᑦ ᐅᒫᑎᖅᐋᓅᑦ
ᐱᑎᕐᓯᔭᒃ ᐃᓄᕐᓯᒥᒃ
ᑰᕕᐋᓲᖅᓂᕐᒥᒃᓗ:
ᐆᓛᐱᕐᓵᐅᑦ ᑖᒻᓈ, ᐃᓛ
ᐃᓕᖅᐋᕗᒃ ᐅᒃᐱᒃᑑᓅᑦ
ᕿᓴᓯᒥᒃ ᐆᖅᐋᔮᓅᑦ.

---

33. ᐋᓂᕐᓂᒥᒃ ᐋᔭᖅᐃ-
ᓅᖅᒥᒃ.
ᕿᓴᓯᕘᑦ ᑭᔭᖅᒥ ᐋᓂᐋᓛ-
ᐅᖅᒪᑦ,
ᐆᓛᐱᕐᓵᐅᒥᒃᓗ ᑮᑦᓯ-
ᒥᖅᒪᑦ,
ᐅᑰᒣᑑᑦ ᐃᓘᓇᑎᒃ ᐅᑮ-
ᑎᓘᒋᑦ,
ᐆᓛ ᐱᕐᓵᐅᑎᖅᐊᑦ ᐃᖅ-
ᒫᑎᒎᑦ.
ᕿᓴᔅ ᑐᑯᖅᐊ
ᐋᓂᐋᓂᖅᐃᓗ
ᑮᑦᓯᑦᓰᓇᒃᐸᑦ
ᐆᓛᐱᕐᓵᐅᒥᒃ.

---

34. ᒎᑎᒥᒃ ᐱᖅᐋᓱᓕᔪᒃ.

1. ᐋᑖᑕ ᓂᒃᑐᒃᐹᐸᑎᒋᑦ,
ᐹᒫᖅᐋᕕᒋᐯᓘᑎᑦ,
ᓈᕿᓐᓈᐤᓛᕐᑑᑎᓗ
ᐋᑖᓂᐆᕕᑦ ᐱᐁᓘᒍ.
ᐋᕗᒑᑳᖅᐃᑐᑲᕕᑦ.
ᐱᕐᑯᕗᑎᑦ ᒫᓕᒃᑖᐅᓕᑦ,
ᐋᑖᓂᐊᔪᑐᒑᕕᑦ.

2. ᕿᓴᓯ ᒎᑎᑉ ᐃᕐᓂᖅᐊ,
ᐃᓅᖅᓂᒃ ᐃᓘᕗᓂᒃ
ᐆᓛᐱᕐᓰᔪᑐᒑᕕᑦ,
ᓅᓈᒥ ᑖᒫᒃᑑᓂᒃ.
ᕿᓴᓯ, ᒎᑎᑉ ᐃᕐᓂᖅᐊ
ᑑᒃᓯᐋᒃᐹᐸᑎᒋᑦ ᑎᑲ,
ᓈᐸᑭᒋᓛᖅᒥᑎᒍᑦ.

3. ᐋᓂᕐᓂᕐᓗ ᐊᔪᖅᐃᓄᒃ
ᒫᓂᒍᒃᑎᑑᐊᕚᕐ,
ᓴᑖᓇᓯᑉ ᐆᐃᖃᓂᖅᐊᓂᑦ
ᓵᐴᑎᓛᐅᖅᒥᑎᒎᑦ,
X ᑕᓯᑉ ᐱᐆᓕᕝᒫᑎᒎᑦ
ᐋᐅᖅᒥᓅᓗ ᑐᑯᒥᓅᑦ
ᐊᔫᓂᑦ ᑖᒣᓂᑦ.

---

35. ᔫᑎᒥᒃ ᐱᖅᐋᓱᓕᔪᒥᒃ.

1. ᔫᑎ ᐋᑖᑖᕚᑦ
ᑎᑎᑖᓇᔫᒫᒑᐸᑎᒥᑦ;
ᐃᓛᓈᑐᑦ ᓈᔪᒃᑎᒎᑦ
ᐲᓇᓘᑖ ᓈᐸᑭᒥᓘᑖᓗ.

2. ᒋᓴᓯ ᐱᐅᓕᕈᕚᑦ
ᐱᕝᓘᑖ ᑐᑯᒑᖃᑦ;
ᐱᐆᓕᕈᒥᔫᒫᒑᐸᑎᒥᑦ
ᐋᐅᖅᓅᑦ ᐱᒥᑎᒎᑦ.

3. ᐋᓂᕐᓂᒃ ᐊᔪᖅᐃᓂᒃ
ᐆᓛᐱᕐᓵᐅᑎᒥᔪᒫᒑᐸ-
ᑎᒥᑦ;
ᐃᓘᐸᑎᖅᓅᑦ ᑰᓕᓇᑦ
ᑖᕐᓂᕚᑦ ᓲᒪᕐᓘᒥᑦ.

36. ᐹᐸᑎᑦᔫᒥᒃ.

1. ᐋᑎᓂᒃ ᒋᓴᓯ Xᑕᓯ
ᐋᐳᑦ ᑯᖃᓛᐅᐋᔅᐱᐆᒃ
ᐃᓄᑯᑎᑳᕐᑯᕝᓘᒥᑦ,
ᑖᒣᑖ ᐃᓅᐃᑦ.

2. ᑎᑳ ᑑᐸᓯᐋᒃᐹᑎᒥᑦ:
ᑕᐸᑯᐋ ᐃᓅᐃᑦ
ᐋᐅᖅᓅᑦ ᓰᔪᖅᐄᑎᓛᐅᑭᑦ
ᐹᐸᑎᑖᐅᑎᐤᓘᒥᑦ.

---

37. ᐹᑎᐸᔪᒥᒃ.

1. ᒋᓴᓯ ᒫᓃᐳᒎᑦ
ᐅᑳᐅᑦᓯᑎᑦ ᓈᓕᒃᓘᒥᑦ:
ᐆᓈᓕ ᓅᑖᕐᒃᓰᒃ
ᐋᐅᖅᓅᑦ ᐱᐆᓕᓛᐅᐆᒃ.

2. ᒋᓴᓯ ᐃᒫᒃ ᐅᑳᕐᖃᑦ,
ᓅᑖᒃᑦ ᐆᐹᓪᓅᑦ ᐱᓕᑦ,
ᑭᓛᐅᐸ ᐱᖅᐃᑦ ᐱᒥᖅᒫ-
ᒥᑦ:
ᐅᓈ ᐹᐸᑎᑖᐅᔫᒃ ᐱᐆᒃ.

3. ᒋᓴᔅ ᐋᐅᖕᓅᑦ ᐆᐸᐹᐅᒃ
ᐃᓱᐃᑐᓂᑦ ᑖᒣᓂᑦ,
ᐋᕙᖕᓂᖕᐃᑦ ᐱᔮᓛᐅᕿᑦ
ᐋᑎᑎᐤᓘᒍ ᐃᓕᖕᓂᒃ.

---

38. ᓅᓕᐋᕇᖕᓂᕐᒥᒃ.

1. ᐋᖕᐃᕈᑳᒃᕍᐸᑕ ᓴᖕᐊᓅᑦ
ᑎᑳ ᐸᒪᖕᐋᕙᓘᑖ
ᑑᒃᓯᐋᒃᐳᒍᑦ: ᐋᐅᖕᓅᑦ
ᐆᐸᐹᒃᑖᐅᕙᒪᕙᓘᑖ.

2. ᐆᕝᐱᓂᖕᒥ ᐃᓄᑉᐳᒍᑦ,
ᐋᕙᕐᓂᒃ ᒫᓕᖕᓈᒍ;
ᐅᒃᐱᕍᐸᑖ ᒋᓴᓯᒍᑦ
ᓵᐳᑎᓂᐋᑳᑎᒍᑦ.

3. ᒋᓴᓯᐸ ᐋᓂᐋᖕᐋᓅᑦ
ᐋᑭᒃᑖᐅᑦᓯᓈᑉᐸᑖ,
ᐃᔅᓘᐋᒃᑐᒥᒃ ᐱᐳᒍᑦ
ᓅᓕᐋᕇᖕᓂᐸᑎᖕᓂ.

---

39. ᐅᒃᐱᒃᓯᐊᒃᑑᑦ ᑳᑎᓂᖕ-
ᐊᓂᒃ.

ᑭᑭᐋᒃᑐᕐᑖᓚᕝᐃᑦ
ᐆᑉᐳᖕᐊ ᐱᖕᓘᓇᓛ,
ᑎᑳ ᓈᑯᓐᓇᐹᕿᑦ
ᐃᓛ ᒋᓴᓯᓛ.
ᑳᓄᒃ ᐱᓂᐋᕐᓘᓇᓛ
ᐋᑭᓛᕙᒪᕙᓘᓇᓛ?
ᐱᕆᐤᓛᓛᐅᖕᒥᓇᓛ
ᐃᓘᓈᕐᒪ ᐃᓛ.

---

40. ᐅᒃᐱᒃᓯᐊᒃᑑᑦ ᑳᑎᓂᖕ-
ᐊᓂᒃ.

ᐋᖕᐃᕈᑳᒃᕍᒃ ᒋᓴᓯ,
ᑎᑳ ᐃᓛ ᐅᒫᒍᑦ
ᑯᔭᕆᐹᐸᑎᕆᑦ
ᓈᒃᓕᕆᓛᐅᕍᐸᑎᒍᑦ;
ᑐᑯᑎᕆᓘᑖ
ᑑᓂᐤᓛᕍᐸᑎᒍᑦ
ᑎᒥᖕᒥᒃ ᐋᐅᖕᓂᒃᓗ,
ᓂᑯᒃᓯᑯᕙᓘᑖ.

---

41. ᑲᑳᓛᑦ ᐃᖕᐃᕿᓂᖕᐃ-ᓂᒃ.

1. ᒋᓴᓯ ᑑᓵᓛᐅᒃᐳᒎᑦ,
ᓅᑖᓰᕿᓛᐅᖕᒥᒫᕕᑦ,
ᐱᐆᓕᓛᑳᕐᑯᕙᓅᑖ,
ᐋᓯᕿᑉᓯᒪᒫᐸᑖ.

2. ᐋᒃᓛᓯᒫᕗᒃ ᐃᓕᖕᓂᒃ,
ᑲᑳᓛᑦ ᓈᒃᓕᒥᒫᕕᑭᑦ,
ᑰᕐᑯᓅᒥᓄ ᐃᓕᖕᓅᑦ
ᓅᓈᒥ-ᐃᑎᐤᓅᑎᑦ.

3. ᑎ̊ᒫᒃᑖᐅᒃ ᓈᒃᓕᒥᒫᐸᑎᒎᑦ,
ᐋᕿᖕᓂᕗᑦ ᐱᓵᓛᐅᑭᑦ,
ᐆᓅᒃᑑᓄ ᑖ̈ᒪᕐᓂᕗᑦ
ᐃᓲ̈ᒪᒥᕙᖕᖁᑭᑦ.

4. ᑎ̊ᒫᒃᑖᐅᒃ ᐋᖕᒥᕿᑲᕗᑦ
ᑐᒃᓯᐆᐹ̈ᕗᑦ ᐃᓕᖕᓅᑦ,
ᐱᕙᓄᑎᑦ ᐱ̊ᓇᖕᒫᑎᒎᑦ
ᑎ̊ᒫᒃ ᑎᐤᓛᕐᓂᐊᑭᑦ

---

42. ᑲᑳᓚᑦ ᐃᖕᐃᕿᑎᖕ-ᒥᓂᒃ.

1. ᒎᑎ ᐋᑖᑖ̈ᕗᑦ,
ᑲᑳᓛᒫᓄᐋᒃᑐᒎᑦ,
ᑖᐅᑑᒃᑎᒎᑦ
ᒫᓃ ᐃᓅᑎᐤᓅᑕ.

2. ᒋᓴᓯ ᓈᒃᓕᒃᑎᕘᑦ,
ᓅᑖᓰᕿᓛᐅᖕᒥᒫᕕᑦ,
ᐱᕙᓅᑕ ᑐᑯᓛᐅᒫᕕᑦ,
ᑑᓂᐹ̈ᕘᑦ ᐃᓕᖕᓅᑦ.

---

43. ᑲᑳᓚᑦ ᐃᖕᐃᕿᑎᖕᐃ-ᓂᒃ.

1. ᑲᑳᓛᐅᒫᒪ ᑎᑳ,
ᐱᑦᓵᑭᐤᓛᓰᒪ
ᒋᓴᓯ ᑑᓯᐋᒃᐹᒥᑦ
ᓯ̊ᒫᒃᑎᓛᐅᖕᒥᓐᒫ.

2. ᐱᐆᓕᓛᒫ ᐱᕙᓅᓐᒫ
ᑲᑳᓛᐅᓛᐅᒃᑐᑎᑦ,
ᐋᕙᒃᑑᓂᑦ ᐋᐅᖕᓅᑦ
ᐱᐆᓕᓛᐅᖕᒥᓐᒫ.

3. ᐱᕐᑰᔭᑎᑦ ᒫᓚᒃᓘᒥᑦ
ᒫᓃ ᐃᓄᑎᐅᓘᓐᒑ,
ᐆᐸᓘᑳ ᑎᑳ ᓈᒃᐱᑖ
ᐃᓚᖕᓅᑦ ᐱᑎᖕᒑ.

---

44. ᑲᑳᓛᑦ ᐃᖕᐃᕆᑎᖕ-
ᐃᓂᒃ.

1. ᑲᑳᓛᐅᒑᓗᐊᒃᑐᓐᒑ
ᑐᑯᑖᐅᔪᒃ ᑭᓴᔅ ᐃᓛ,
ᓂᒃᑐᕐᓘᒍ, ᓈᒃᓚᖕᒫᓐᒑ
ᐆᓂᑦ ᐋᔪᒃᑐᒃᕆᔪᓐᒑ.

2. ᑎᑎᕆᐹᕆᑦ ᑭᓴᓯ
ᑲᑳᓛᓗ ᓈᒃᓚᕆᒑᕕᕆᑦ,
ᓅᓈᒦᖕᓘᑎᑦ ᐱᒑᕕᑦ:
"ᐆᐸᓐᒻᓅᑦ ᑲᑳᓛᑦ ᐱ-
ᓚᑦ."

3. ᐱᑎᒥᓐᒑ ᑭᓴᓯᒑ,
ᓂᓗᑯᑎᓂᒻᓂ ᓴᖕᓂ,
ᐆᐸᐹᕐᒥᖕᐊ ᐋᔪᒃᑑᓂᑦ
ᐋᐆᖕᓅᕐ, ᓈᓚᕆᔪᒫᒑᐸᑭᑦ.

---

45. ᐃᖕᐃᕆᑎᓂᒃ ᓱᕗᕆᑎᒃ-
ᓵᓂᒃ.

1. ᓈᓛᒥᑦ, ᓈᓛᒥᑦ,
ᑮᓚᒃᑐᒃ ᑮᓇᐅᓈ
ᐋᕚᓗᒃᑖᒃᑐᒃ ᐅᒫᒨᑦ?
ᑭᓴᓯᐆᕗᒃ ᐃᓛ
ᐃᑎᕆᒫᔪᒃ ᐃᓚᖕᓅᑦ.
ᐆᐸᑰᐃᐆᑎᓛᐅᕆᒃ.

2. ᓈᓛᒥᑦ, ᑮᓚᒃᐳᒃ,
ᑎᑯᐂᑦ! ᒫᓂᐳᒃ,
ᑭᒥᕐᑯᓚᑭᑦ ᐋᒑᓐᒥᑦ
ᐴᑰᒫᔪᑦ ᐱᐸᓘᑎᑦ;
ᐃᓛᓚᐆᓛᐅᕆᒃ ᐃᓛ
ᐃᓚᖕᓂᑦ ᓅᑯᓈᒍ.

---

46. ᐃᖕᐃᕆᑎᓂᒃ ᓱᕗᕆᑎᒃ-
ᓵᓂᒃ.

1. ᑎᕐᓚᖕᓈᒃᑐᒥᐅᓘᓂ
ᑭᓴᐸ ᓵᒃᕚᖕᐋᓂ,
ᑖᐸᓱᒫ ᑖᓚᒦᖕᓂ
ᑰᕚᐋᓈᐅᓛᖕᒦᒃ!

ᐃᖅᐃᓕᑦ ᐃᖅᐃᕐᓂᖅᐃᑦ
ᑏᓴᐸᒃᑳ ᐃᓘ
ᑰᐱᐋᓈᒃᑐᐱᖅᒥᑦ
ᐹᓃᑐᒥᑦ ᑖᒃᐹ.
ᑎᕐᓕᖅᓈᑐᒥᓐᓄᓂ
ᒋᓴᐸ ᓵᒃᐱᖅᐊᓂ,
ᑖᐸᓯᓛ ᑖᓕᒦᖅᓂ
ᑰᐱᐋᓈᓐᓛᖅᒥᒃ!

2. ᒋᓴᔅ ᐃᖅᓕᒦᔭᕿ
ᐋᑭᓵᒃᑐᒃᑎᓛ,
ᓇᖅᐃᕐᐱᒥᓇᕐᓛᒥᑦ,
ᑎᑎᑑᐊᓐᓚᑭᑦ.
ᐃᓕᖅᓂᑦ ᓄᑦᔨᓈᓐᓛ
ᐆᓅᖅᐅᓐᓛᕐᒪᑦ
ᑳᐅᓕᕐᓯᔪᒫᕗᓐᓛ
ᑭᐸᓕᑦᓯᐋᒃᑐᒥᒃ.
ᑎᕐᓕᖅᓈᒃᑐᒦᓐᓄᓂ
ᒋᓴᔅ ᓵᒃᐱᖅᐊᓂ,
ᑖᐸᓯᓛ ᑖᓕᒦᖅᓂ
ᑰᐱᐋᓇᓐᓛᕐᒥᒃ!

---

47. ᐃᖅᐃᑮᑎᓂᒃ ᓯᓗᑮᑎᒃ-
ᓵᓂᒃ.

1. ᑭᑐᖅᓛᑦ ᐱᐆᓕᔮᐊᓐᓛᑐᓯ
ᒋᓴᐸ ᐋᐅᖅᐋᑦ ᐱᑦᓵᒃᑑᓂᖅ-
ᐊᓅᑦ,
ᐋᔪᒃᑐᓂᑦ ᑭᓅᔮᐅᔪᓯ
ᒋᓴᓯᐸᑖ ᑐᑯᖅᐋᓄᑦ.
ᓈᓛᒥᑦ, ᑑᓵᓇᐸᓯ ᐅᒃ-
ᐱᒃᑑᐃᐋᑮᐸᓯ
ᐱᐅᓕᔭᐅᕗᓯ
ᒋᓴᐸ ᑭᑭᐊᒃᑐᕐᑖᐅᓂᓐᓛ-
ᓅᑦ.
ᐋᑎ ᑲᒪᒥᓐᓛᓯᐆᒃ.

2. ᒋᓴᐸ ᑰᕐᑯᐹᓯ ᐅᑳᕐᓅᓂ:
ᑰᑎᑦᓯ ᐆᐹᓪᓅᑦ ᐋᔪᒃᑐᓯ,
ᓂᑯᒃᓯᑎᓐᓛᑮᒪᐹᐸᓯ
ᐱᓄᓇᒃᑎᓅᓯ ᐃᓚ.
ᓈᓛᒥᑦ, ᑑᓵᓇᑦᓯ ᐅᒃ-
ᐱᒃᑐᐊᑮᐸᓯ.
ᐱᐆᓕᔮᐅᕗᓯ
ᒋᓴᐸ ᑭᑭᐋᒃᑐᕐᑖᐅᓂᓐᓛᓅᑦ.
ᐋᑎ ᑳᒪᑭᓐᓛᒃᓯᐆᒃ.

3. ᑖᐹᓈᓯ ᐃ̊ᕕᐱᒥᐤᓛᒃᓯᐆᒃ,
ᑭᑐᖅᐊᒃᑐᑦ ᐃᓛᓚᐋᐤᓛᒃ-
ᐹᓯ
ᐋᑖᓂᕕᖅᒧᑦ ᐹᓂᑑᒧᑦ
ᐃᓱᑲᖅᐃᑐᒃᕿᐊᕐᒨᑦ.
ᓈᓛᒥᑦ, ᑑᓵᓇᕐᓯ ᐅᒃ-
ᐱᒃᑑᐋᕿᐸᓯ
ᐱᐆᓚᔭᐅᕗᓯ
ᒋᓴᔅ ᑭᑭᐊᒃᑐᕐᑖᐅᓂᓐ-
ᓖᓅᑦ.
ᐋᑎ ᑳᒪᑭᐤᓛᒃᓯᐆᒃ.

---

48. ᐃᖅᐃᕿᑎᓂᒃ ᓲᕙᕿᑎᒃ-
ᓵᓂᒃ.

1. ᐆᑎᓇᑦ, ᑖᓕᒃᓯᒪᕙᑎᑦ
ᑖᒃᓯᐅᒃᑕᑎᓗ ᑰᕕᐋᓲᑎ-
ᑳᕐᓈᒃ.
ᐋᓯᐅᕙᑎᑦ ᑭ̊ᑕᓇᑦ, ᑭ̊ᑕ-
ᓇᑦ,
ᐆᑎᓇᑦ ᒋᓴᓯᒨᑦ.

2. ᐆᑎᓇᑦ, ᐆᑖᑮᔮᐅᕗᑎᑦ
ᑳᑎᑭᐋᑕᖅᓘᑎᑦ ᐆᑎᓵᓛ-
ᐅᓇᑦ.
ᐋᓯᐅᕙᑎᑦ ᑭ̊ᑕᓇᑦ, ᑭ̊ᑕ-
ᓇᑦ,
ᐆᑎᓇᑦ ᒋᓴᓯᒨᑦ.

3. ᐆᑎᓇᑦ, ᐋᑖᑌᑦ ᑭᓛᖅᒥ
ᓇᒃᑕᒍᓲᐤᓚᕐᒪᑦ ᓇᐸᑭᒍ-
ᓲᒃᑐᕐᓗ.
ᐋᓯᐅᕙᑎᑦ ᑭ̊ᑕᓇᑦ, ᑭ̊ᑕ-
ᓇᑦ,
ᐆᑎᓇᑦ ᒋᓴᓯᒨᑦ.

---

49. ᐃᖅᐃᕿᑎᓂᒃ ᓲᕙᕿᑎᒃ-
ᓵᓂᒃ.

ᒋᓴᓱᐸ ᓯ̊ᒪᕐᓂᓐᓚ,
ᐋᑖᑖᐸ ᓈᒃᑕᖅᓂᓐᓛ,
ᐋᓂᕐᓂᕿᐸ ᐃᓚᒥᖅᓂᓐᓛ
ᒥᓵᒥᑦᓯ̊ᓇᕐᓛᕗᑦ.
ᑎᑳ ᐃᓗᓂᐊᒃᐴᒍᑦ
ᓈᒃᑕᒃᑎᒦᐤᓛᕐᓘᑕ,
ᐱᒃᓵᑳᕐᓘᑖ ᑖᒃᐹᖅᐋᑦ
ᒎᕕᐋᓈᐤᓛᒃᑐᓂᒃ.

50. ᐃᖅᐃᕈᑎᓂᒃ ᓱᓗᕈᑎᒃ-
ᓵᓂᒃ.

ᐃᑖᓈᓇᑦᓯᓈᕐᒥᓐᒑ
ᐆᔫᒣᑐᑳᓚᓗᔫᒫ
ᔫᒃᐱᐅᓚᓗᔫᒫᓗᓃᑦ,
ᒥᓯᑭᑎᑖᐅᖅᒥᖅᐊᓗ

ᒫᓂᑯᒃᑖᐅᓂᖅᓅᑦ ᐃᓚᖅ
ᓅᑦ
ᐃᓄᑎᓗᓐᒑ ᓅᓈᒥ ;
ᐋᑖᓂᒃ ᑭᓴᓯ
ᐆᓐᒑᑎᑖᐅᓐᒑᑐᑦ
ᐃᓚᖅᓅᓚ
ᑲᑳᑖᑎᑑᑦ ᓈᒃᓚᒃᑑᑑᑦ
ᐋᓈᓈᒥᓂᒃ ᐆᖅᐋᓘᑦ.

PORTIONS OF THE BOOK OF COMMON PRAYER.

Morning Prayer.

ᑑᒃᓯᐋᕐᓃᑦ ᐆᐸᓛᒃᓯᐆᑎᑦ.

ᑳᑭᐋᓕᓇᕐᓯ, ᑑᑎᐸ ᓈᓕᑳᐅᐱᖕᐊ ᑳᓕᓕᕐᒪᑦ.

St. Matt. iii. 2.

ᐆᑳᕉᐸᑖ ᐋᕈᖕᓂᑳᖕᐃᓛᑑᑦ, ᑎᒃᐹ ᐆᐹᐸᑎᖕᓂᒃ ᐆᐃᕕᖅ-
ᓇᕗᑑᑦ, ᒥᒃᓯᑳᕐᓂᕐᓗ ᐃᓘᐸᑎᖕᓂᖕᐄᓛᑦ; ᐋᔪᖕᓂᕘᓕ ᑭᒃᓕ-
ᕆᒃᓵᐅᑎᕆ ᑑᐸᑎᕆᑦ, ᑕᒻᓈ ᓂᕐᑐᕐᓇᕐᑑᓪᓘᓂ ᐃᔅᓘᐋᒃᑐᕗᒃ,
ᐃᓲᒫᕆᔪᖕᖏᕕᕆᒫᒥᑎᑑᑦ ᐋᔪᕐᓂᐸᑎᖕᓂᑦ ᓲᔪᖕᐂᑎᓘᑖᓗ
ᐃᓱᐃᑐᓂᑦ ᑕᒣᓂᑦ. 1 St. John i. 8, 9.

ᓈᒃᓕᐤᓚᒃᑖᑲ ᑳᑖᖕᐆᑎᑳ, ᑑᑎᐸ ᐅᑳᐅᓯᖕᒥᓅ ᐅᑳᐅ-
ᑎᑦᓯᐤᓈᑲᑎᑑᑦ ᐋᔪᕐᓂᕗᑦ ᓲᓈᑐᐃᓐᑦ ᐃᓄᑦᓯᐋᕐᓘᕘᓗ ᐃᓕ-
ᑖᓇᓕᕐᓘᕆᑦ ᑭᒃᓕᕆᐆᑎᕆᓘᕆᓗ ᑑᑎᐸ ᐋᔫᓛᑳᖕᐃᑑᐸ ᐋᑖᑖᐸᑖ
ᑭᓚᖕᒦᐆᐸ ᓵᖕᐋᓂ, ᐋᓐᕆᐋᓇᓈᕆᓘᓃᑦ, ᒥᑭᓂᒃᓵᐅᑎ-
ᓈᕆᓘᓃᑦ, ᐆᒫᒨᓗᓕ ᐱᐆᔪᓇᓇᑐᒧᑦ ᑳᐱᐋᔫᒃᑐᒨᓗ
ᑳᑭᐋᓕᒃᑐᒨᓗ ᓈᓕᒃᑐᒨᓗ ᑭᒃᓕᕆᐆᑎᕆᓘᕆᑦ ᐱᔫᒃᓵᐅᓖᐸᑖ;
ᐱᑦᓯᐊᕐᓂᖕᐋᓇᑦ ᐅᑳᐅᑖᐅᔪᖕᓈᖕᐃᑐᒧᑦ ᓈᐸᑭᓂᖕᓅᓗ ᐃᓱ-
ᒫᕆᔫᐅᔪᖕᖏᓂᕐᒥᒃ ᑖᒪᑯᓈᓐᓖᑦ ᐱᓕᕈᖕᓈᕐᑯᓪᓘᑖ; ᓂᐤ-
ᓕᐆᑑᓂᓗ ᑖᒣᓂ ᐋᔪᖕᓂᕘᑦ ᐱᐅᔪᓇᔫᐃᓘᑖ ᐃᓲᒫᕆᔫᒃ-
ᓵᓇᓖᓗᐋᕉᐸᑎᕆᒃ ᑑᑎᐸ ᓵᖕᐋᓂ; ᑎᓖ ᓲᓕ ᐋᖕᐃᓘᐋᒃᑐᒥᒃ

ᑎ̊ᒣᓚᐅᒃᑰᒃᓵᐅᕘᒨᑦ ᑳᑎᒫᓚᕆ̊ᒨᐸᑖ ᐃᓖᒋᒃᓘᑖ ᐋᔭᖕᐃᑰ-
ᓚᓃᑦ ᐋᖕᐃᔭᒃᕆᐄᑦ ᐋᒑᖕᐃᓂᑦ ᐱᓖᐅᒃᑖᕘᑦ ᐱᑉᓘᒋᑦ
ᑰᕗᒋᔭᒫᑉᓘᒧ ᓂᕐᑐᕐᓘᒧᓗ, ᓱᖕᓗ ᐱᕚᒃᓵᐅᖕᒪᑦ, ᐅᑳ-
ᐅᓯᓐᒋᓗ ᑑᓵᕆᒫᑉᓘᒋᑦ, ᑎᒥᐸᑖᓗ ᑖᕐᓂᐸᑖᓗ ᐃᕐᓘᐋᕐᑯ-
ᑎᒃᓵᓐᒋᑦ ᑭᓅᐋᓄᓘᒋᑦ ᑖᐸᓱᒪᓐᒑᑦ. ᑖᒪᓇ ᐱᑉᓘᒧ ᐃᓘᓈᓯ
ᒫᓃᑐᓯ ᑭᓅᕕᒋᕚᐸᓯ ᑑᒃᓯᐋᕐᓘᓯᓗ: ᐅᒫᔪᑦ ᐃᑉᔭᕐᖑᑐᔪᑦ
ᓂᐱᔫᓗ ᐱᐆᔭᓇᔭᐃᑐᔪᑦ ᐃᓖᒋᓗᓐᒑ ᐃᒃᓯᕚᐅᑖᒃᕆᐊᕐᔫᑦ
ᓯ̊ᒪᒃᕕᒋᔭᐅᕕᖕᔪᑦ, ᐅᑳᐅᑦᓯᑲᓗ ᐃᖕᐃᐅᕐᓗᒋᑦ ᐃᒫᒃ.

ᐋᑖᑖᒃ ᐋᔮᒑᑲᖕᐃᑐᑎᑦ ᓈᐸᑭᑯᓵᐤᓖᒃᑐᑎᓗ; ᑖᒫᒃᓯᒫᕗᒨᑦ
ᓅᓚᕐᓘᑖᓗ ᐋᑯᑎᒋᕚᖕᓂᑦ, ᓵᐅᐋᒃᑎᑑᑦ ᐋᓯᐅᒫᔮᑎᑑᑦ;
ᐋᖕᐃᓘᐋᒃᑐᒥᒃ ᐅᒫᑎᐸᑖ ᐱᔭᒫᓂᓐᒋᑦ ᐃᒃᓚᒨᓂᖕᐃᓗ ᒫᓚ-
ᓖᐅᒃᐹᕗᕐ. ᐱᕐᑯᕗᑎᑦ ᐃᑉᔭᕐᖑᑑᑦ ᑖᐹᒋᓖᐅᒃᐹᕗᕐ. ᐱᓂ-
ᐋᕌᒃᓵᕗᑦ ᐱᓂᐋᕐᓖᐅᖕᐃᓖᕗᕐ, ᐱᓂᐋᕌᒃᓵᐅᖕᐃᑖᕗᓗ ᐱᓂ-
ᐋᕐᓖᐅᒃᐹᕗᕐ; ᑳᓅᐄᖕᐃᑐᑳᒃᓯᖕᐃᓖᕐᓗ ᐆᐹᐸᑎᖕᓅᕐ. ᐃᒃ-
ᕕᓚ ᐋᑎᓂᒃ ᐆᐹᒨᑦ ᐋᔭᒃᑐᒃᕆᔭᒧᑦ ᓈᐸᑭᒋᑎᒧᑦ. ᓂᑳᒋᑭᑦ
ᒨᑎᒃ, ᑭᒃᓚᒋᐋᐤᓯᔮᑦ ᑖᓗᕐᓂᕐᒥᓂᒃ, ᑳᑭᐋᓚᒃᑑᑦ ᐃᓅᓚᑭᑦ,
ᐋᓐᒋᕐᓂᑎᑦ ᒫᓚᒃᓗᒋᑦ, ᓱᖕᓗ ᐃᓅᑳᑎᒋᓅᑦ Xᑕᓯ ᒋᓴᓯᑰᑦ
ᐋᑎᓂᐸᑎᒧᑦ ᓂᓗᓂᕈᑎᒋᒑᕕᒋᑦ; ᑖᒻᓈᓗ ᐱᑉᓘᒧ ᐱᑳᒃ-
ᑎᑎᒧᐸ ᐋᑖᑖᒃ ᓈᐸᑭᒨᓱᒃᑐᑎᑦ, ᐆᐹᒨᑦ ᓱᔪᐋᑖ ᐃᓄᓯᑲᕆᖕ-
ᓈᕐᑯᐯᓗᑖ ᒨᑎᐆᕚᒃᑐᒥᒃ, ᐃᔅᓗᐋᒃᑐᒥᒃ ᐃᒃᓚᒧᑎ̊ᓚᔭᒥᒃᓗ,
ᐋᑎᕐᐱᑦ ᐃᔅᔭᕐᖑᑐᐸ ᐋᓈᓈᐅᓯᕘᐅᓂᓐᒑᓅᑦ. ᐁᒥᓐ.

ᐋᑖᑖᕗᑦ ᑭᓚᖕᒥᑐᑎᕐ, ᐋᑏᑦ ᓈᑯᓇᕘᐅᓚ, ᐋᑎᓂᐅᓃᑦ

BUREAU OF AMERICAN ETHNOLOGY LIBRARY

ᑮᓛᐅᓕ. ᐱᔪᒫᔮᑦ ᐱᓂᐋᒃᑖᐅᓕ, ᓅᓈᒥ ᓱᕐᓗ ᑭᓚᕐᒥ. ᐆᐸᓘᒥ ᐱᒃᓵᐸᑎᕐᓂᒃ ᔫᓂᖅᓯᕕᒋᑎᔾᑦ. ᐋᕈᕐᓂᕗᑦ ᐃᓲᒪᒋ-ᔪᕐᓃᖅᑭᑦ, ᓱᕐᓗ ᐅᐙᔾᑦ ᐆᐙᐸᑎᕐᓅᑦ ᐋᔪᒃᔫᓕᔪᑦ ᐃᓲᒪᑭᔫᕐ-ᓃᕋᐸᑎᒋᑦ. ᐅᒃᑐᖅᓘᕐᓈᒃᑐᓘᑦ ᐱᑎᓇᑕ; ᐱᐆᓕᑎᔾᓕ ᐋᕈᒃ-ᑐᒥᑦ. ᐋᑎᓂᐅᓂᑦ, ᐱᑦᓵᒃᑑᓂᖅᓗ ᐋᓈᓈᐅᓂᖅᓗ ᐱᒋᒦᕕᒋᑦ ᐃᓱᑳᓐᒋᑐᓗᑦ. ᐁᒥᓐ.

ᐅᒃᐱᒃᐴᓐᓖ ᔫᑎᓘᑦ ᐋᑖᑖᓘᑦ, ᐋᔪᑳᑳᓂᑐᓘᑦ ᐱᓐᔾᒃᑎᑦ-ᓯᔪᓘᑦ ᑭᓛᕐᒥᒃ ᓅᓈᒥᒃᓗ;

ᒋᓴᓯ ᕽᑕᓯᓘᓗ ᐃᖅᓂᔾᐋᓐᓚᓅᑦ ᐋᑎᓂᐸᑎᕐᓄᑦ, ᐋᓂᖅᓂᒥᑦ ᐋᔪᓐᒋᓂᖅᒥᑦ ᐱᔪᓘᑦ, ᐃᖅᕚᐋᓐᔾᔪᓘᑦ ᓂᕕᐋᒃᓯᐋᕐᒥᑦ ᒣᓇᐋ-ᒥᑦ, ᐋᓂᐋᑎᑖᐅᓓᓂ ᐸᓐᑎᐅᓯ ᐹᓛᑕᓯᓘᑦ, ᑭᑭᐋᒃᑐᖅᑖᐅᔪᒃ, ᑐᑯᓘᓂᓗ ᐃᓕᔮᒃᑐᖅᑖᐅᔪᒃ, ᓶᒪᕐᐋᒃᓘᓂ ᑳᐱᐋᓈᒃᑐᕕᕐᓘᑦ; ᐅᐸᓘᑦ ᐱᓐᐋᔫᐋᓂ ᒫᑭᑐᒃ ᑐᑯᕐᐋᔪᓂᖅ, ᑮᓕᐋᒃᑐᒃ, ᐃᒃ-ᓯᓓᔪᒃ ᔫᑎᐸ ᐋᑖᑖᐸ ᐋᔪᑳᑳᓐᒋᑑᐸ ᑖᓕᒃᐱᐋᓂ; ᑖᒃᓓᓐᒋᑦ ᑎᑭᑦᓲᒫᒃᐴᒃ ᐃᓅᔾᑦ ᔫᑯᕐᐋᔫᓗ ᐃᖅᑳᒃᑐᓇᐋᒃᑐᖅᓘᒋᓗ.

ᐅᒃᐱᒃᐴᓐᓖ ᐋᓂᖅᓂᖅᓘᑦ ᐋᔪᓐᒋᓂᖅᓘᑦ ᐅᒃᐱᖅᑲᑎᒌᒃᑑᓅᓗ ᐃᓓᔪᖅᖁᑑᓂᒃ; ᐃᓓᔪᖅᖁᑦ ᐃᓛᒋᕐᓂᓐᓖᓅᑦ; ᐋᔪᖅᓃᑦ ᐃᓲ-ᒫᒋᔮᐅᔫᕐᖁᓂᓐᓖᓅᑦ; ᑎᒥᐆᐸ ᒫᑭᑦᓲᒫᖅᓂᓐᓖᓅᑦ; ᐃᓄᓯ-ᑳᖅᓂᖅᓘᓗ ᓅᕐᐅᑦᓲᐃᑐᒥᒃ. ᐁᒥᓐ.

ᑐᒃᓯᐋᖅᓂᒃ ᐆᓛᐱᖅᓵᐅᑦ ᐱᓓᓘᒍ.

ᔫᑎᒃ! ᐆᓛᐱᖅᓵᐅᑎᑲᒃᑎᑦᓯᔪᑎᑦ, ᐃᓲᒫᑳᖅᑲᑎᒌᕐᓂᖅᒥᒃᓗ

ᓈᑉᓚᕐᓂᑉᑐᑎᑦ, ᐃᑉᕕᑦ; ᐃᓚᑖᑉᓯᓂᕐᓅᑦ ᐃᓅᑦᓯᕗᑦ ᓈᑉᓵᐅᕐ-
ᐃᑐᑉ ᑐᓇᓖᑎᑖᐅᕐᒪᕐᐋᑦ ᑭᕙᓖᑉᑐᕐᓂᕐᓗ ᐃᓚᕐᓂᑉ ᑭᕙᓖᐅᓇ-
ᒋᓂᐅᕐᒪᑦ: ᓵᕗᑎᑎᔫᑦ ᐆᕚᔫᑦ ᑭᕙᓖᐅᑦᓯᐋᓇᒋᑐᔫᑦ ᐃᓚᕐᓅᑦ,
ᐅᕙᓛᑉᑕᐅᓚᕝᔫᕙᑖ ᐅᒥᒋᐳᕙᑎᕐᓅᑦ; ᓵᕗᑦᓯᓂᑦ ᑎᑎᒋᕙᓘᔪ,
ᐋᑭᕗᑉᑐᑉᑎᑦ ᓂᐤᓚᐃᑖ ᐋᑉᓱᕈᕐᓂᓇᓖᑉᓂᑉ ᐃᖅᓯᔩᓐᐋᑳᑯᓈᑖ,
ᒋᓴᓯᕙ X ᑕᓯᕙ ᐋᑎᓂᕙᑖ ᐱᑦᓵᑉᑑᓂᓇᓖᓅᑦ. ᐁᒥᓇ.

ᑑᑉᓯᐋᕐᓂᑉ ᓯ̊ᒫᑉᑖᐅᓂᑉ ᐱᕙᓘᔪ.

ᐋᑎᓂᑉ ᐋᑖᑏᕗᑦ ᑭᓛᕐᒥᑐᑎᑦ, ᐋᔫᓖᑲᓇᒋᑐᕙᓘᑎᑦ ᔫᑎᐅᕚᑎᑦ
ᐃᓱᑳᓇᒋᑐᑎᑦ, ᐆᕙᓘᕙ ᑏᒪᑐᓖᒪᓂ ᐱᒋᐋᕐᓂᓇᓖᓅᑦ ᑎᑭᑎᑦ-
ᓯᓛᐅᑉᑐᑎᑦ ᐆᕚᕙᑎᕐᓂᑉ; ᓵᕗᑎᑎᔫᑦ ᑏᒪᑐᓖᒪᓂᑖᐅᑉ ᐱᑦᓵᑉ-
ᑑᓂᕐᓅᑦ ᓲᓇᔫᕚᔫᑦ; ᐆᕙᓘᒥᓗ ᐋᕚᕐᓃᑦ ᓂᐤᓗᐋᓅᑦ ᑳᑖᑉ-
ᑎ̊ᓚᑎᔫᑦ, ᓈᓇᒋᐋᓈᑉᑐᔫᓗ ᑎᑭᑎ̊ᓚᑎᔫᑦ, ᐱᓂᐋᕐᓂᕘᓗ
ᑖᒐᑖ ᐋᐆᓛᑦᓯᓂᕐᓅᑦ ᐱᓚᑉᓚᑦ, ᐱᓂᐋᑦᓯ̊ᓈᑯᕙᓘᑖ ᓵᕐᓂ
ᐃᔅᓘᐋᓇᓵᐅᕚᒥᑉ; ᒋᓴᓯ X ᑕᓯᑰᑦ ᐋᑎᓂᕙᑎᔫᑦ. ᐁᒥᓇ.

ᑑᑉᓯᐋᕐᓂᑉ ᐋᓇᐅᑉᑑᐅᕚᑦ ᐃᓛᒌᑉᑐᓗ ᐱᕙᓘᒋᑦ.

ᔫᑎ ᐋᕙᑳᑲᓇᒋᑐᑎᑦ ᐃᓱᑳᓇᒋᑐᑎᓗ, ᐱᑐᕙᓘᑎᑦ ᑖᑏᒪᓈᑉᑐ-
ᓚᕙᑎᑦ ᐋᓇᒋᕚᓂᑉ; ᐋᓂᕐᓂᑉ ᐱᐤᓗᓇᕐᓈᑉᑐᑉ, ᓯ̊ᒪᕐᕕᑳᕐᓂᕖᑦ
ᐋᓂᕐᓂᓇᓖ ᑎᓚᓛᐅᕀᑉ ᐋᓇᐅᑉᑐᐃᕙᑉᑮᕙᑎᕐᓅᑦ, ᑖᕐᓂᓂᑉᓗ
ᐲ̊ᑉᓯᕚᓅᑦ, ᐃᓛᒌᑉᑑᓈᓗ ᐃᓘᓃᓅᑦ, ᑖᕙᑯᓅᓇᓖ ᐲ̊ᓇᔮᐅᕚᓅᑦ,
ᓂᓛᔫᓗ ᔫᕕᐋᒋᔮᐅᑯᕙᓘᒋᑦ ᐃᓚᕐᓅᑦ; ᐱᑦᓵᑉᑐᑎᑦᓯᓂᕕᑦ
ᓯ̊ᒪᓂᓇᓖᓂᑉ ᑯᕕᓇᑦᓯ̊ᓇᑭᑦ. ᑎ̊ᒣᓚᐅᓛᐅᓇᑦ ᐋᑎᓂᑉ.

ᑑᒃᓯᐋᕉᑎᐸᑖ ᐱᔩᑦᓯᕐᑎᐸᑖᓗ ᒋᓴᓯᐸ Xᑕᓯᐸ ᓂᒃᑐᕐᓈᐅᑖᓘᑦ. ᐁᒥᓐ.

ᐋᑎᓂᐸᑖ ᒋᓴᓯᐸ Xᑕᓯᐸ ᓱᒫᓂᓐᓛᑖ, ᑑᑎᐸᓗ ᓈᒃᑲᖕ-ᓂᓐᓛᑖ, ᐋᓂᕐᓂᕉᐸᓗ ᐋᔪᓐᑭᓐᕉᐸ ᐃᑖᑮᖕᓂᓐᓛᑕ ᐃᑖᑭᑦ-ᓱᓈᕐᑕᑎᑑᑦ ᓯᕗᐋᓂ. ᐁᒥᓐ.

Evening Prayer.

ᑑᒃᓯᐋᕐᓃᑦ ᐆᓅᒃᓯᐆᑎᑦ.

ᑳᑭᐋᓕᓇᕐᓯ, ᒎᑎᑉ ᐋᑎᓂᐅᕕᓐᒑ ᑳᒃᓕᓕᕐᒪᑦ.

St. Matt. iii. 2.

ᐅᒑᔪᑉᐸᑖ ᐋᔪᖅᓈᑳᓐᒥᑖᓗᑦ, ᑎᒃᕚ ᐆᕚᐸᑎᖅᓅᑦ ᐆᐃ-
ᕕᔅᓇᔭᒎᑦ, ᒥᒃᓯᑳᕐᓂᕐᓄ ᐃᓅᐸᑎᖅᓂᖅᐃᓛᒃ; ᐋᕗᖅᓂᔮᓕ
ᑭᒃᓕᒥᒃᓛᐅᑎᒥᒎᐸᑎᒥᑦ, ᑖᒻᓈ ᓂᒃᑐᕐᓇᒃᑐᕚᓅᓂ ᐃᔅᓅᐋᒃᑐᔭᒃ,
ᐃᔫᒪᒥᕗᖅᓃᐱᒥᒑᒥᑎᒍᑦ ᐋᕗᖅᓂᒃᑎᖅᓂᑦ ᔫᕗᖅᐂᑎᓅᑖᓄ
ᐃᔪᐃᑐᓂᑦ ᑕᒣᓂᑦ. 1 St. John, i. 8, 9.

ᓈᒃᓕᐤᓛᒃᑖᑳ ᑳᑖᖅᐅᑎᑳ, ᒎᑎᑉ ᐅᑳᐅᓯᖅᒥᒍᑦ ᐅᑳᐅ-
ᑎᑦᓰᓈᑲᑎᒍᑦ ᐋᕗᖅᓂᔮᑦ ᔫᓈᑐᐃᓃᑦ ᐃᓄᑦᓯᐋᓅᔮᓄ ᐃᓕ-
ᑖᓇᓕᔅᓅᒥᑦ ᑭᒃᓕᒦᐅᑎᒥᓅᒥᓄ ᒎᑎᑉ ᐋᕗ̈ᓚᑳᖅᐃᑐᑉ ᐋᑖ-
ᑖᐸᑖ ᑭᓛᖅᒥᐆᑉ ᔦᓐᓚᓂ, ᐋᓐᒥᐋᓇᓈᒥᓅᓂᑦ, ᒥᑭᓂᒃᔦᐅ-
ᑎᒥᓈᒥᓅᓃᑦ, ᐅᒫᒨᓄᓕ ᐱᐃᐆᕗᓇᓇᑐᒧᑦ ᑳᐱᐋᔪᒃᑐ-
ᒨᓄ ᑳᑭᐋᓕᒃᑐᒨᓄ ᓈᓕᒃᑐᒨᓄ ᑭᒃᓕᒦᐅᑎᒥᓅᒥᑦ ᐱᕘᒃᔦ-
ᐅᓚᐸᑖ; ᐱᑦᓯᐋᔅᓂᓐᓚᓅᑦ ᐅᑳᐅᑖᐅᕗᖅᓈᓐᒥᑐᒧᑦ ᓈᐸᑭᓂᖅᓅᓄ
ᐃᔫᒪᒥᔮᐅᕗᖅᕝᓂᔅᒥᒃ ᑖ̈ᒪᑯᓈᓐᓚᑦ ᐱᓛᔫᖅᓈᔅᑯᐤᓅᑖ, ᓂᐤ-
ᓕᐆᑐᓂᓄ ᑖᒣᓂ ᐋᕗᖅᓂᔮᑦ ᐃᐅᕗᓇᕗᐃᓅᑕ ᐃᔫᒪᒥᔭᒃ-

ᓵᓇᓛᓗᐋᕈᐸᑎᒥᑉ ᔫᑎᐸ ᓵᓐᓛᓂ; ᑎᑳ ᓲᓕ ᐋᒥᓐᓗᐋᑉᑐᒥᑉ
ᑏᒣᓕᐅᑉᔫᑉᓵᐅᕗᔫᑦ ᑳᑎᒫᓕᕚᓛᐸᑖ ᐃᓛᒦᑉᔫᑖ ᐋᔦᖅᐃᔫ-
ᓕᓃᑦ ᐋᓐᒥᔦᑉᔫᐄᑦ ᐋᓛᓐᐃᓂᑦ ᐱᓛᐅᑉᑖᕗᑦ ᐱᐁᔫᒥᑦ ᑏᓵ-
ᒥᔦᒫᐁᔫᔪ ᓂᑉᑐᕐᔫᔪᓗ, ᓲᖅᓗ ᐱᓵᑉᓵᐅᖅᒪᕐ, ᐅᑳᐅᓯᓐᒥᓗ
ᔫᓵᕈᒫᐁᔫᒥᑦ, ᑎᒥᐸᑖᓗ ᑖᕐᓂᐸᑖᓗ ᐃᔅᔫᐋᕐᑯᑎᑉᓵᓐᒥᑦ ᑭᓅ-
ᐋᓇᔫᒥᑦ ᑖᐸᓱᒪᓐᓛᕐ. ᑖᒪᓅ ᐱᐁᔫᔪ ᐃᔫᓅᓯ ᒫᓂᑐᓯ
ᑭᓅᕕᒥᐹᐸᓯ ᔫᑉᓯᐋᕐᔫᓯᓗ: ᐅᒫᓘᑦ ᐃᐁᔦᕐᕝᑐᓘᑦ, ᓂᐱᓘᓗ
ᐱᐅᔦᓇᔦᐃᑐᓘᑦ ᐃᓛᒥᔫᓐᓛ ᐃᑉᓯᐹᐅᑖᑉᕈᐋᕐᓘᑦ ᓰᒪᕐᕕᒥ-
ᓵᐅᕕᖅᓘᑦ, ᐅᑳᐅᑦᓯᑲᓗ ᐃᖅᐃᐅᕐᔫᒥᑦ ᐃᒦᑉ.

ᐋᑦᑖᑉ ᐋᔦᓛᑳᖅᐃᑐᑎᑦ ᓈᐸᑭᔪᓵᐤᓛᑉᑐᑎᓗ; ᑖᒪᑉᓯᒪᕗᔪᑦ
ᓅᓕᕐᔫᑖᓗ ᐋᐸᑯᑎᒦᓵᖅᓂᑦ, ᓵᐅᑉᑎᔫᑦ ᐋᓯᐅᒫᔦᑎᔫᑦ;
ᐋᓐᒥᔫᐋᑉᑐᒥᑉ ᐅᒫᑎᐸᑖ ᐱᔦᒪᓂᓐᒥᑦ ᐃᑉᓕᔪᓂᓐᒥᓗ
ᒫᓕᓛᐅᑉᐸᕗᑦ. ᐱᕐᑯᐲᑎᑦ ᐃᐁᔦᕐᕝᑐᑦ ᑖᐹᒥᓛᐅᑉᐸᕗᑦ.
ᐱᓂᐋᕐᑲᑉᓵᕗᑦ ᐱᓂᐋᕐᓛᐅᖅᐃᓛᕗᑦ, ᐱᓂᐋᑉᓵᐅᖅᐃᑖᕗᓗ
ᐱᓂᐋᕐᓛᐅᑉᐸᕗᑦ; ᑳᓅᐄᖅᐃᑐᑳᑦᓵᓐᒥᓛᕐᓗ ᐆᐹᐸᑎᖅᓂ.
ᐃᑉᕕᓕ ᐋᑎᓂᑉ ᐆᐹᔪᑦ ᐋᔦᑉᑐᑉᑭᔦᔪᑦ ᓈᐸᑭᒥᑎᔪᑦ.
ᓂᑳᒥᑭᑦ ᔫᑎᑉ, ᑭᑉᓕᒦᐅᑦᓯᔦᑦ ᑖᒪᕐᓂᕐᒪᓂᑉ. ᑳᑭᐋᓕᑉᑐᑦ
ᐃᓅᓕᑭᑦ, ᐋᓐᒥᕐᓂᑎᑦ ᒫᓕᑉᔫᒥᑦ, ᓲᖅᓗ ᐃᓄᑳᑎᒦᓅᑦ
X ᑕᓯ ᒥᓴᓯᑯᑦ ᐋᑎᓂᐸᑎᔪᑦ ᓂᓗᓃᕈᑎᑎᒥᓛᕕᒥᑦ; ᑖᒻᓈᓗ
ᐱᐁᔫᔪ ᐱᑳᑉᑎᑎᔫᑦ ᐋᑦᑖᑉ ᓈᑭᔪᓲᑉᑐᑎᑦ, ᐆᐹᔪᑦ ᓱᓘᐋᑖ
ᐃᓄᓯᑳᕈᖅᓈᑉᑯᐁᔫᑖ ᔫᑎᐅᓵᑉᑐᒥᑉ ᐃᔅᓗᐋᑉᑐᒥᑉ ᐃᑉᓕᔫᑉ-
ᑏᓕᔦᒥᑉᓗ, ᐋᑎᑉᐱᑦ ᐃᐁᔦᕐᕝᔫᐸ ᐋᓈᓈᐅᓯᓵᐅᓂᓐᔪᓅᑦ.
ᐁᒥᓐ.

ᐋᑖᑖᕘᑦ ᑭᓛᖕᒥᑐᑎᑦ, ᐋᑏᑦ ᓈᑯᖓᓵᐅᓕ, ᐋᑎᓂᐅᓃᑦ ᑮᓛᐅᓕ. ᐱᔭᒫᓵᑦ ᐱᓂᐋᒃᑖᐅᓕ ᓅᓈᒥ ᓲᖕᓗ ᑭᓛᖕᒥ. ᐆᐸᓗᒥ ᐱᒃᓵᐸᑎᖕᓂᒃ ᑑᓂᕐᓯᕕᒋᑎᒎᑦ. ᐋᕿᖕᓂᕘᑦ ᐃᓲ-ᒫᒋᔮᖕᓃᕐᑭᑦ, ᓲᖕᓗ ᐆᕚᒎᑦ ᐆᕚᐸᑎᖕᓅᑦ ᐋᕿᒃᑑᓕᔮᑦ ᐃᓲᒫᒋᔮᖕᓃᕐᓵᐸᑎᒋᑦ. ᐅᒃᑐᕐᓘᖕᓈᒃᑐᒨᑦ ᐱᑎᓈᑖ, ᐱᐅᓕ-ᑎᒍᓕ ᐋᕿᒃᑐᒥᑦ. ᐋᑎᓂᐅᓂᒃ, ᐱᑦᓵᒃᑑᓂᕐᓗ ᐋᓈᓈᐅᓂᕐᓗ ᐱᒋᒑᕕᒋᑦ ᐃᓯᑳᓐᒋᑐᒨᑦ. ᐁᒥᓐ.

ᐅᒃᐱᒃᐴᓐᒑ ᒎᑎᒧᑦ ᐋᑖᑖᒧᑦ ᐋᔮᒑᑳᓐᒋᑐᒧᑦ ᐱᓐᒍᒃᑎᕐ-ᓯᔭᒧᑦ ᑭᓛᖕᒥᒃ ᓅᓈᒥᒃᓗ.

ᒋᓴᓯ Xᑕᓯᒨᓗ ᐃᕐᓂᑑᐋᓐᒑᓅᑦ ᐋᑎᓂᐸᑎᖕᓅᑦ, ᐋᓂᕐ-ᓂᕐᒥᑦ ᐋᔮᖕᒋᓂᕐᒥᑦ ᐱᔭᒧᑦ, ᐃᕐᖏᐋᓐᒍᔭᒧᑦ ᓂᕕᐋᒃᓯᐋᖕ-ᒥᑦ ᒣᖓᐋᒥᑦ, ᐋᓂᐋᑎᑖᐅᕙᓘᓂ ᐳᓐᑎᐅᓯ ᐲᓛᓯᒧᑦ, ᑭᑭ-ᐋᒃᑐᕐᑖᐅᔭᒃ, ᑐᑯᓘᓂᓗ ᐃᓕᓵᒃᑐᕐᑖᐅᔭᒃ, ᓵᒪᖕᐋᒃᓘᓂ ᑳᐱᐋ-ᓈᒃᑐᕕᖕᒨᑦ; ᐆᐸᓘᑦ ᐱᓐᒑᔮᐋᓂ ᒫᑭᑐᒃ ᑐᑯᖕᐋᔮᓃᑦ, ᑭᓕ-ᓕᐋᒃᑐᒃ, ᐃᒃᓯᕙᔭᒃ ᒎᑎᐸ ᐋᑖᑖᐸ ᐋᔮᒑᑳᓐᒋᑑᐸ ᑖᓕᒃᐱᐋᓂ; ᑖᒃᕚᓐᒋᑦ ᑎᑭᑦᓯᒫᒃᐳᒃ ᐃᓅᔮᑦ ᑐᑯᖕᐋᔮᓗ ᐃᕐᑳᒃᑐᖓᒃᑐᕐᓘᒥᑦ.

ᐅᒃᐱᒃᐴᓐᒑ ᐋᓂᕐᓂᕐᒧᑦ ᐋᔩᓐᒋᓂᕐᒧᑦ, ᐅᒃᐱᑳᑎᒌᒃᑑ-ᓅᓗ ᐃᕙᔭᕐᖏᑐᓂᒃ; ᐃᕙᔭᕐᖏᑦ ᐃᓛᒋᖕᓂᓐᒑᓅᑦ; ᐋᔭᕐᖐᑦ ᐃᓰᒪᒋᓵᐅᔮᖕᖏᓂᓐᒑᓅᑦ; ᑎᒥᐆᐸᒫᑭᑦᓯᒫᕐᓂᓐᒑᓅᑦ; ᐃᓅ-ᓯᑳᕐᓂᕐᒧᑦ ᓈᒃᓵᐅᓐᒋᑐᒥᒃ. ᐁᒥᓐ.

ᑯᓕᒃᑎ ᑑᒃᓯᐋᕐᓂᕐᒥ ᐆᓅᒃᓯᐅᒥ.

ᒎᑎ ᐱᕕᐅᔭᒃ ᑑᓵᓂᕐᓂᒃ ᐃᕙᔭᕐᖏᑐᓂᒃ ᑖᒣᓂᒃ, ᑳᔮ-

ᓯᒫᓂᕐᓂᒃ ᐋᔮᓐᒋᑑᓂᒃ ᑖᒣᓂᒃ ᐱᓂᐋᕐᓂᕐᓂᒃᓗ ᐃᔅᓘᐋᒃᑑ-
ᓂᒃ ᑖᒣᓂᒃ; ᑭᐸᓖᑎᑦ ᑑᓂᕐᓯᕕᒋᑭᑦ ᐆᓛᐱᕐᓴᐅᒥᒃ, ᓯᓛᒃ-
ᖃᐋᕐᒥᐅᑦ ᑑᓂᔩᖅᓈᓐᒋᑖᓐᒋᓂᒃ, ᐅᓛᑎᕗᑦ ᑰᓘᑐᐃᑯᐸᓗᒋᑦ
ᐃᓗᓯᕐᑰᓴᑎᑦ ᓛᓕᒍᓚᐸᓗᒋᑦ; ᐆᐹᒎᓗ ᐃᓕᑯᑦ ᐃᖅᓯᓂᕐᒥᑦ
ᐅᒥᒋᔨᐸᑎᖅᓂᒃ ᐱᐅᓕᓵᐅᐸᓗᑖ, ᐃᓘᓯᐸᑖ ᓂᐤᓕᐆᓂᓐᓚ
ᐆᓛᐱᑖᐅᓈᑖ ᐆᓛᐱᕐᓴᐅᑎᑳᕐᓘᑖᓗ ᐋᑐᖃᖅᓈᕐᓘᒎ ᐱᑯᐸ-
ᓘᑖ, ᒋᓴᓯᐸ Xᑕᓯᐸ ᐱᐆᓕᔨᐸᑖ ᐱᓂᐆᕐᔨᓂᓐᓚᒍᑦ.
ᐁᒥᓐ.

ᑑᒃᓯᐋᕐᓂᒃ ᐃᑳᔫᒃᑖᐅᔫᓚᓘᑦ ᓈᓐᒋᐋᓈᒃᑐᓅᑦ ᑖᒣᕐ.

ᑑᒃᓯᐋᕐᕕᒋᐹᐸᑎᒋᑦ ᐋᑎᓂᒃ, ᑖᕐᓂᕚᕐᑲᐅᓛᒃᓵᖃᒃ, ᓵᐳᑎ-
ᑎᒎᓗ ᓈᐸᑭᓂᖅ ᓂᒃᖃᐋᕐᓘᑦ ᐆᓘᐋᐸ ᑖᓚᑐᓛ ᓈᓐᒋᐋᓈᕐ-
ᓂᓐᒋᓂᑦ ᑖᒣᑦ; ᐃᕐᓃᑑᐋᕕᑦ ᐱᐆᓕᔨᐸᑖ ᒋᓴᓯᐸ Xᑕᓯᐸ
ᓈᒃᓕᖅᓂᓐᓚ ᐱᐸᓗᒍ. ᐁᒥᓐ.

ᑑᒃᓯᐋᕐᓂᒃ ᐋᓇᐅᒃᑐᐃᔩᑦ ᐃᓛᒌᒃᑐᓗ ᐱᐸᓗᒋᕐ.

ᒎᑎ ᐋᔩᑳᑲᓐᒋᑐᑎᑦ ᐃᓱᑳᓐᒋᑐᑎᓗ, ᐱᑐᐸᓗᑎᑦ ᑖᑕᓚ-
ᓈᒃᑐᓕᔪᑎᑦ ᐋᓐᒋᔩᓂᒃ; ᐋᓂᕐᓂᒃ ᐱᓗᓇᖅᓈᒃᑐᒃ, ᓲᓚᕐ-
ᕕᑳᕐᓂᕕᑦ ᐋᓂᕐᓂᓐᓚ ᑎᓕᓛᐅᖃᒃ ᐋᓇᐅᒃᑐᐃᔩᒃᑷᐸᑎᖅᓗᑦ,
ᑖᕐᓂᓅᒃᓗ ᐰᖅᓯᔩᓗᑦ ᐃᓛᒌᒃᑐᓗᓗ ᐃᓗᓐᓃᓗᑦ ᑏᐸᑯᓇᓐᓚ
ᐰᓇᔩᐅᔩᓗᑦ, ᓂᓛᒍᓗ ᑰᕕᐋᒋᓵᐅᑯᐸᓗᒋᑦ ᐃᓕᖅᓗᑦ;
ᐱᑦᓵᒃᑐᑎᑦᓯᓂᕕᑦ ᓰᒪᓂᓐᓚᓂᒃ ᑯᕕᓇᑦᓯᓈᑭᑦ. ᑏᒣᓕᐆᓛ-

ᐅᓇᑦ ᐋᑎᓂᒃ, ᑰᒃᓯᐋᕉᑎᐸᑖ ᐱᔫᕐᓯᒃᑎᐸᑖᓗ ᑭᓴᓯᐸ ᕁᑕᓯᐸ ᓂᒃᑐᕐᓈᐅᑖᓅᑦ. ᐁᒥᓐ.

ᐋᑎᓂᐸᑖ ᑭᓴᓯᐸ ᕁᑕᓯᐸ ᓰᒪᕐᓂᓐᓖᑖ, ᒎᑎᐸᓗ ᓈᒃᑕᖕ-ᓂᓐᓖᑖ, ᐋᓂᕐᓂᕿᐸᓗ ᐋᔫᓐᒥᓂᕿᐸ ᐃᑖᒦᖕᓂᓐᓖᑖ ᐃᑖᒥᑦ-ᓯᓈᕐᑕᑎᔫᑦ ᓱᓗᐋᓂ. ᐁᒥᓐ.

The Litany.

ᓖᑖᓃ.

ᒎᑎᒃ ᐋᑖᑖᒃ ᑮᓛᖕᒦᑐᑎᑦ: ᐆᐹᔫᑦ ᐋᕿᒃᑐᑕᒃᕿᔫᑦ ᓈᐸ-ᑭᒥᑎᔫᑦ.

ᒎᑎᒃ ᐹᑖᑖᒃ ᑮᓛᖕᒦᑐᑎᑦ: ᐆᐹᔫᑦ ᐋᕿᒃᑐᑕᒃᕿᔫᑦ ᓈᐸ-ᑭᒥᑎᔫᑦ.

ᒎᑎ ᐃᕐᓂᒃ ᓯᓛᒃᕿᐋᕐᒥᐆᑦ ᐱᐆᑕᕿᓐᓖᑦ: ᐆᐹᔫᑦ ᐋᕿᒃ-ᑐᑕᒃᕿᔪᑦ ᓈᐸᑭᒥᑎᔫᑦ.

ᒎᑎ ᐃᕐᓂᒃ ᓯᓛᒃᕿᐋᕐᒥᐆᑦ ᐱᐆᑕᕿᓐᓖᑦ: ᐆᐹᔫᑦ ᐋᕿᒃ-ᑐᑕᒃᕿᔪᑦ ᓈᐸᑭᒥᑎᔫᑦ.

ᒎᑎ ᐋᓂᕐᓂᒃ ᐋᔫᓐᒥᓂᒃ, ᐋᓂᔪᑎᑦ ᐹᑖᑖᒥᑦ ᐃᕐᓂᕐ ᒥᓗ: ᐆᐹᔫᑦ ᐋᕿᒃᑐᑕᒃᕿᔫᑦ ᓈᐸᑭᒥᑎᔫᑦ.

ᒎᑎ ᐋᓂᕐᓂᒃ ᐋᔫᓐᒥᓂᒃ, ᐋᓂᔪᑎᑦ ᐋᑖᑖᒥᑦ ᐃᕐᓂᕐ-ᒥᓗ: ᐅᐹᔫᑦ ᐋᔪᒃᑐᑕᒃᕿᔫᑦ ᓈᐸᑭᒥᑎᔫᑦ.

ᐃᓐᓱᕐᕝᑐᑎᑦ, ᓂᒃᑐᕐᓈᒃᑐᑎᓗ, ᐅᐱᓈᒃᑐᑎᓗ ᐱᓐᒫᓱ-
ᓚᔭᑎᑦ; ᔫᑎᐆᓐᓘᑎᑦ ᐋᑖᐅᓯᒃ ᐱᓐᒫᓱᓚᔭᑎᓗ: ᐆᐹᔫᑦ
ᐋᕿᒃᑐᓚᒃᕿᔭᔫᑦ, ᓈᐸᑭᒥᑎᔫᑦ.

ᐃᓐᓱᕐᕝᑐᑎᑦ, ᓂᒃᑐᕐᓈᒃᑐᑎᓗ, ᐅᐱᓈᒃᑐᑎᓗ ᐱᓐᒫᓱᓚ
ᔭᑎᑦ; ᔫᑎᐆᓐᓘᑎᑦ ᐋᑖᐅᓯᒃ ᐱᓐᒫᓱᓚᔭᑎᓗ: ᐆᐹᔫᑦ
ᐋᕿᒃᑐᓚᒃᕿᔭᔫᑦ, ᓈᐸᑭᒥᑎᔫᑦ.

ᐋᑎᓂᒃ ᑖᒪᕐᓂᕘᑦ ᐃᓱᒦᒪᒥᓂᐋᕐᓇᒥᑦ, ᐋᑖᑖᒦᔮᐸᑖ ᐃᓱᐃ-
ᑑᓚᓂᓐᒥᑦ ᐃᓱᒦᒪᒥᓈᒥᓘᓃᑦ; ᐋᕿᖕᓂᕘᑦ ᐋᑭᓂᐋᒃᑎᓚᑭᑦ.
ᐋᓯᕿᒃᑎᓚᑎᔫᑦ ᐋᑎᓂᑦᓯᐋᒃ, ᐃᓄᑯᑎᑎᑦ ᐱᓯᐋᓇᓛᐅᒃᑖᓐ-
ᒥᑦ ᐋᐅᖕᓅᑦ ᐋᑭᑖᓛᖅᑐᔫᑦ ᐋᓯᕿᒃᑎᓚᑭᑦ, ᓂᓐᐋᕐᓂᐋᕌᑎᔪᓗ
ᓱᓄᔩᐃᑐᒥᒃ.

ᐋᓯᕿᒃᑎᓚᑎᔫᑦ ᐋᑎᓂᑦᓯᐋᒃ.

ᐃᓱᐃᑐᓂᑦ ᑖᒥᓂᑦ ᐱᔾᔪᒃᔫᐅᖕᒌᑐᓂᓗ, ᐋᔭᒃᑑᓚᓇᕐᒥᓘ,
ᓴᑖᓇᓯᐸ ᑳᕿᖕᐃᖅᓲᓂᓐᒫᓂᑦ, ᐱᓐᒥᑦᓯᒃᑐᕐᓂᓐᒫᓂᓗ, ᓂᓐᒫᕐ-
ᓂᖕᓂᓗ, ᐋᓯᐅᑰᔮᐅᓂᕐᒥᓗ ᓈᒃᔫᐅᖕᒋᑐᒥᑦ,

ᔫᔭᑎᑎᔫᑦ ᐋᑎᓂᑦᓯᐋᒃ.

ᐋᔭᒃᑑᓚᓂᕐᒥᑦ, ᐋᕿᒃᑑᓂᓗ ᑖᒥᓂᑦ, ᑐᑯᓘᑦ ᐱᑎᑦᓯᔮ-
ᑎᑦ; ᓰᓛᒃᕿᐸ ᐅᐲᓂᐆᐸᓗ ᓴᑖᓇᓯᐸᓗ ᐆᐃᐱᖅᓇᒃᓯᖕᓂᓐ-
ᒥᓂᑦ ᑖᒥᓂᑦ:

ᔫᔭᑎᑎᔫᑦ ᐋᑎᓂᑦᓯᐋᒃ.

ᑳᐅᒫᓛᖕᓂᕐᒥᑦ ᓯᓛᕐᓂᕐᓘᒃᕿᐋᕐᒥᓗ; ᓅᓈᓘᖕᓈᒃᑐᒥᓗ,

ᑳᒃᓵᖕᓂᕐᒥᓗ, ᐆᓈᑖᐤᓛᖕᓂᕐᒥᑦ ᐃᓅᐋᕐᓂᕐᒥᓗ, ᑐᑯᒥᓗ ᓂᖓ-
ᐆᒋᔩᐅᓘᖕᒋᑐᒥᑦ.

ᓛᐳᑎᑎᒨᑦ ᐋᑎᓂᑦᓯᐋᒃ.

ᑐᑯᕕᑦ ᐋᐅᓛᐅᒫᔩᑎᑦ ᐋᐅᓂᓐᒫᓅᑦ, ᐋᐆᑳᓂᓐᒫᓅᓗ ᐋ-
ᐅᓕᖕᒥᒃ: ᑭᑭᐋᒃᑐᕐᑖᐅᓂᖕᓅᑦ ᐋᓂᐋᕐᓂᖕᓅᓗ; ᑐᑯᖕᓅᑦ ᐱᕕ-
ᐋᓈᒃᑐᒨᑦ ᐃᓕᔩᒃᑐᕐᑖᐅᓂᖕᓅᓗ; ᒫᑭᓂᖕᓅᑦ ᐋᓈᓈᐊᐤᓛᒃᑐᒨᑦ,
ᑭᓕᓕᐋᖕᓂᖕᓅᓗ, ᐋᓂᓂᔫᐸᓗ ᐋᕘᓐᒋᓂᔫᐸ ᑎᑭᓂᓐᒫᓅᑦ.

ᓛᐳᑎᑎᒨᑦ ᐋᑎᓂᒃᓯᐋᒃ.

ᐋᕗᒃᑐᒨᑦ ᑑᒃᓯᐋᕐᕕᒋᕚᐸᑎᒋᑦ: ᑑᓛᒃᑎᒨᑦ ᐋᑎᓂᒃ ᒨᑎ,
ᓈᒫᒋᔩᐅᓕᕐᓕ ᐃᓕᖕᓅᑦ, ᐅᒃᐱᒃᑐᑯᑎᑎᑦ ᐃᐤᕗᕐᑏᑐᑦ ᐋᐸ-
ᑯᒥ ᐃᔅᓗᐋᒃᑐᒥ ᑎᓯᐅᒃᓘᒋᑦ ᐋᐅᓛᑎᓘᒋᓗ;

ᑑᒃᓯᐋᕐᕕᒋᕚᐸᑎᒋᑦ ᑑᓛᒃᑎᒨᑦ, ᐋᑎᓂᑦᓯᐋᒃ.

ᓈᒫᒋᔩᐅᑯᐸᓘᒍ ᐃᓕᖕᓅᑦ, ᐃᓅᑯᑎᑎᑦ ᐃᓘᖏᑖ ᐱᑦ-
ᓚᒃᑑᑎᓘᒋᑦ ᓛᐳᑎᓘᒋᓗ;

ᑑᒃᓯᐋᕐᕕᒋᕚᐸᑎᒋᑦ ᑑᓛᒃᑎᒨᑦ, ᐋᑎᓂᑦᓯᐋᒃ.

ᓈᒫᒋᔩᐅᑯᐸᓘᒍ ᐃᓕᖕᓅᑦ, ᐃᓅᑲᑎᒌᒃᔪᐄᑦ ᐃᓘᖏᑖ
ᐃᓛᒌᖕᓂᕐᒥᒃ, ᐆᓛᐱᕐᓛᐅᒥᒃᓗ ᐃᔩᒫᑳᑲᑎᒌᖕᓂᕐᒥᒃᓗ ᐱᑳᒃ-
ᑎᐤᓘᒋᑦ;

ᑑᒃᓯᐋᕐᕕᒋᕚᐸᑎᒋᑦ ᑑᓛᒃᑎᒨᑦ, ᐋᑎᓂᑦᓯᐋᒃ.

ᓈᒫᒋᔩᐅᑯᐸᓘᒍ ᐃᓕᖕᓅᑦ, ᐅᒫᑎᑳᕐᑎᓘᑖ ᓈᒃᓕᒋᓘᑎᑦ

ᓯᕘᕿᒋᓘᑎᓗ; ᐅᒫᓇᓪᓚᖅᓘᑖᓗ ᐱᖅᑯᔫᑎᑦ ᒫᓕᒑᓲᐋᖅᓗᒋᑦ ᐃᓄᑯᕙᓘᑖ;

ᑑᒃᓯᐋᖅᕕᒋᕚᐸᑎᒋᑦ ᑑᓵᒃᑎᒎᑦ, ᐋᑎᓂᖅᓯᐋᒃ.

ᓈᒫᒋᔮᐅᑯᕙᓘᒍ ᐃᓕᖕᓅᑦ, ᑖᒪᒃᓯᒪᖂᑦ ᐆᐃᕕᖅᓇᔮᐅ-
ᖂᓗ ᐆᐄᕕᖅᓇᔮᐅᖂᓗ ᐋᐸᑯᓯᓂᖅᓘᑦ ᒥᒃᓯᑳᒃᑐᓘ: ᑐᕿᒃᑎ-
ᒥᓘᒋᑦ;

ᑑᒃᓯᐋᖅᕕᒋᕚᐸᑎᒋᑦ ᑑᓵᒃᑎᒎᑦ, ᐋᑎᓂᖅᓯᐋᒃ.

ᓈᒫᒋᔮᐅᑯᕙᓘᒍ ᐃᓕᖕᓅᑦ, ᑖᐸᑯᐋ ᓈᖕᒋᐋᓈᒃᑐᒦᑦ ᑳᐱ-
ᐋᓈᒃᑐᒦᑐᓗ, ᑭᒃᓵᖅᓈᒃᑐᒦᑐᓗ ᐃᑳᖂᒃᓘᒋᑦ; ᓈᖂᒥᓘᒋᑦ ᒫᓂ-
ᒍᒃᓘᒋᓗ;

ᑑᒃᓯᐋᖅᕕᒋᕚᐸᑎᒋᑦ ᑑᓵᒃᑎᒎᑦ, ᐋᑎᓂᖅᓯᐋᒃ.

ᓈᒫᒋᔮᐅᑯᕙᓘᒍ ᐃᓕᖕᓅᑦ, ᑖᐸᑯᐋ ᐃᓘᓃᑖ ᐃᓐᒋᖅ-
ᕿᖂᑦ ᓅᓈᑯᑦ ᐃᒫᑯᓗ ᓵᐳᑎᓘᒋᑦ, ᐃᖅᓂᔾᒃᑐᑦ ᐃᓘᓃᑕ,
ᑳᓂᒫᖂᓗ ᐃᓘᓃᑖ, ᓅᑖᑲᓗ ᐃᓘᓃᑕ, ᐱᑦᓛᒃᑕᐅᓕᒃᑐᓗ
ᐹᖕᓇᓃᖅᔾᒃᑎᓘ ᐃᓘᓃᑖ ᓈᐸᑭᒋᓘᒋᑦ;

ᑑᒃᓯᐋᖅᕕᒋᕚᐸᑎᒋᑦ ᑑᓵᒃᑎᒎᑦ, ᐋᑎᓂᖅᓯᐋᒃ.

ᓈᒫᒋᔮᐅᑯᕙᓘᒍ ᐃᓕᖕᓅᑦ, ᐆᐃᑳᖅᓃᑦ, ᐃᓕᐋᒃᑭᐃᓗ,
ᑮᒪᒃᑖᐅᒫᖂᓗ, ᐅᑰᒃᓵᒃᑎᑖᐅᖂᓗ ᓵᐳᑎᓘᒋᑦ ᐹᑖᖕᑮᑎ-
ᓘᒋᓗ;

ᑑᒃᓯᐋᖅᕕᒋᕚᐸᑎᒋᑦ ᑑᓵᒃᑎᒎᑦ, ᐋᑎᓂᖅᓯᐋᒃ.

ᓈᒫᒥᔮᐅᑯᕙᓘᒍ ᐄᓂᖕᓅᑦ, ᓯ̊ᒫᒃᓯᓗᑎᑦ ᐃᓅᐄᑦ ᐃᓘ-
ᓭᑖ ᓈᐸᑭᒥᓘᒥᑦ;

ᑑᒃᓯᐋᕐᕕᒥᕚᐸᑎᒥᑦ ᑑᓵᒃᑎᒎᑦ, ᐋᑎᓂᕐᓯᐋᒃ.

ᓈᒫᒥᔮᐅᑯᕙᓘᒍ ᐃᓂᖕᓅᑦ, ᐅᒥᒥᐳᕗᑦ, ᐆᓅᖕᒥᒥᐳᕗᓗ,
ᐅᑳᕐᓂᕐᓗᑎᒥᐳᕗᓗ ᐃᓱ̈ᒪᒥᔫᖕᓭᕕᒥᓘᒥᑦ, ᐅᒫᑎᓐᒥᓗ ᓵᑎ-
ᓘᒥᑦ;

ᑑᒃᓯᐋᕐᕕᒥᕚᐸᑎᒥᑦ ᑑᓵᒃᑎᒎᑦ, ᐋᑎᓂᕐᓯᐋᒃ.

ᓈᒫᒥᔮᐅᑯᕙᓘᒍ ᐃᓂᖕᓅᑦ, ᓅᓈᐸ ᐱᕋᒃᑑᓐᒥᑦ ᑑᓂᓘ-
ᒥᑦ, ᐋᑐᕌᒃᓵᐸᑎᖕᓅᓗ ᐃᓂᖕᒫᑎᐤᓘᒥᑦ, ᓂᐤᓂᐆᑐᒥ ᐃᔅᓘ-
ᐋᒃᑐᒥ ᓂᕐᑭᒥᓘᒥᑦ ᐱᑯᕙᓘᑖ;

ᑑᒃᓯᐋᕐᕕᒥᕚᐸᑎᒥᑦ ᑑᓵᒃᑎᒎᑦ, ᐋᑎᓂᕐᓯᐋᒃ.

ᓈᒫᒥᔮᐅᑯᕙᓘᒍ ᐃᓂᖕᓅᑦ, ᑳᑭᐋᓂᕐᓂᑳᒃᑎᓘᑖ ᓂᓈ-
ᒍᒃᑐᒥᒃ, ᐋᔫᖕᓂᕗᓗ ᐃᓘᓭᑖ, ᑳᒫᕐᓯᐋᓘᖕᓂᕗᓗ ᑖᒫᕐ-
ᓂᕗᓗ ᓂᓗᔮᕗᓗ, ᐃᓱ̈ᒪᒥᔫᖕᓅᕐᓘᒥᑦ, ᐆᕚᒎᓗ ᐋᓂᕐ-
ᓂᕕᑦ ᐋᔫᓐᒥᓂᕕᑦ ᐃᑳᕋᖕᓂᓐᒫᓂᒃ ᑑᓂᕐᓯᕕᒥᓘᑦ, ᐃᓄᕐᓯᕗᑦ
ᐅᑳᐅᕐᓯᑎᑦ ᐃᕙᔪᕐᑎ̊ᑑᑦ ᒫᓂᒃᓘᒥᑦ ᐋᑭᓈᓲᐋᕐᓘᒍ ᐱᓂᐋᕐ-
ᑯᕙᓘᑖ;

ᑑᒃᓯᐋᕐᕕᒥᕚᐸᑎᒥᑦ ᑑᓵᒃᑎᒎᑦ, ᐋᑎᓂᕐᓯᐋᒃ.

ᐋᑖᑖᕗᑦ ᑭᓚᖕᒦᑐᑎᑦ, ᐋᑏᑦ ᓈᑯᓇᔮᐅᓕ. ᐋᑎᓂᐅᓃᑦ
ᑭ̊ᓛᐅᓕ, ᐱᔪᒫᔮᑦ ᐱᓂᐋᒃᑖᐅᓕ, ᓅᓈᒥ ᔪ̇ᕐᓗ ᑭᓛᖕᒥ.
ᐆᐸᓘᒥ ᐱᒃᓵᐸᑎᖕᓂᒃ ᑑᓂᕐᓯᕕᒥᑎᒎᑦ. ᐋᕋᖕᓂᕗᑦ ᐃᓱ̈ᒪ-

ᒋᔫᖅᓃᖅᑭᑦ, ᓱᖅᑯ ᐆᐸᔫᑦ ᐆᐹᐸᑎᖅᑰᑦ ᐋᕙᒃᑰᓕᔫᑦ ᐃᓱᒫᒋ-
ᔫᖅᓃᕐᕿᐸᑎᒋᑦ. ᐅᒃᑐᕐᑯᖅᓈᒃᑐᓘᑦ ᐱᑎᓈᑖ ᐱᐅᓕᑎᔪᓕ
ᐋᕙᒃᑐᒥᑦ. ᐁᒥᓐ.

ᐋᑎᓂᐸᑖ ᒋᓴᓯᐸ ᙭ᑕᓯᐸ ᕿᒫᓂᓐᒋᑖ, ᔫᑎᐸᑯ ᓈᒃᓕᖅᓂᓐᒋᑖ,
ᐋᓂᕐᓂᕚᐸᑯ ᐋᔪᓐᒋᓂᕚᐸ ᐃᓛᒌᖅᓂᓐᒋᑖ, ᐃᓛᒋᑦᕿᓈᕐᓕᑎᔫᑦ
ᓱᓗᐋᓂ. ᐁᒥᓐ.

The Holy Communion.

ᐅᒃᐱᒃᓯᐋᒃᑑᑦ ᑳᑎᒫᓂᓐᓚᓂᒃ.

ᐋᑖᑖᕗᑦ ᑭᓛᖅᒦᑐᑎᑦ, ᐋᑏᑦ ᓈᑯᓇᔮᐅᓕ. ᐋᑎᓂᐅᓃᑦ
ᕿᓛᐅᓕ. ᐱᔪᒫᔫᑦ ᐱᓂᐋᒃᑖᐅᓕ, ᓅᓈᒥ ᓱᖅᑯ ᑭᓛᖅᒥ.
ᐆᐸᑯᒥ ᐱᒃᓵᐸᑎᖅᓂᒃ ᑑᓂᕐᓯᕕᐱᒋᑎᔫᑦ. ᐋᕙᖅᓂᕘᑦ ᐃᓱᒫ-
ᒋᔫᖅᓃᕐᑭᑦ ᓱᖅᑯ ᐆᐸᔫᑦ ᐆᐹᐸᑎᖅᑰᑦ ᐋᕙᒃᑐᓕᔫᑦ ᐃᓱᒪᒋᔫᖅ-
ᓃᕐᑲᒃᑎᑭᑦ. ᐅᒃᑐᕐᑰᖅᓈᒃᑐᓘᑦ ᐱᑎᓈᑖ; ᐲᐅᓕᑎᔪᓕ ᐋᕙᒃ-
ᑐᒥᐸ. ᐁᒥᓐ.

ᑑᒃᓯᐋᕐᓂᒃ.

ᐋᔫᓛᑳᓐᒋᑐᑎᑦ ᔫᑎ, ᐅᓛᑎᑦ ᐃᑰᓈᑎᒃ ᐃᑎᓂᓐᒋᓂᒃ
ᐋᖅᒉᔪᑎᑦ, ᑑᓲᖅᓂᒃᑯ ᐃᑰᕕᓂᒃ ᐃᓕᑖᒃᓯᔪᑎᑦ ᓵᒃᐹᒃ-

ᓯᒫᕚᑳᑦᕌᓐᕆᒪᑦ ᓛᖅᓂ; ᑑᒃᓯᐋᕐᕕᕆᐹᐸᑎᕆᑦ: ᐅᒫᑎᐸᒑ ᐃᓱ̇-
ᒪᓐᕆᑦ ᓱᕿᖅᐋᑎᑭᑦ ᐋᓂᕐᓂᒃᐱᑦ ᐋᕚᖅᐃᑑᐸ ᓯᓈᓂᓐᒑᑦ,
ᐅᒫᒍᑦ ᑖᒐᖂᑦ ᓈᒃᓕᕆᑑᑎᕐ, ᐋᑏᓗ ᐃᐸᕚᖏᓂᒃ ᓈᒪᒃᑐᒥᒃ
ᐅᐱᕆᓘᒍ ᓂᒃᑐᕐᓘᒍ ᐱᑯᐸᓘᑖ, ᑭᓴᓯ Xᑕᓯᑰᑦ ᐋᑎᓂᐸᑎᒎᑦ.
ᐁᒥᓐ.

ᐋᓇᐅᒃᑑᐃᓭ.

ᑔᑎᐸ ᐅᑳᐅᕐᓯᑦ ᑕᒪᑯᐋ ᐅᑳᐅᕿᓇᓛᐅᒃᐯᑦ ᐅᑳᕐᓘᓂᓗ:
ᐆᕗᓐᒑ ᐋᑎᓂᐆᕗᓐᒑ ᑔᑎᑦ, ᓯᓂᐸᑯᑦ ᐋᓯᒻᓂᒃ ᑔᑎᑳᒃᑑᒃᓛᐅᖅ-
ᐃᓛᑎᑦ.

ᐃᓘᐄᑦ.—ᐋᑏᓂᒃ ᓈᐸᕿᕆᑎᑑᑦ, ᐅᒫᑏᕗᓗ ᑯᓘᐃᑑᐃ-
ᑎᓛᐅᐅᒃ ᐱᕐᑰᕚᒃ ᑖᒪᓈ ᒫᓕᑑᖅᓈᕐᓘᒍ.

ᐋᓇᐅᒃᑑᐃᓭ.—ᐃᓘᖅᐅᐋᕐᒥᒃ ᐋᓫᓭᓐᑐᐋᕐᓂᒃᓘᓈᑦ, ᓯᓇ-
ᕚᒃᓛᐅᖅᕆᓛᑎᑦ ᐱᐸᓘᑎᑦ, ᑖᒃᐸᓂ ᑭᓛᖅᒦᑐᐸ ᐋᓫᓭᓐᒑᓂᒃ-
ᓘᓃᑦ, ᑭᓛᐅᐸ ᐋᑖᓃᑐᐸ ᓘᓈᒦᑐᐸ ᐋᓫᓭᓐᒑᓂᒃᓘᓘᑦ, ᓘᓈᐸ
ᐋᑖᓃᑐᐸ ᐃᒫᓃᑐᐸ ᐋᓫᓭᓐᒑᓂᒃᓘᓃᑦ. ᐃᓪᒐᑑᑦ ᑑᒃᓯᐋᕐᕕᕆᓭᒃ-
ᓛᓇᓐᕆᓛᑎᑦ, ᑭᐸᒑᒃᑑᕐᓈᕆᓗ: ᐆᕗᓐᒑ ᐋᑎᓂᐅᕚᓐᒑ ᑔᑎᑦ
ᐃᓘᖅᐃᖅᑖᓫᓛᕐᓘᓐᒑ ᑐᑎᐅᒑᒪ, ᐅᐹᒻᓂᒃ ᐅᒥᓲᒃᑑᑦ ᐱᐸᓘᕆᑦ,
ᑖᐸᑯᐋ ᐋᑖᑖᓐᕆᑖ ᐃᓱᐃᑑᓂᓂᓐᕆᑦ ᐱᑦᑖᒃᐸᑳ ᐃᕐᓂᓈᑦ ᑭᓐᒍᕐ-
ᓂᓐᕆᑖ ᐱᓐᒑᕚᓐᕆᑦ ᓯᑖᒪᓐᕆᓘᓃᑦ ᑎᑭᐅᓗᕆᑦ. ᐆᐹᒻᓂᒃᓂ-
ᓈᒃᓂᒍᓲᒃᑑᕐ, ᐱᕐᑰᕚᒻᓂᒃᓗ ᓈᓂᒃᓯᐋᒃᑑᑦ ᓈᐸᕿᕆᐹᒃ ᐃᕐᓂᓈᑦ
ᑭᓐᒍᕐᓂᓐᕆᑦ ᑭᑎᒃᓛᐅᖅᕆᑳᒃᑑᑦ ᑎᑭᐅᓗᕆᑦ.

ᐃᓅᐄᑦ.—ᐹᑎᓂᒃ ᓈᐸᑭᒥᑎᒎᑦ, ᐅᒫᑎᕘᓗ ᑰᓅᑐᐃᑎᓛ-ᐅᐆᒃ ᐱᕐᑰᔭᒃ ᑖᒪᓈ ᒫᓯᒎᖕᓈᕐᓘᒍ.

ᐋᓐᓂᐅᒃᑑᐃᔨ.—ᐋᑎᓂᐆᐸ ᒎᑎᕕᑦ ᐋᑎᓐᒑᓂᒃ ᐋᑐᕐᓂᕐ-ᓘᒃᑑᒃᓵᐅᖕᒥᓛᑎᑦ, ᐋᑎᓂᐆᐸ ᐱᑦᓛᒃᕿᓯᓂᐋᓐᒥᒪᒍ ᐋᑎᓐ-ᒑᓂᒃ ᐋᑐᕐᓂᕐᓘᒃᑐᒃ.

ᐃᓅᐄᑦ.—ᐋᑎᓂᒃ ᓈᐸᑭᒥᑎᒎᑦ, ᐆᒫᑎᕘᓗ ᑰᓅᑐᐄᑎ-ᓛᐅᐆᒃ ᐱᕐᑰᔭᒃ ᑖᒪᓇ ᒫᓯᒎᖕᓈᕐᓘᒍ.

ᐋᓐᓂᐅᒃᑑᐃᔨ. — ᐋᐸᓗᒃ ᓵᐹᑎᐅᔦᒃ ᐃᕐᕿᔦᒃᓵᐅᕗᑎᑦ ᐃᐤᓯᓇᓵᐅᑯᐸᓘᒍ ᐃᓯᖕᓅᑦ. ᐆᐸᓘᑦ ᐱᓐᓛᓱᕈᒃᑑᑦ ᑭᓐᓄᕐ-ᓯᕖᒃᓘᑎᒃ ᓯᓇᔦᒃᓵᐅᕗᑎᑦ, ᓲᓯᔭᒃᓯᑎᓗ ᑖᒣᑖ ᐱᔭᕖᖅᓗᒥᑦ. ᐅᐸᓗᒥ ᑭᑰᒃᕕᖕᒥ, ᐋᑎᓂᐅᐸ ᒎᑎᕕᑦ ᒥᖕᐅᐃᕐᓯᒃᕕᓐᓘ ᓂᐤ-ᓯᐆᑎᕗᒃ. ᑎᒃᐹ ᓲᒥᒃᓘᓃᑦ ᓯᓈᔦᒃᓵᐅᓐᒥᓛᑎᑦ, ᐃᕐᓂ̊-ᓘᓃᑦ, ᐹᓂᓘᓃᑦ, ᑭᐸᒥᓘᓃᑦ ᐋᓐᒍᐸ, ᑭᐸᒥᓘᓃᑦ ᐋᕐᓈᒃ, ᑭᖕᒥᓘᓃᑦ, ᐃᓛᒥᓐᒥᑎᓘᓃᑦ ᓈᔦᒑᖕᓃᑐᒃ. ᐆᐸᓗᓂ ᐱᓐ-ᓛᓱᕈᒃᑑᓂ ᐋᑎᓂᐆᐸ ᑭᓛᒃ, ᓅᓈᓗ, ᐃᒪᒃᐱᒃᓗ ᐃᓘᓂ̊ᑖᓗ ᐃᒫᐆᐸ ᐃᓘᐋᑏᑑᑦ ᓯᓈᓛᐅᖕᒫᒥᑦ, ᐆᐸᓗᒥ ᑭᑰᒃᕕᖕᒥ ᒥᖕᐅᐃᕐᓯᕐᓛᐅᒃᐳᒃ. ᑖᒪᓇ ᐱᐸᓗᒍ ᐋᑎᓂᐆᐸ ᒥᖕᐅᐃᕐ-ᓯᒃᕕᓂ ᓯ̊ᒪᕐᓂᓯᐅᑎᐹ ᐃᐸᔦᕐᓂ̊ᑎᐹᓗ.

ᐃᓅᐄᑦ.—ᐋᑎᓂᒃ ᓈᐸᑭᒥᑎᒎᑦ, ᐆᒫᑎᕘᓗ ᑰᓅᑐᐃᑎᓛ-ᐅᐆᒃ ᐱᕐᑰᔭᒃ ᑖᒪᓈ ᒫᓯᒎᖕᓈᕐᓘᒍ.

ᐋᓐᓂᐅᒃᑐᐃᔨ.—ᐋᑖᑖᖕᓂᒃ ᐋᓈᓈᖕᓂᒃ ᓈᓯᒃᑐᓵᐅᕗᑎᑦ, ᐋᑯᓃᖕᑐᒥᒃ ᐃᓄᓂᐋᕐᑯᐸᓗᑎᑦ ᓅᓈᒥ, ᐋᑎᓂᐆᐸ ᒎᑎᕕᑦ ᕿᑖᓐᒑᓂ ᐃᓯᖕᓅᑦ.

ᐃᓅᐄᑦ.—ᐋᑎᓂᒃ ᓈᐸᑭᒥᑎᒎᑦ, ᐅᒫᑎᕘᓗ ᑰᓅᑑᐃᑎ-ᓛᐅᐆᒃ ᐱᖁᔮᒃ ᑖᒪᓈ ᒫᓕᒎᖕᓈᕐᓘᒍ.

ᐋᓄᐅᒃᑐᐃᔨ.—ᐃᓅᐊᒃᑐᒃᓵᐅᖕᒥᓛᑎᑦ.

ᐃᓅᐄᑦ.—ᐋᑎᓂᒃ ᓈᐸᑭᒥᑎᒎᑦ, ᐅᒫᑎᕘᓗ ᑰᓅᑑᐃᑎ-ᓛᐅᐆᒃ ᐱᖁᔮᒃ ᑖᒪᓈ ᒫᓕᒎᖕᓈᕐᓘᒍ.

ᐋᓄᐅᒃᑐᐃᔨ.—ᓅᓕᐋᓈᖕᓂᕐᒥᒃ ᐋᓯᕐᔫᒃᓵᐅᖕᒥᓛᑎᑦ.

ᐃᓅᐄᑦ.—ᐋᑎᓂᒃ ᓈᐸᑭᒥᑎᒎᑦ, ᐅᒫᑎᕘᓗ ᑰᓅᑑᐃᑎ-ᓛᐅᐆᒃ ᐱᖁᔮᒃ ᑖᒪᓈ ᒫᓕᒎᖕᓈᕐᓘᒍ.

ᐋᓄᐅᒃᑐᐃᔨ.—ᑎᒃᓕᒃᑐᒃᓵᐅᖕᒥᓛᑎᑦ.

ᐃᓅᐄᑦ.—ᐋᑎᓂᒃ ᓈᐸᑭᒥᑎᒎᑦ, ᐅᒫᑎᕘᓗ ᑰᓅᑑᐃᑎ-ᓛᐅᐆᒃ ᐱᖁᔮᒃ ᑖᒪᓈ ᒫᓕᒎᖕᓈᕐᓘᒍ.

ᐋᓄᐅᒃᑐᐃᔨ.—ᐃᓄᑳᑎᑎᑦ ᓵᒃᓗᑎᒥᓘᒥᑦ ᐅᑳᒃᑐᒃᓵᐅᖕ-ᒥᓛᑎᑦ.

ᐃᓅᐄᑦ.—ᐋᑎᓂᒃ ᓈᐸᑭᒥᑎᒎᑦ, ᐅᒫᑎᕘᓗ ᑰᓅᑑᐃᑎ-ᓛᐅᐆᒃ ᐱᖁᔮᒃ ᑖᒪᓈ ᒫᓕᒎᖕᓈᓘᒍ.

ᐋᓄᐅᒃᑐᐃᔨ.—ᐃᓅᑳᑎᒌᑦ ᐃᒃᓘᓐᓈᓂᒃ ᐱᔦᒫᕈᒃᓵᐅᖕ-ᒥᓛᑎᑦ, ᐃᓅᑳᑎᒌᑦ ᓅᓕᐋᓐᓈᓂᒃ, ᑭᐸᓈᓐᓈᓂᒃᓗ ᐋᓐᒎᒥᒃ, ᑭᐸᓈᓐᓈᓂᒃᓗ ᐋᕐᓈᒥᒃ, ᑑᒃᑐᐯᑯᑎᓐᓈᓂᒃᓗ, ᑭᖕᒥᓐᓈᓂᒃᓗ, ᓲᓇᑐᐃᓈᕐᓂᒃᓘᓃᑦ ᐃᓄᑳᑎᒌᑦ ᐱᕐᑯᑎᖕᒥᓂᒃ ᐱᔦᒫᕈᒃᓵᐅᖕ-ᒥᓛᑎᑦ.

ᐃᓅᐄᑦ.—ᐋᑎᓂᒃ ᓈᑉᑭᒥᑎᒎᑦ, ᐱᕐᑯᓵᑎᑦ ᑖᒫᑯᐋ ᑖᒣᑖ ᐋᒃᓛᓛᐅᑭᑦ ᐅᒫᑎᑉᑎᖕᓂ, ᑰᒃᓯᐋᕐᕕᒥᔮᑉᑎᒥᑦ.

ᐅᒃᐱᒃᐹᓐᒑ ᒎᑎᒨᑦ ᐋᑖᑖᒨᑦ ᐋᔮᒑᑳᓐᒋᑐᒨᑦ ᐱᓐᒍᒃᑎᑦ-ᓯᔭᒨᑦ ᑭᓛᖕᒥᒃ ᓅᓈᒥᒃᓗ. ᐅᒃᐱᒃᐹᓐᒑ ᒋᓱᓯ Xᑕᓯᒨᑦ ᒎᑎᑉ ᐃᕐᓂᑑᐋᓐᒑᓅᑦ, ᐊᑎᓂᑉᑎᖕᓅᑦ, ᒎᑎᐆᔮᒃᑖᐅᒃ ᐃᓯᑳᓐ-ᒋᑐᒥᑦ ᐋᑖᑑᑦ, ᐋᓂᕐᓂᕐᒥᑦ ᐋᔮᓐᒋᓂᕐᒥᑦ ᐱᔭᒨᑦ, ᐅᐃᒑᒨᖕᒥᑦ ᒣᓇᐋᒥᑦ ᐃᕐᓂᐋᓐᒍᔭᒨᑦ. ᐳᓐᑎᐊᓯ ᐱ̊ᓛᑕᓯ ᐋᓐᒋᕆᑳᒃ-ᕆᑎᐤᓘᒍ ᐋᓂᐋᑎᑖᐅᔭᒃ, ᓯᓂᖕᐊᔭᓚᖕᒨᑦ ᑭᑭᐋᒃᑐᕐᑖᐅᔭᒃ, ᐱᔮᓘᑖᐅᒃ ᑐᑯᔮᓘᓂᓗ ᐃᓚᓲᒃᑐᕐᑖᐅᔭᒃ. ᐆᑉᓘᒃ ᓯᓐ-ᒑᕆᐋᓂ ᑐᑯᖕᐋᔭᓂᑦ ᒫᑭᑐᒃ ᐋᒃᓗᑦ ᒫᑕᒃᓘᒥᑦ, ᑭᑕᑕᐋᕐᓘᓂᓗ, ᒎᑎᑉ ᐋᑖᑖᑉ ᐋᔮᒑᑳᓐᒋᑑᑉ ᑎᑕᒃᐱᐋᓂ ᐃᒃᓯᔮᔭᒃ. ᑖᒃᔭᓐᒋᑦ ᑎᑭᑦᓱᒫᖕᓲᒃ ᐋᓈᓈᐅᐤᓛᕐᓘᓂ ᐃᓄᔮᓗ ᑐᑯᖕᐋᔮᓗ ᐃᕐᑳᒃ-ᑐᖕᐋᒃᑐᕐᓘᒥᑦ; ᑖᑉᓱᒪᓗ ᐋᑎᓂᐅᕕᓐᒐ ᓈᒐᑖᑳᕆᒪᕐᐳᓐᒋᓛᒃ.

ᐅᒃᐱᒃᐹᓐᒑᓗ ᐋᓂᕐᓂᕐᒨᑦ ᐋᔮᓐᒋᓂᕐᒨᑦ, ᐋᑎᓂᐅᔭᒨᑦ, ᐃᓄᒎᒥᒃ ᑑᓂᐹᔭᒨᑦ; ᐋᑖᑕᒥᑦ ᐃᕐᓂᕐᒥᓗ ᐋᓂᔭᒨᑦ, ᐋᑖᑕᓗ ᐃᕐᓂᕐᓗ ᐃᓛᓚᐋᐤᓘᒦᒃ ᑰᒃᓯᐋᕐᕕᒦᔮᐅᔭᒨᑦ ᐅᐱᐹᔮᐅ-ᔭᒨᓗ; ᓂᓘᐅᑎ̊ᔮᑎᒍᑦ ᐅᑳᓛᓛᐅᒃᑐᒨᑦ ᐅᒃᐱᕐᒑᑎᒌᒃᑐᓅᑦ ᐃᓛᒌᒃᓯᒫᔮᓂᒃ ᐃᐸᔭᕐᕗᑐᓂᒃᓗ, ᐃᐸᔭᕐᕗᑐᑦ ᐃᓛᒋᓂᓐᒐᓅᑦ. ᑭᒃᑕᒋᐊᐤᓯᕘᓐᒐ ᐹᑉᑎᔭᑎᑳᒃᑐᒥᒃ ᐋᑖᐅᓯᓈᖕᒥᒃ ᐋᔮᕐᓃᑦ ᐃᓲᒪᒌᓴᐅᔮᖕᓃᕆᑎᒃᓴᓐᒋᓅᑦ, ᐆᑖᑭᕘᓐᒐᓗ ᑐᑯᖕᐋᔮᑦ ᒫᑭᑦ-ᓱᒫᕐᓂᓐᒐᓂᒃ, ᐃᓄᓯᑳᕐᓂᕐᒥᒃᓗ ᑎᑭᑰᒃᓴᒥ. ᐁᒥᓐ.

ᑎ̊ᒣᒪᑦ ᐱᑦᔩᑎᑳᕿᐸᑖ ᐋᔨᕐᐃᑑᓚᓚᒃᑖ ᑖᒣᓅᑦ; ᐅᒃ-
ᐱᒃᑐᑳᒃᑎᕇᓚᐱᓅᐋᕐᓅᕆᑦ. Gal. vi. 10.

ᓅᓈᐸᓚ ᑖᒪᑐᒫ ᐱᓐᕆᓂᒃ ᐱᑳᒃᑑᐸ ᑳᑖᖅᐆᑎᓂ ᐋᕈᒃᓛᒃᑐᒃ ᑎᑯᓖᒥᐆᒃ, ᐅᒫᑎᓂᓗ ᐸᖅᓈᓅᕐᓅᒍ ᑖᐸᓯᔪᓐᓖ; ᑳᓅᒃ ᑎ̊ᒣᑐᐸ ᒎᑎᐸ ᓈᒃᓚᖅᓂᓐᓖ ᐃᓅᒥᓂ ᐱᕆᓈᕿᔭᑳᐆᒃ? 1 John iii. 17.

ᐱᐤᓗᓇᒃᐳᒃ ᐋᔨᒃᓛᒃᑐᒥᒃ ᐃᑳᔨᒃᑎ; ᐋᑎᓂᐆᐸ ᐱᐆ-
ᓚᓂᐋᑲ ᓂᐤᓚᐆᓂᕐᓅᒃᑐᒥ. Psalm xli. 2.

ᓈᒃᓚᒃᑖᑲ ᐋᑎᓂᒥ, ᐃᓚᐸᓯ ᐴᖅᖁᓚᒃᑐᓯ, ᓂᓇᒫᕼᐱᖅᒥ ᐃᕙᔨᕐᖁᓂᖅᒥ ᐱᐅᓚᕗᐸᑖ Xᑕᓯᐸ ᑏᒥᓐᓖ ᐋᐅᖅᐋᓗ ᐱᕆᓂᐋᕐᕈᒪᕙᓅᕆᒃ ᒫᓂ̊, ᐃᓯᒪᒃᓛᒃᓯᐅᑲᓇᑦᓯ: ᐹᐅᑖᓯᐸ ᐃᕙᔨᕐᖁᑐᐸ ᐃᓅᖁᑖ ᑭᐸᑖᕐᒪᕆᑦ: ᓈᖅᒥᓂᕐᒥᓂᒃ ᑭᒃᓗᓯ-
ᓂᐋᑲᕐᓅᑎᒃ ᓈᒪᒃᑐᒥᒃ, ᓈᐅᑦᓯᒃᑐᑳᕐᓅᑎᒃᓗ ᐱᔩᒃᓛᐅᖅᒥᑖ, ᐄᓯᓂᐋᕐᓅᑎᒃ ᓂᐋᑲᐅᕿᒥᒃ ᐅᒪᓐᓖᑦ, ᐃᒥᕐᓂᐋᓅᑎᒃᓗ ᑳᐤᓅᖅᒥᑦ ᐅᒪᓐᓖᑦ. ᓱᕐᓗᓚ ᓛᒃᕿᒥᓐᑎᐸ ᐃᕙᔨᕐᖁᑐᐸ ᑖᒪᑐᒫ ᓯ̊ᒫᓂᓐᓖ ᐋᓐᕆᐤᑖᖅᒪᑦ, ᐅᒫᒎᑦ ᑳᑭᐋᓚᖅᓂᓚᖅᓅᑦ ᓂᑖᒍᒃᑐᒎᑦ, ᐅᒃᐱᕐᓂᕐᒍᓗ ᐅᒫᓈᒃᑐᒎᑦ ᐋᑐᕈᐸᑎᒍ, Xᑕ-
ᓯᐸ ᑎᒥᓐᓖ ᐋᓂᕐᓂᕐᒥ ᓂᓇᓖᐸᑎᒍ, ᐋᐅᖅᐋᓗᑖᐆᒃ ᐋᓂᕐ-
ᓂᕐᒥ ᐃᒥᕿᐸᑎᒍ, ᑎ̊ᒫᒃᓗ Xᑕᓯᒦᓇᐸᑖ, Xᑕᓯᓗ ᐃᓅᐸ-
ᑎᖅᓃᒪᑦ, ᑎ̊ᒣᑖᐤᑖᓗ Xᑕᓯ ᐆᐹᒎᓗ ᐋᑖᐅᓯᐅᓕᐸᑖ; ᑎ̊ᒣ-
ᒪᑦ ᐃᑖ ᓈᓐᕆᐋᓈᐤᑖᒃᐴᑖᐆᒃ ᐃᔅᓅᐋᒃᓯᓈᑖ ᐋᑐᕉᐸᑎᒍ, ᐱᑦᑖᕿᒃᓛᐅᓈᔭᕿᐸᑖ ᑎᒃᐹ ᐱᐆᓚᔩᐸ Xᑕᓯᐸ ᑎᒥᓐᓖᓅᑦ ᐋᐅᖅᓖᓅᓗ; ᓂᓇᓅᑖ ᐃᒥᕐᓅᑖᓗ ᐃᔅᓅᐋᒃᓯᓈᑖ ᐆᐹᒎᑦ

ᓈᖅᒥᓂᒃ ᐃᖅᑳᒃᑐᖅᑖᐅᓂᖅᒥᒃ ᐱᑎᑦᓯᕗᔫᑦ ᐆᐋᐸᑎᖅᓅᑦ, ᐋᑎ-
ᓂᐆᐸ ᑎᒥᓐᒑ ᐃᓱᒫᒥᓐᒥᓈᐸᑎᔪ ; ᐃᓛ ᔫᑎᑉ ᓈᓐᒑᐅ-
ᓯᓐᒑ ᐱᑎᐸᕘᑦ ᐅᐋᐸᑎᖅᓅᑦ, ᔫᑎᒍ ᑳᔮᖅᐃᖅᑎᐸᕘᑦ,
ᑳᓂᒫᓯᖅᒨᑦ ᓲᓈᑐᐃᓈᖅᓅᑦ, ᑐᑯᒨᒍ ᐆᓛᐱᖅᓵᐅᑎᑳᓐᒋᑐᒨᑦ
ᑎᑭᑖᐅᑎᒋᓘᑖ. ᑏᒣᓚᑦ ᑳᑖᓐᔪᑎᑳ, ᓈᖅᒥᓂᐸᓯᖅᓂᒃ ᐃᖅ-
ᑳᒃᑐᐃᑕᓇᑦᓯ, ᐋᑎᓅᖅᒨᑦ ᐄᖅᑳᒃᑐᖅᑖᐅᑯᓈᓯ ; ᐋᕿᖅᓂᓯ ᑳᑭ-
ᐊᑕᕿᑎᒋᓯᒥᒃ ᐅᒫᒨᑦ; ᐅᒃᐱᖅᓂᑳᓇᑦᓯ ᐅᒫᓈᒃᑐᒥᒃ ᓲᑯᓯ-
ᔮᐃᑐᒥᒃᒍ X ᑕᓯᒨᑦ ᐱᐆᑕᐹᐸᑎᖅᓅᑦ; ᓂᑯᖅᓂᒃᓵᐅᑕᓇᑦᓯ
ᐃᓄᓯᓇᓂᐋᒃᑖᐸᓯᖅᓂ ; ᐃᓄᑳᑎᓯᒍ ᓈᒃᑕᒋᓯᒥᒃ ᐅᒫᒨᑦ,
ᑏᒫᒃ ᑭᓯᐋᓂᑕ ᐃᓛᓐᒋᐅᑎᑳᑖᐅᓂᐋᒃᐳᓯ ᔫᑎᑉ ᐱᓐᒋᓂᒃ
ᓂᒍᓈᒃᑐᓂᒃ ᐆᑯᓂᓐᒑ. ᐋᓐᒋᒎᐋᒃᑐᒥᒃ ᔫᑎ ᐋᑖᑖᒃ, ᐃᖅ-
ᓂᖅᒍ, ᐋᓂᖅᓂᖅᒍ ᐋᔮᓐᒋᓂᒃ, ᐱᐅᔭᓇᓅᓯ ᐅᒫᒨᒍ ᑰᓵ-
ᑮᓵᒃᓵᓇᐋᓯ : ᓯᓛᒃᕿᐋᖅᒥᐆᑦ ᐱᐅᑕᓵᐅᓂᓐᒑᑦ ᐱᐆᑕᐹᐸᑖ
X ᑕᓯᐸ (ᔫᑎᒑᒍᐋᖅᒎᓂ) ᐃᓅᐅᓛᐅᒃᔫᐸ ᐋᓂᐋᓐᒑᓅᑦ ᑐᑯᖅ-
ᐋᓅᒍ ᐱᓂᐋᒃᑖᐅᒫᔮᒃ ᐱᑦᔭᑎᒋᒎᔪ ; ᐅᐋᔫᑦ ᐋᕿᒃᑐᒃᕿ-
ᕿᔫᑦ ᐋᔮᑕᒃᔫᓂᒃ, ᑖᒃᑐᒥ ᑐᑯᐸᒍ ᑕᒡᐋᑕᓐᒑᓃᓛᐅᒃᑐᔫᑦ
ᐱᑦᔭᑎᒋᒎᑕ, ᒥᒃᑕᑕᒃᑎᓛᐅᒃᑐᒃ ᑭᔮᖅᒨᑦ ᓯᓂᖅᐋᔭᑕᖅᒨᑦ
ᑎᑭᐤᒎᓂ, ᑭᑐᖅᑳᐅᑎᑦᓱᒫᐁᒎᑖᒍ ᔫᑎᒨᑦ, ᑯᖅᒧᐋᒃᑎᑦᓱᒪ-
ᒎᑖᒍ ᐃᓅᑦᓯᒨᑦ ᓈᒃᓵᐅᖅᒋᑐᒨᑦ. ᐱᐅᑕᐹᐸᑖᒍ ᒋᓴᓯᐸ
X ᑕᓯᐸ ᑐᑯᓛᐅᒃᔫᐸ ᐱᐁᒎᑕ, ᐋᐅᖅᒥᓂᒃᒍ ᑯᕕᓯᓛᐅᒃᔫᐸ
ᓈᒃᑕᖅᓂᒃᕿᐋᓐᒑᓂᒃ ᓱᖑᖅᒋᑐᒥᒃ ᐋᔮᓐᒋᔫᑕᓂᓐᒋᓂᒃᒍ ᑭᑎᒃ-
ᓵᐅᖅᒋᔫᓂᒃ ᐱᓂᐆᑦᐹᓛᐅᒃᑖᓐᒋᓂᒃ ᐆᐋᐸᑎᖅᓅᑦ ᐃᖅᑮᑦ-
ᓶᓈᑯᐁᒎᑖ, ᑏᒣᓚᑦ ᓈᒃᑕᖅᓂᖅᒥ ᓂᒎᓐᑮᑯᑖᓐᒋᑦ ᑎᑰᒃᓵ-

ᐅᔭᑦ ᐆᑯᐋ ᐋᑭᒃᓯᕐᓘᒋᓗ ᐃᓂᓛᐅᐯᑦ ᐋᑐᒃᑖᐅᑯᕓᓗ
ᑐᑯᓂᕐᓂ ᐃᕐᑲᐅᒫᔫᐅᓂᒃᓵᓐᒑᓘᑦ ᒫᓂᒍᒃᑖᐅᓂᒃᓵᐸᑎᖕᓘᓗ.
ᑖᒪᓈ ᐱᑦᔮᑎᒋᓘᒍ (ᓯᖕᓗ ᐱᔮᒃᓵᐅᒑᐸᑖ) ᑖᒻᓈᓗ ᐋᑖᑖᓗ
ᐋᓂᕐᓂᕐᓗ ᐋᔮᓐᒋᓂᒃ ᑰᔪᒋᑦᓲᓈᕐᓛᔫᑦ, ᓯᓄᐊᑖ, ᐱᔮᒪ-
ᔫᓐᒑᓗ ᐃᕐᔭᕐᖏᓂᒃ ᐃᔅᓘᐋᕐᑯᑎᒃᓵᓐᒋᓗ ᓈᓄᕐᓯᐋᕐ-
ᓘᒋᑦ, ᐱᓐᒑᓰᐋᒃᑖᓗ: ᐃᓄᓯᐸᑎᖕᓂ ᐃᓘᓈᓂ ᑭᐊᒑᒃᑐᕐᕕ-
ᒋᓈᕐᓘᒍ ᐃᑉᔮᕐᖏᓂᕐᒥ ᐃᔅᓘᐋᕐᓂᕐᒥᓗ. ᐁᒥᓐ.

ᐃᓄᐸᓯ ᓂᓛᒍᒃᓘᓯ ᑲᑦᓰᖕᐃ̊ᓘᓯᓗ ᐋᔮᕐᓂᐸᓯᖕᓂᒃ ᑲᑭ-
ᐋᓄᒃᑐᓯ, ᓈᒃᓄᖕᓂᕐᒥᓗ ᐃᓛᒌᖕᓂᕐᒥᓗ ᐃᓄᑳᑎᐸᓯᖕᓅᑦ
ᐃᓄᔭᓯ ᐃᓄᓯᖕᑖᒥᒃᓗ ᐱᑭᐋᕆᒪᔭᓯ, ᒎᑎᐸ ᐱᕐᑰᔫᓐᒋᑦ
ᐃᑉᔭᕐᖏᓃᑦ ᓈᓄᒃᓘᒋᑦ, ᐋᐸᑯᑎᓐᒋᓗ ᐋᒃᕕᒃᑖᕐᕕᒋᓘᒋᑦ ᑭᓐ-
ᒍᖕᐋᓂ; ᐋᑎ, ᓇᔮᒃᓯᓇᕐᓯ ᑎᑳ ᓵᒃᓇᒥᑎᒎᑦ ᓂᑯᒃᓯ-
ᓈᒃᑐᒎᑦ ᐅᒪᓐᒑ, ᐅᐱᒍᓰᒃᓘᓯᓗ ᓯᕐᑯᒃᑐᓇᕐᓯ, ᐱᐆᔭᓇᕇ-
ᐃᓘᓯᓗ ᑭᒃᓄᒃᓵᓇᕐᓯ ᑎᑳ ᒎᑎᐸ ᐋᔮᒐᑳᓐᒋᑑᐸ ᓵᖕᓂ:
ᐋᔮᒐᑳᓐᒋᑐᑎᑦ ᒎᑎ, ᐋᑎᓂᐸᑖ ᒋᓴᓯᐸ Xᑕᓯᐸ ᐋᑖᑕᓐᒑ,
ᐱᖕᓂᒃ ᐃᓘᖏᓂᒃ ᐱᓐᒍᒃᑎᑦᓯᔭᑎᑦ, ᐃᕐᑳᒃᑑᐃᔭᑎᓗ ᐃ-
ᓅᖕᓂᒃ ᐃᓘᓈᐅᑦᓯᐋᓂᒃ, ᑭᒃᓄᒃᓵᒃᐳᒎᑦ ᐋᕇᓰᒃᐳᒍᓗ ᐋᕆᖕ-
ᓂᒃᑏᖕᓂᒃ, ᓈᒪᓐᒋᑑᓄᓂᐸᑎᖕᓂᒃᓗ ᐆᓅᒃᑑᓂᒃ, ᓂᐤᓄᐅᓂᕐᓂᑦ
ᓂᐤᓄᐆᓂᕐᒎᑦ ᐃᓰᒪᐸᑎᖕᓅᑦ, ᐅᑳᐅᓯᐸᑎᖕᓅᓗ ᐱᓂᐋᕐ-
ᓘᖕᓂᐸᑎᖕᓅᓗ ᐱᓂᐋᕐᓛᐅᒃᑖᐸᑏᖕᓂᒃ, ᓂᓐᐋᒃᓯᓛᐅᒃᑑᓂᒃ
ᒎᑏᐅᓂᖕᓂᒃ, ᐃᑉᔭᕐᖏᑑᒥᒃ, ᑳᔮᖕᐃᖕᓯᓚᐅᒃᑐᓂᐤᓗ ᓂᖕ-
ᐋᐅᑦᓯᖕᓂᒃ, ᑎ̊ᒪᒃ ᐱᑦᓛᕿᒃᓵᐅᒐᐸᑖ ᓵᖕᓂ. ᑯᒃᓵᓰᒃᓰᑖ

ᑳᑭᐋᓖᕈᑎᒋᐹᓐᐳᑦ ᑖᒪᕐᓂᐴᑦ ᐃᓘᖑᑖ, ᑮᒃᓵᐅᑎᒋᐹᓐᐳᓗ ᐅᒫᒨᑦ, ᐃᕐᑲᕐᓘᕆᓕ ᐋᓂᐋᐤᓛᖕᒥᑖ ᐃᓘᐸᑎᖕᓅᑦ, ᐅᑰᒣ-ᓂᓐᒑᓗ ᐅᑳᐅᑖᐅᕚᖕᓈᓐᒋᒪᑦ. ᓈᐸᑭᒋᑎᒍᑦ, ᓈᐸᑭᒋᑎᒍᑦ, ᓈᐸᑭᒍᓲᖕᓂᒃᐹᓐᒍᕚᒃ ᐋᑖᑖᒃ, ᐃᕐᓃᑦ ᐋᑎᓂᐴᑦ ᒋᓴᓯ Xᑕᓯ ᐱᓐᓘᒍ, ᐃᓱᒫᒋᕚᖕᖑᕕᕆᑎᒍᑦ ᑖᒪᑯᓂᓐᒑ ᐃᓅᖑᓂᒃ ᐱᓂ-ᐋᕐᑖᐅᓛᐅᒃᑑᓂᒃ; ᐱᑳᒃᑎᑎᒎᓗ: ᐃᓄᓯᐸᑖ ᓅᑕᓐᒍᒃᑎᑖᐅ-ᒫᓂᓐᒑᓃᐤᓘᑖ ᑭᐸᓐᒑᒃᑐᕐᕕᕆᓈᕐᓘᑎᑦ ᓱᑌᐋᑖ, ᓈᒫᕆᔮᐅᐸᓐ-ᓘᑖᓗ ᐃᓕᖕᓅᑦ ᐋᑖᑖᒃ, ᐋᑎᒃᐱᑦ ᐅᐱᕆᔮᐅᑎᒃᓵᓐᒑᓅᑦ ᓂᒃᑐᕐᓈᐅᑎᒃᓵᓐᒑᓅᓘ; ᒋᓴᓯ Xᑕᓯᑰᑦ ᓈᓕᒑᐸᑎᒎᑦ. ᐁᒥᓐ.

ᒎᑎ ᐋᕙᒌᑳᓐᒋᑐᒃ, ᐋᑖᑖᐴᑦ ᑭᓛᖕᒥ, ᓈᐸᑭᒍᓲᖕᓂᕐᒥᓅᑦ ᐋᓐᒋᕙᒃᕈᕙᒨᑦ ᐃᓱᒪᖕᓈᕈᖕᖑᓂᕐᒥᒃ ᐋᕙᒃᑑᓂᑦ ᐋᓐᒋᓛᐅᒃᑑᐸ ᐃᓘᖑᓅᑦ, ᑳᑭᐋᓕᖕᓘᑎᒃ ᐅᒫᒨᑦ, ᐅᒃᐱᕐᓂᑰᓗ ᒥᒃᓯᑳᒃᑐ-ᑯᑦ ᓵᓕᒃᑑᓅᑦ ᑖᐸᓱᒪᓐᒑ, ᐃᓛ ᑖᐸᓱᒫ ᓈᐸᑭᒋᓕᓯ ᐃᓱ-ᒫᒋᕚᖕᖑᕕᕆᓘᓯᓗ ᐱᕚᖕᖑᑎᓘᓯᓗ ᐋᕙᕐᓂᐸᓯᖕᓂᑦ ᐃᓘ-ᖑᓂᑦ. ᑖᐸᓱᒫ ᓂᑰᓯᑎᓕᓯ ᓱᑯᓯᕚᐃᑎᓘᓯᓗ ᐋᕚᓐᒋᑑᓂ ᐃᓘᖑᓂ, ᐱᑎᓘᓯ ᐃᓅᑦᓯᒧᑦ ᓈᒃᓵᐅᖕᒋᑐᒧᑦ ᒋᓴᓯ Xᑕ-ᓯᑰᑦ ᐋᑎᓂᐸᑎᒎᑦ. ᐁᒥᓐ.

ᐅᑳᐅᑦᓯᑦ ᒫᓂᒍᕐᓈᒃᑑᑦ ᐱᐅᓕᕗᐸᑖ Xᑕᓯᐸ ᓂᐸᓕᐋᕈ-ᑎᒋᔮᓐᒋᑦ ᐃᓘᖑᓅᑦ ᓂᓛᒍᒃᓘᑎᒃ ᓵᒃᕕᒋᕗᒥᓅᑦ ᑑᓵᒃᓯᒋᒃ:

ᑮᑎᑦᓯ ᐆᐹᓪᓅᑦ ᑖᒪᐸᓯ, ᐋᕙᓛᒃᑐᓯ, ᑳᐱᐋᓱᒃᑑᓯᓗ, ᓂᑯᒃᓯᑎᑦᓱᒫᐹᐸᓯ. Matt. xi. 28.

ᑎ̊ᒪᒃ ᔫᑎᐸ ᓯᓛᒃᑭᐋᕐᒥᐆᑦ ᓈᒃᑕᕆᕓᑦ, ᐃᕐᓂᑑᐋᓂ
ᑑᓂᕐᒫᒍ, ᐃᓘᓈᑎᒃ ᐅᒃᐱᒃᑑᑦ ᑖᐸᔪᒧᓐᒑ ᐋᓯᐅᑯᓈᕆᑦ,
ᓅᕐᒍᑦᓱᐃᑐᒥᒃᑕ ᐃᓄᔫᑎᒃᑳᑯᕙᓘᕆᑦ. John. iii. 16.

ᑑᓴᕐᒥᑎᑦᓯ ᑳᓄᒃ ᐹᐅᓘᓯ ᐃᕝᕗᕐᓂ̊ᑐᒃ ᐅᑳᕐᒪᑦ.

ᐅᑳᐅᓯᒃ ᐅᒃᐱᕐᓈᒃᑐᒃᑭᕘᒃ ᑎᒃᐹ, ᐋᓐᕆᕗᒥᒃ ᓈᓕᒃᑖ-
ᐊᕘᒃᓵᒃ: X ᑕᓯ ᓅᓈᓘᑦ ᑎᑭᒪᑦ, ᐋᕗᒃᑑᓕᕘᑦ ᐱᐆᓕᓵᒃ-
ᑐᕐᓘᕆᑦ, ᑖᐸᑯᓈᓐᓛᑦ ᐆᐸᓐᓛ ᐋᓐᕆᓂᑭᕗᓐᓛ. 1 Tim. i. 15.

ᐋ̈ᒪᓗ ᑑᓴᓕᓇᑦᓯ ᑳᓄᒃ ᒍᐋᓂᓯ ᐃᕝᕗᕐᓂ̊ᑐᒃ ᐅᑳᕐᒪᑦ.

ᐋᑭᒃᑑᓕᕗᒃᑲᒃᐸᑦ, ᑑᒃᓯᐋᑭᑎᑳᒃᐳᔫᑦ ᐋᑖᑖᓘᑦ, ᑭᓴᓯ X ᑕ-
ᓯᒥᒃ ᐃᔅᓘᐋᒃᑐᕗᒥᒃ; ᑖᒻᓈᓗ ᐆᓛᒃᐱᕐᓴᐅᑖᐅᕘᒃ ᐋᑭᕐᓂ-
ᕘᑦ ᐱᕙᓘᕆᑦ. 1 John ii. 1.

ᓈᐸᑭᒍᓲᒃᑐᒃ ᔫᑎ, ᐃᔅᓘᐋᕐᓂᕘᑦ ᓈᕐᒥᓂᕘᑦ ᓱᕐᐃᖅᑑ-
ᑎᕆᓈᒍ, ᓈᐸᑭᓅᕐᓃᓕ ᑭᓯᐋᑦ ᓱᕐᐃᖅᑑᑎᑑᐋᓇᓘᒍ ᑭ̊ᕘᔫᑦ
ᑎᑳ ᓂᓇᓂᐋᒃᕕᕐᓅᑦ. ᐱᔮᒃᓵᐅᓐᕆᓚᓘᐋᒃᐳᔫᑦ ᓂᓇᓂᕐᓘᒃ-
ᑑᑦ ᓂᓇᕕᕐᓂᑦ ᑳᑖᒃᑑᑦ ᓂᓇᓘᕆᑦ, ᐃᒃᕕᓕ ᐋᑎᓂᒃ ᑖᒻ-
ᓈᐅᑦᓯ̊ᓈᒃᐳᑎᑦ ᐃᓕᓐᓛᓂᑲᕐᓘᑎᑦ ᓈᐸᑭᓂᕐᒥᒃ ᓵᑭᒃᑎᑦᓯᕗ-
ᑎᑦ ᓱᑯᓯᓐᕆᑐᒥᒃ ᐆᐹᐸᑎᕐᓅᑦ. ᑎ̊ᒣᒪᑦ ᐋᑎᓂᒃ ᔫᑎ:
ᐱᑳᒃᑎᑎᔫᑦ ᐃᕐᓂᐱᑦ ᑭᓴᓯᐸ X ᑕᓯᐸ ᐅᕕᓂᓐᓛᓂᒃ ᓂᓇ-
ᕘᕐᓈᕐᓘᑖ ᐋᐅᕐᓛᓂᒃᓗ ᐃᒥᑭᕐᓈᕐᓘᑖ ᐃᔅᓘᐋᒃᓯᑎᑖᐅᕘ-
ᑎᒃᓵᐸᑎᕐᓅᑦ, ᑎ̊ᒫᒃ ᑎᒥᕘᑦ ᐋᑭᒃᑐᓖᑦ ᑎᒥᓐᓛᓅᑦ ᓲᕘᕐ-
ᐃ̊ᑎᑖᐅᓕᑯᕙᓘᕆᑦ; ᑖᕐᓂᕘᓗ ᐋᐅᕐᓛᓅᑦ ᐱᕕᐋᓈᕐᓂᕐᐹᓐ-
ᒍᕘᓘᑦ ᐆᐸᐹ̊ᕐᑖᐅᓕᑯᕙᓘᕆᑦ, ᐆᐹᓛᓗ ᑖᐸᓲᒪᓂ ᐃᓂᑳᑦᓯ̊-
ᓈᕐᑯᕙᓘᑖ, ᑖᒻᓈᓗ ᐃᓘᐸᑎᕐᓂ. ᐁᒥᓐ.

ᐋᔩᓛᑲᕆᑐᑎᑦ ᒨᑎ, ᐋᑖᑖᑦ ᑭᓛᕐᒥ, ᓈᐸᑭᒍᓲᕐᓃᑦ
ᐋᓇᕆᔪᒃᕿᔪᒃ ᒫᓚᒃᓅᒍ ᐃᕐᓂᑑᐋᕐᓂᒃ ᒋᓴᓯ Xᑕᓯᒥᒃ ᑑᓂ-
ᓗᓛᐅᒃᑐᑎᑦ ᐱᐆᓚᔮᐅᓂᒃᓵᐸᑎᕐᓅᑦ, ᑐᑯᒥᒃ ᑭᔫᕐᒥ ᓯᓂᓇ-
ᒑᔪᓚᕐᒥ ᑑᑭᓯᒑᒥ, ᑎ̊ᒣᓛᓐᓂᓄ ᑑᓂᕐᒎᑕᐅᑎᓅᓂ ᐃᕐᒥ-
ᓂᒃ ᒨᑎᒨᑦ ᐅᓛᐱᕐᓯ̊ᔫᑎᒃᓴᐅᐸᓅᓂ ᓯᓛᒃᕿᐋᕐᒥᐅᑦ ᐃᓅ-
ᓈᐋᐅᕐᓯᐋᑎᒃ ᐋᕿᕐᓂᓐᕆᑦ ᐱᓐᓅᕆᑦ, ᐃᓚᓘᓛᐅᒃᓅᓂᓄ
ᑐᑯᓂᒥ ᐋᑭᑖ°ᓛᒃᑐᐸ ᐃᖅᑲᐅᒫᔮᐅᓂᒃᓵᓐᒑᓂᒃ ᐋᑐᒃᑖᐅᕐᓯ̊-
ᓈᕐᑯᔮᓐᒑᓂᒃ ᓱᑯᓯᕐᓅᕐᕆᑐᒥᒃ ᑎᑭᑦᓵᕿᒪᒃᕕᓐᒐ ᓂ°ᓚᐅᑎ-
ᑳᒃᑎᓈᒍ; ᐱᓐᕆᓘ̊ᓐᕆᓅᑖ ᑑᒃᓯᐋᕐᕕᕆᐹᐸᑎᕆᑦ ᐋᑖᑖᒃ ᓈᐸ-
ᑭᒍᓲᒃᑐᒃ, ᑑᓵᒃᑎᒍᑦ ᐱᑳᒃᑎᑎᒎᑦᓄ, ᐆᐹᒎᑦ ᐃᕐᓂᒃᐱᑦ ᐱᐆ-
ᓚᓗᐸᑖ ᒋᓴᓯᐸ Xᑕᓯᐸ ᐱᔫᒫᔭᓐᒐ ᒫᓚᒃᓅᒍ, ᑐᑯᕐᐋᑖ
ᐃᖅᑲᐅᒫᔮᐅᓂᒃᓵᓐᒑᓅᑦ ᓂᐋᑳᐅᕌᒥᒃ ᐹᐅᕐᐃ̊ᐸ ᐃ̊ᑖᓐᒑᓂᒃᓄ
ᓂᓇᔪᒫᔪᒎᑦ ᐃᒥᕿᒫᔪᒍᓄ, ᑎ̊ᒣᓚᐅᕐᓅᑖ ᑖᐸᓱᒪ ᑎᒥᓐ-
ᒑᓂᒃ ᐋᐅᕐᒑᓂᒃᓄ ᓯ̊ᒪᓈᒃᑐᒥᒃ ᐃᓛᓐᕆᐆᑎᑖᐅᑯᐸᓅᑖ
ᓂᓛᒍᒃᑐᒥᒃ; ᑖᐸᓱᒪᓚ ᐆᓅᐋᕐᒥ ᑎ̊ᐸᓱᒪᓂ ᐱᑎᑖᐅᒐᒥ;
ᓂᐋᑳᐅᕌᒃ ᑎᒍᐹ, ᒎᔭᓚᐸᓅᓂᓄ ᐋᐸᒍᒃᐹ, ᐃᓚᓂᐋᒃᑎ-
ᒥᓅᓄ ᑖᓂᐹ ᐅᑳᕐᓅᓂᓄ: ᑎᒎᓄᒍ ᓂᓇᓯᐆᒃ, ᑎᒃᐹ ᑎᒥᓐᒑ,
ᑑᓂᔮᐅᓂᐋᒃᑐᒃ ᐱᐸᓅᓯ. ᑎ̊ᒣᓚᐅᓇᕌ ᐃᖅᑲᐅᒫᔮᐅᓂᒃᓴᒻ-
ᓅᑦ. ᑎ̊ᒫᒃᑖᐅᒃ ᑎᑑᑦ ᑎᒎᐹ ᓂᓇᔮᓈᕌᒥᒃ, ᑰᔭᓚᐸᓅᓂᓄ
ᑖᐸᑯᓅᓐᒑ ᑖᒻᓈ ᑑᓂᐹ ᐅᑳᕐᓅᓂᓄ: ᐃᓅᓈᓯ ᑖᒃᐹᓐᒑᑦ
ᐃᒥᓇᕐᓯ, ᑎᒃᐹ ᐋᐅᒑ ᑎᐦᑎᒥᓐᑎᑖᐸ ᐋᐅᓐᒑ, ᑯᕕᔫ-
ᐅᓂᐋᒃᑐᒃ ᐃᓚᐸᓯ ᐱᐸᓅᓯ, ᐃᓅᒃᑑᓄ ᐱᐸᓅᕆᑦ, ᐋᔪᕐ-
ᓃᑦ ᐃᓯᒫᕆᔫᐅᔫᕐᓃᕿᑎᒃᓵᓐᕆᓅᑦ. ᑎ̊ᒣᓚᐅᓇᕌ ᐃᒥᓚ-
ᕋᓐᒑᐸᓯᐆᒃ. ᐁᒥᓐ.

ᐋᑎᓂᐸᒑ ᒋᓴᓯᐸ Xᑕᓯᐸ ᑎᒥᓐᒋᒑ, ᐱᓐᓘᑎᑦ ᑑᓂᔫ-
ᐅᒫᔮᐸ, ᑎᒦᓗ ᑖᖅᓃᓗ ᓂᑯᒃᓯᑎᓚᑭᒃ ᐃᓄᕐᓯᒨᑦ ᓈᒃᓵ-
ᐅᖅᒋᑐᒨᑦ. ᐱᒋᓘᒍᓗᓂᓇᐆᒃ ᐃᕐᑲᐅᒫᔫᐅᓂᒃᓵᒻᓅᑦ, Xᑕᓯ
ᐱᓐᓘᑎᑦ ᑐᑯᓛᐅᖅᒪᑦ; ᐃᓚᓚᐅᕐᐆᒃ ᐅᒫᑎᖅᓅᑦ ᐅᒃᐱᕐ-
ᓂᑰᑦ, ᑰᔫᓚᓘᑎᓗ.

ᐋᑎᓂᐸᒑ ᒋᓴᓯᐸ Xᑕᓯᐸ ᐋᐅᖅᒑᒑ ᐱᓐᓘᑎᑦ ᑯᕕᔫ-
ᐅᒫᔮᐸ ᑎᒦᓗ ᑖᖅᓃᓗ ᓂᑯᒃᓯᑎᓚᑭᒃ ᐃᓅᕐᓯᒨᑦ ᓈᒃᓵ-
ᐅᓐᒋᑐᒨᑦ. ᐃᒥᓚᖀᒃ ᐃᕐᑲᐅᒫᔫᐅᓂᒃᓵᒧᑦ, Xᑕᓯᐸ ᐋᐅᓐᒑ
ᑯᕕᔫᐅᓛᐅᖅᒪᑦ ᐱᓐᓘᑎᑦ, ᑰᔫᓚᓘᑎᓗ.

ᐋᑖᑖᔫᑦ ᑭᓛᖅᒥᑐᑎᑦ: ᐋᑏᑦ ᓂᕐᑐᕐᑖᐅᓚ. ᐋᑎᓂᐆᓃᑦ
ᑮᓛᐅᓚ. ᐱᔮᒫᔫᑦ ᐱᓂᐋᒃᑖᐅᓚ, ᓅᓈᒥ ᓱᖅᓗ ᑭᓛᖅᒥ.
ᐆᐸᓗᒥ ᐱᒃᓵᐸᑎᖅᓂᒃ ᑑᓂᕐᓯᕕᒋᑎᒍᑦ. ᐋᕿᖅᓃᔪᑦ ᐃᓲ-
ᒫᒋᔮᖅᓃᕐᑭᑦ, ᓱᖅᓗ ᐅᐹᒍᑦ ᐆᐹᐸᒋᖅᓅᑦ ᐋᕿᒃᑑᓚᔮᑦ
ᐃᓲᒫᒋᔮᖅᓃᕐᓯᐸᑎᒋᑦ, ᐅᒃᑐᕐᓘᖅᓈᒃᑐᒨᑦ ᐱᑎᓈᒑ; ᐱᐆᓚ-
ᑎᒎᓚ ᐋᔮᒃᑐᒥᑦ. ᐋᑏᓂᐅᓂᒃ, ᐱᑦᓵᒃᑑᓂᕐᓗ, ᐋᓈᓈᐅ-
ᓂᕐᓗ ᐱᒋᒑᕕᒋᑦ ᐃᓲᑲᓐᒋᑐᒨᑦ. ᐁᒥᓐ.

ᐋᑎᓂᒃ! ᐋᑖᑖᔫᑦ ᑭᓛᖅᒥ, ᐅᐹᒍᑦ ᑭᓐᒑᑎᑦ ᐱᐅᔪ-
ᓇᔫᐃᑑᑦ ᐅᒫᒧᑦ ᑑᓲᕗᒎᑦ: ᑰᔫᓚᓂᕗᑦ ᓂᒃᑐᕐᓚᕐᓂᕗᓗ
ᓈᐸᑭᒍᓰᒃᓘᑎᑦ ᐃᓛᓚᐅᕐᓘᒋᑦ ᐱᓛᐅᓇᑦ; ᐱᐅᔪᓇᔫᐃᓘᒑ
ᑑᒃᓯᐋᕐᕕᒋᐹᐸᑎᒋᑦ: ᐱᑳᒃᑎᑎᒍᑦ, ᐅᐹᒍᑦ ᐅᒃᐱᒃᑐᒑᑎᕗᓗ
ᐃᓘᓈᐅᕐᓯᐋᑎᒃ ᐃᓛᒥᓘᒥᑦ, ᐃᕐᓂᒃᐱᑦ ᒋᓴᓯᐸ Xᑕᓯᐸ
ᐋᑭᓚᐆᑎᒃᓵᕐᓯᓂᓐᒐᑦ ᐱᑦᔮᑎᒋᓘᒍ, ᐅᒃᐱᕐᓂᕐᒨᑦ ᐋᐅᖅ-

ᐋᓅᑦ ᐃᓲᒫᖕᓈᕿᖕᖏᓂᕐᒥᒃ ᐋᔫᒃᑐᓂᑦ, ᐋᓂᐋᓂᓐᒋᑖᓗ ᑭ̊ᑖᓐ-ᒋᓂᒃ ᐃᓅᖏᓂᒃ ᐃᓛᓐᒌᐅᑎᑖᐅᓚᕐᑯᐸᓅᑖ; ᑎᑳᓗ ᐋᑎᓂᒃ ᑰᓴᓚᕗᒎᑦ, ᓈᖕᒥᓂᒃ ᐆᕚᐸᑎᖕᓂᒃ ᑑᓂᓘᑖ ᐃᓚᖕᓅᑦ, ᑖᕐᓂᕘᓗ ᑎᒥᕘᓗ ᑑᓂᕐᒎᑖᐅᑏᓘᒋᑦ ᑰᓴᓚᔫᑎᒃᓴᒨᑦ ᐅᒫᓈᒃᑕᒨᑦ ᐃᐸᔪᕐᖏᑐᒧᓗ, ᓈᒪᒌᓴᐅᔪᒨᓗ; ᑭᓅ-ᖃᒋᕚᐸᑎᒋᓗ ᐱᐅᔪᓇᔫᐃᒨᑖ: ᓂᓇᖃᖕᒥ ᐃᐸᔪᕐᖏᓂᒃ ᑖᒪᓇᑖᐅᒃ ᓯ̊ᒫᓈᕐᓂᓚᐆᑎᓛᐅᕿᒃ ᐃᒨᓈᐸᑎᖕᓅᑦ, ᐃᓛᐅ-ᓛᐅᒃᑐᒎᑦ ᑖᒪᑐᒪᓐᒫ. ᐆᓃᑦ, ᐋᔪᕐᓂᕘᑦ ᐆᓅᒃᑑᑦ ᐱᐸ-ᓅᒋᑦ ᓂᓗᐸᑯᑎᖕᓛᓰᓗᐋᓰᐸᑖ, ᑳᓄᒃ ᐃᔅᓅᐋᒃᑐᒥᒃ, ᑑᓂᖅ-ᒎᒥᒃ ᑭ̊ᑦᓯᖃᒋᔫᖕᓈᕐᓘᑎᑦ, ᓰᓚᓚ ᓈᑯᒋᓂᐋᓐᒋᓛᐸᑎᒎᑦ, ᐱᐆᖕᐃᓂᕘᑦ ᐃᓲᒫᒋᔪᒫᓐᒋᓈᖃᒋᑦ, ᐃᔅᓅᐃᑑᓚᓂᓇᓛᐅᒃ-ᑖᕘᓗ ᐃᓲᒫᒋᔫᖕᖏᕿᒫᒫᖃᒋᑦ ᒋᓴᓯ Xᑕᓯᑰᑦ ᐋᑎᓂᐸᑎᒎᑦ; ᑖᐸᓯᒧᒨᓈ, ᑖᐸᓯᒫᓂᓗ, ᐋᓂᕐᓂᕐᓗ ᐋᔫᓐᒋᑐᒃ ᐃᓛᓚᐊᖕᓅᒍ ᓂᒃᑐᖅᓚᕐᓂᑳᕐᓚ ᐋᓈᓈᐅᓂᑳᕐᓅᓂᓗ ᐃᓚᖕᓅᑦ ᐋᑖᑖ ᐋᔫ-ᒫᑳᓐᒋᑐᒃ ᐃᓯᑳᓐᒋᑐᒨᑦ. ᐁᒥᓐ.

ᒎᑎ ᑯᑦᓯᖕᓂᕐᒦᑐᒃ ᓈᑯᓇᖕᓛᒃᑖᐅᓚ, ᓅᓈᒥᓗ ᐆᓛ-ᐱᕐᓵᐅᑎᑳᕐᓚ, ᐃᓅᖕᓂᓗ ᑰᖃᐋᒌᓴᐅᓂᑳᕐᓚ. ᓈᑯᓇᐹᐸᑎᒋᑦ, ᓯ̊ᒫᒃᑎᐹᐸᑎᒋᑦ, ᑑᒃᓯᐋᕐᖃᒋᐹᐸᑎᒋᑦ, ᓂᒃᑐᒃᐸᐸᑎᒋᑦ, ᑰᓴᒋ-ᐹᐸᑎᒋᑦ ᐋᓈᓈᐅᓃᑦ ᐋᓐᒋᔪᒃᕿᔪᒃ ᐱᐸᓅᒍ ᐋᑎᓂᒃ ᒎᑎ, ᐋᑎᓂᐅᔪᑎᑦ ᑭᓚᖕᒥᓗ ᓅᓈᒥᓗ, ᒎᑎ ᐋᔫᒫᑳᓐᒋᑐᒃ ᐋᑖᑖ.

ᐋᑎᓂᒃ, ᐃᕐᓂᑑᐋᓐᒍᔪᑎᑦ ᒋᓴᓯ Xᑕᓯ; ᐋᑎᓂᒃ ᒎᑎ-

ᔫᑎᐸ ᕵᐅᓛᒃᓱᓐᓚ, ᔫᑎᐸ ᐃᕐᓂᓐᓛ, ᓯᓛᒃᒋᐋᕐᒥᐆᑦ ᐋᔭᕐ-
ᓂᓐᒥᓂᒃ ᓈᖕᒫᒃᑐᑎᑦ, ᓈᐸᑭᒥᑎᔫᑦ. ᓯᓛᒃᒋᐋᕐᒥᐆᑦ ᐋᔭᕐ-
ᓂᓐᒥᓂᒃ ᓈᖕᒫᒃᑐᑎᑦ: ᑑᒃᓯᐋᕐᓂᕘᑦ ᐱᒥᓛᐅᒌᒃ. ᔫᑎᐸ
ᐋᑖᑖᐸ ᑖᓕᒃᐱᐋᑖ ᑑᓐᓛᓂ ᐃᒃᓯᐹᔭᑎᑦ, ᓈᐸᑭᒥᑎᔫᑦ.

ᐃᒃᕕᓕ ᑭᓯᕕᑦ ᐃᐹᔭᕐᖏᑐᑐᕗᑎᑦ; ᐃᒃᓯᑦ ᑭᓯᕕᑦ ᐋᑎᓂᐅ-
ᔭᑐᕗᑎᑦ; ᐃᒃᓯᑦ ᑭᓯᕕᑦ, ᑯᑦᓯᖕᓃᒋᔭᑐᕗᑎᑦ Xᑑᓯ, ᐋᓂᕐ-
ᓂᒃ ᐋᔮᓐᒥᓂᒃ, ᔫᑎᐸ ᐋᑖᑖᐸ ᐋᓈᓈᐅᓂᓐᓛᓂ. ᐁᒥᓐ.

ᔫᑎᐸ ᐆᓛᐱᕐᕷᐅᑎᓐᓛᑖ, ᑯᑦᓯᓂᒌᔮᐸ ᓯᓛᑑᓂᕐᓂᑦ
ᑖᒣᓂᑦ, ᐅᒫᑎᓯ ᐃᓱᒫᓯᓗ ᐲᓇᓕᑭᒃ ᐃᓕᑖᖅᓯᓂᕐᒥ
ᔫᑎᐸ, ᐃᕐᓂᓐᒥᑖᓗ ᒋᕵᓯᐸ Xᑕᓯᐸ ᐋᑎᓂᐸᑖ ᓈᒃᓕᖕᓂᓐ-
ᓛᓂᒃ. ᔫᑎᐸᓗ ᐋᔮᓛᑲᓐᒥᑑᐸ: ᐋᑖᑖᐸ ᐃᕐᓂᒌᐸᓗ ᐋᓂᕐ-
ᓂᒌᐸᓗ ᐋᔮᓐᒥᓂᒌᐸ ᓲᒪᓂᓐᒥᑖ ᐃᓛᒥᓕᓯ ᐃᓕᐸᓯᖕᓃᑦ-
ᓲᓈᕐᓘᓂᓗ. ᐁᒥᓐ.

The Burial of the Dead.

ᐃᓘᕕᖅᓯᐆᑎᑦ

ᐆᐸᕚᓗ: ᐃᓘᓯᐅᔫᑦ ᑐᑯᖕᐋᔫᑉ

ᐃᓘᕕᖅᑖᐅᕕᓐᓈᓂ.

ᐆᐸᓐᓈ ᒫᑭᕕᐅᐸᓘᓐᓈ ᐃᓅᔫᑖᐅᕝᓐᓈ, ᐋᑎᓂᑉ ᐅᑳᑉ-ᐳᑉ: ᐆᐸᒻᒨᑦ ᐅᑉᐱᑉᑐᑉ, ᐃᓄᔮᒫᑉᐳᑉ ᑐᑳᓗᐋᕐᓘᓂ: ᐃᓄᐸᓘᓂᓗ ᐅᑉᐱᑉᑐᑉ ᐆᐹᒻᒨᑦ ᑐᑯᓂᐋᖕᐃᒫᓐᑉᐳᑉ.

John xi. 25, 26.

ᐃᑎᖅᓯᓖᐅᖕᐃᓖᔫᑦ ᓰᓈᒥᑉ ᓯᓖᔫᑦ ᑖᒪᑐᔫᓐᓈ; ᑏᒣ-ᒪᑦ ᓂᓗᓈᓐᓂᓖᑉ, ᐋᓂᑎᑦᓯᔫᖕᓈᓐᓂᓂᕗᔫᑦ ᓰᒥᑉ. ᐋᑎ-ᓂᐆᑉ ᑑᓂᓖᐅᕓᑦ, ᐋᑎᓂᐆᑉ ᑎᔫᕓᑦ, ᐋᑎᓂᐆᑉ ᐋᑎᓐᓈ ᓂᕐᑐᑉᑖᐅᓕ. 1 Tim. vi. 7. Job i. 21.

ᐃᖕᐃᕚᐅᑦ.

ᐋᑎᓂᑉ ᐃᑉᕕᑦ ᐆᓂᑉᓯᐅᑉᕕᑉᔮᓚᑦᓯᓈᑉᐹᒥᑦ ᐃᓯᑳᓐᓇᑐᔫᑦ. ᑳᕆᑦ ᐱᓕᑳᑉᑎᓈᒥᑦ, ᓅᓈᓗ ᓯᓖᑉᑭᐋᕐᓗ ᐱᓐᔪᑉᑎᑖᐅᑳᑉ-ᑎᓈᒥᑉ, ᐃᑉᕕᑦ ᔫᑎ ᐃᐳᑎᑦ ᐃᓯᑳᓐᓇᑐᒥᑦ ᐃᓯᑳᓐᓇᑐᔫᑦ. ᐃᓅᖕᓂᑉ ᔮᓂᖕᔪᑉᑎᑦᓯᔮᑎᑦ ᐅᑳᕐᓘᑎᓗ: ᐆᑎᓚᑦᓯ ᐃᓅ-ᐄᑦ ᑭᑐᖕᓛᓐᓈᒥᑦ.

ᐅᑭᐆᑦ ᑭᑎᑉᔮᐅᖕᒥᔫᑦ ᔮᖕᓂ ᐄᒪᑖ ᐆᐸᓗᑉᔫᑦ ᐃᑉᐱᑉ-ᔮᑉ; ᐋᓂᔫᕐᓖᐅᑉᑐᔫᑦ ᐆᓄᐋᐸᓗ ᐱᕆᐋᑉᕕᓐᓛᔫᑦ ᐋᑖᐅᑦᓯᔫᑦ. ᐋᕕᑖᐅᑎᐹᑎᑦ ᓲᖅᓗ, ᓯᓂᑉᔫᑦ ᐄᐴᑦ; ᐆᐸᓖᕐᒥ ᓅᐃ-ᓕᑉᐴᑦ ᐃᕕᑉᓱᑳᑎᔫᑦ;

ᐆᑉᓛᑰᑦ ᓅᕘᒍᓛᑳᒃᑑᑎᑑ, ᑑᖕᒍᐙᒃᓯᐗᑎᑑᓗ ᐆᓅᐋᕐᒥᓗ ᓂᑳᒃᑖᐅᐙᑎᑑᑦ ᑲᓐᒎᓕᒃᑑᑎᑑᓗ.

ᓂᓐᐊᕐᓃᑦ ᐱᑦᐙᑕᐅᕗᒃ, ᑎ̊ᒪᒃ ᓅᖕᒎᓴᕆ̊ᓈᐸᑖ, ᑳᓂᓐᒑ-ᐅᒫᓵᕐᓃᓗ, ᑎ̊ᒪᒃ ᑖᒃᕖᓈᒃ ᓅᑖᐅᓵᓇᐋᑲᕌᐸᑖ.

ᐃᓲᐃᑑᓕᓂᕘᑦ ᐱᑎᐹᑎᑦ ᓵᖕᓅᑦ, ᐋᐗᕐᓂᕘᑦ ᐄᓕᑖ-ᓇᓐᒥᑖ̈ᕗᑦ ᑭᓈᒃᐱᑦ ᑳᐅᒫᓂᓐᒑᓅᑦ.

ᐆᑉᓗᕘᑦ ᑖᒣᑖ ᓅᖕᒎᓕᖕᒥᑖ ᓂᖕᐋᕐᓃᑦ ᐱᓐᓘᒍ. ᑖᖕ-ᓂᕘᑦ ᓈᐸ̈ᕘᑦ ᐅᑳᓛᒑᓛᓂᒃᑎᑑᑦ.

ᐃᓗᓯᕘᑦ ᐅᑭᐆᑎᑑᑦ 70 ᒥᑑᑦ (ᐊᒫᓲᑏᑑᑦ); ᐋᓈᓈᐅ-ᓯᓛᐅᒃᐸᑖᓗ, ᑖᐸ̈ ᓯᐅᕐᓂᐅᕐᓂᓕᐅᓛᐅᒃᕘᑦ, ᓲᓕᓴᒃᓵᒃᑳᕐ-ᓂᓕᐅᓘᑎᒃᓗ. ᐋᓂᒍᒃᓵᕆ̊ᓛᖕᒪᑖ ᑎᓐᒥᓈᓵᕌᐸᑎᑑᑦ ᓲᒃᓗ.

ᑭᓈᐆᐸᓕ ᓂᖕᐋᕐᓂᕖᑦ ᐱᑦᓵᒃᑑᓂᓐᒑ ᐃᓕᑖᓇᐸ̈ᐅᒃ? ᑭᓇᐆᐸᓗ ᑲᓂᓐᒑᓵᕐᓃᑦ ᑎ̊ᒣᑑᒃ ᓈᒪᒃᑐᒥᒃ ᓯᕘᕌᒥᐸ̈ᐅᒃ?

ᐋᓇᐅᒃᑐᒃᑎᒎᑦ ᐃᓲᒫᒃᓵᒃᓯᐅᕐᓂᕐᒥᒃ ᑐᑯᐚᒃᓵᐅᓂᐸᑎᖕᓂᒃ, ᓯᓛᑐᓕᕐᑯᐸᓘᑖ.

ᐆᑎᓛᐅᓇᑦ ᐋᑎᓂᒃ, ᑳᓄᒃ ᓯᕕᑑᑎᒥᐗᒥᒃ? ᑭᐸᒑᑯᑎᑦ ᐃᓛᐸᓲᒥᑭᑦ.

ᐆᑉᓛᕌᒃᓲᑯᑦ ᓈᒪᒃᓯᑎᑎᒎᑦ ᓱ̊ᒫᕕᑳᕐᓂᖕᓂᒃ, ᓇᑰᒃᓵᔫᖕ-ᓈᕐᑯᐸᓘᑖ ᑯᕕᐋᓲᒎᖕᓈᕐᑯᐸᓘᑖᓗ ᐃᓗᑦᓯᕘᑦ ᓈᓘᒥᑦ.

ᒎᕕᐋᓲᑎᓛᐅᖕᒥᑎᒎᑦ, ᑎ̊ᒪᒃ ᐋᑯᓂᕐᑎᒥᐗᒥᒃ ᐅᑰᒣᒃ-ᓵᕐᑎᓛᐅᑳᐤᓘᑖ ᑎ̊ᒪᒃ ᐋᑯᓃᕐᑎᒥᐗᒥᒃ ᑳᓄᐃᑐᒥᒃ ᑎᑯ-ᓛᐅᑳᕐᓘᑖ.

ᐱᓂᐋᕐᓂᑎᑦ ᑎᑯᓵᐅᑎᑭᑦ ᑭᐸᒑᒻᓅᑦ, ᐅᐱᓈᕐᓃᓗ ᑭ-ᑐᖕᐊᓐᒥᓅᑦ.

ᐋᑎᓂᐆᐸᓗ ᒎᑎᐸᑖ ᐃᓛᓈᑲᕐᓂᓐᒐᑖ ᑯᓛᓐᒥᐋᕐᓕᑎᒎᑦ; ᐋᒑᐸᑖᓗ ᐱᓂᐋᕐᓂᓐᒥᑦ ᐃᒃᕕᑦ ᔫᓕᑎᓛᐅᑭᑦ, ᐃᓛ ᐋᒑᐸᑖ ᐱᓂᐋᕐᓂᓐᒥᑦ ᑖᐸᓲᒪ ᔫᓕᑎᓕᒥᑦ.

ᐋᑖᑖ, ᐃᕐᓂᕐᓗ, ᐋᓂᕐᓂᕐᓗ ᐋᔫᓐᒋᑐᒃ ᓂᒃᑐᒃᑖᐅᓕ ; ᓱᖅᓗ ᐱᒋᐋᕐᓂᕐᒥ ᐃᓛᐅᖅᒪᑦ, ᐄᒪᓗ ᑎᑳ, ᐃᑦᓯ̊ᓈ-ᕿᒫᖅᒪᓗ ᐃᓱ ᑳᓐᒋᑐᒥᑦ ᐃᓱᑳᓐᒋᑐᒨᑦ. ᐁᒥᓐ.

ᐃᓄᒃ ᐋᕐᓈᒥᑦ ᐃᕐᓂᐋᓐᒍᒫᔪᒃ ᓯᕕᑭᑐᒥᒃ ᐃᓄᕗᒃ ᓈᒪᔮᓂᓗ ᐆᐃᒫᓵᐤᓛᕐᓂᕐᒥᒃ. ᓅᕘᒍᓛᒃᑐᑦ ᓄᐃᓕᒃᐳᒃ, ᑳᑖᒃᔮᓂᓗ ; ᑮᒫᕘᒃ ᑖᒡᐋᒃᑑᑦ ᐄᑦᓯ̊ᓈᕋᓂᓗ.

ᐃᓄᑎᐤᔮᑖ ᓅᓈᒥ ᐃᔮᒫᓴᐅᑦᓯ̊ᓈᒃᐳᒍᑦ ᑐᑯᒧᑦ. ᑭᓈᒥ ᐃᑳᔪᒃᑎᒃᓵᒃᓯᔫᖅᓈᒃᐱᑖ? ᐃᓕᖅᓂᓕ ᐋᑎᓂᒃ ᑭᓯᐋᓂ, ᑭᒃ-ᓵᐅᑎᑳᒃᑐᑎᑦ ᐃᓛ ᓂᓛᒍᑦ ᐋᔪᕐᓂᐸᑎᖅᓂᒃ.

ᑎ̊ᒣᒑᓗᐋᕌᕕᑦ ᐃᕝᔪᕐᖁᓂᕐᐹᓐᒍᔪᑎᑦ **ᒎᑎ** ᐋᑎᓂᒃᓗ ᐋᔪᒑᑳᓐᒋᑐᑎᑦ ᐋᑎᓂᒃ, ᐃᕝᔪᕐᖁᑐᑎᑦ ᓈᐸᑭᒍᓲᒃᑐᑎᓗ ᐱᐆ-ᓕᔪᒃ ᑭᓅᕕᒥᕚᐸᑎᒥᑦ: ᑐᑯᑉ ᐃᓱᑳᓐᒋᑑᑉ ᐋᓂᐋᕐᓂᓐᒑᓅᑦ ᑳᓯᓕᓈᒃᑑᓅᑦ ᐱᑎᓂᐊᖁᑎᒍᑦ. ᐋᑎᓂᒃ, ᐅᒫᑎᐸᑖ ᐃᕐᑳᒃ-ᓵᐅᑏᓐᒋᑦ ᐃᕗᒃᓯᒪᔫᑦ ᐃᓕᑖᖓᕚᑎᑦ. ᓯ̈ᐅᑎᖅᓂᒃ ᓈᐸᑭ-ᒍᓲᒃᔮᑎᑦ ᓯᒥᒃᓯᓂᐋᕐᓈᒃ ᑑᒃᓯᐋᕐᓂᐸᑎᖅᓅᑦ; ᓈᐸᑭᒋᑎᒍᑦ ᐃᕝᔪᕐᖁᓂᒃᐹᓐᒍᔪᒃ ᐋᑎᓂᒃ, ᐋᔫᒐᐅᓂᒃᐹᐅᔪᒃ **ᒎᑎ**, ᐃᕝ-ᔪᖁᑐᒃ ᓈᐸᑭᒍᓲᒃᑐᕐᓗ ᐱᐆᓕᔪᒃ; ᓂᒃᑐᕐᓈᐋᒃᑐᑎᑦ ᐃᓱᑳᓐ-ᒋᑐᑎᓗ ᐃᕐᑳᒃᑑᐃᔪᒃ, ᑭ̊ᕕᐤᓛᒃᕕᐸᑖ ᑭᓐᒍᕐᓕᒃᐹᓐᒑᓂ ᑐᑯᑉ ᑳᐱᐋᓈᕐᓂᓐᒋᑖ ᓂᐤᓕᐅᓅᔮᓃᑦ ᐋᕕᑖᐅᑎ̊ᓕᑎᑎᒍᑦ ᐃᓕᖅᓂᑦ.

ᒎᑎᑉ ᐋᔫᒑᑳᓐᒋᑑᑉ ᓈᐸᑭᒍᓱᖅᓂᕐᒥᓅᑦ ᐃᔅᔮᐋᖓᖅᒫᒍ: ᑳᑖᓐᒍᑎᑉ ᓈᒃᓕᖅᓈᒃᑑᑉ ᐋᓐᒋᕌᒃᓯᒫᔫᑉ ᐅᒫ ᑖᕐᓂᓐᒑ ᐃᖅ-ᒥᓅᑦ ᐱᑎᔮᒍ, ᑎᒃᕚ ᑎᒥᓐᒑ ᑮᒫᒃᑖᓐᒑ ᐃᓕᕚᕘᑦ ᑎᑳ ᐅᕘᓐᒑ, ᑎ̊ᒫᒃᓗ ᐃᕝᔪᒃ ᐃᕝᔪᒨᑦ, ᐋᖅᖓᓕᓂᒃ ᐋᖅᖓᓕ-ᓅᖅᒨᑦ, ᓯᓂᒃ ᓯᓂᖅᒨᑦ ᐱᑎᕚᕘᑦ, ᑯᓛᕐᓈᓐᒋᑐᒥᒃ ᓂᖓ-

ᐅᒃᓘᑖ ᒫᑭᕕᒃᓵᑳᕈᒫᒃᑐᒥᒃ ᐃᓄᑦᓯᔫᑦ ᐃᓱᑳᓇᕆᑐᔫᑦ, ᐋᑎ-
ᓂᐸᑎᒎᑦ ᕿᓴᓯ ᙭ᑕᓯᑰᑦ, ᐋᐸᓛᑦᓴᓇᒍᒃᑎᑦᓯᔦᑰᑦ ᑎᒥᐸᑎᖅᓂᒃ
ᑐᑯᔦᒃᓵᒥᒃ, ᐋᐤᓭᐅᓕᕐᑯᔭᓘᒍ ᑎᒥᓈᓗᓅᑦ ᐋᓈᓈᐅᓯᖄᐅᒫ-
ᔦᔫᑦ. ᐱᑦᓵᒃᑑᓂᕐᔫᑦ ᐋᔦᓛᑳᓇᕆᑖᒥᓅᑦ ᑖᒣᑖ ᐃᖅᒥᓅᑦ
ᓈᓕᒃᑎᓘᕆᑦ.

ᓃᐱᒥᒃ ᑭᓛᖅᒥᑦ ᐱᔦᒥᑦ ᑑᓵᒃᐹᓇᓚ, ᐆᐹᓚᒪᓅᑦ
ᐅᑳᒃᑐᒥᒃ, ᐋᒃᓛᕆᑦ, ᐱᐅᓕᔮᐅᐹᑦ ᑐᑯᖅᐋᔦᑦ, ᐋᑎᓄᖅᒥ
ᑐᑯᔦᑦ ᑭᓇᒍᖅᐋᓂ: ᐃᓛ ᐋᓂᕐᓂᒃ ᐅᑳᒃᐸᒃ; ᒥᖅᐅᐃᖅ-
ᓯᕈᒫᖅᒥᑖ.

ᐋᓴᐅᒃᑑᐃᕼ.—ᐋᑎᓂᒃ ᓈᐸᑭᕆᑎᒎᑦ.

ᐃᓛᕇᒃᑑᑦ.—᙭ᑎ ᓈᐸᑭᕆᑎᒎᑦ.

ᐋᓴᐅᒃᑑᐃᕼ.—ᐋᑎᓂᒃ ᓈᐸᑭᕆᑎᒎᑦ.

ᐋᑖᑍᑦ, ᑭᓛᖅᕇᑐᑎᑦ, ᐋᑎᑦ ᓅᑯᓴᔮᐅᓕ. ᐋᑎᓂᐆᓅᑦ
ᕿᓛᐅᓕ. ᐱᔦᒪᔮᑦ ᐱᓂᐋᒃᑖᐅᓕ ᓅᓈᒥ ᓱᕐᓗ ᑭᓛᖅᒥ.
ᐆᐸᓗᒥ ᐱᒃᓵᐸᑎᖅᓂᒃ ᑑᓂᑦᓯᕕᕆᑎᒎᑦ. ᐊᔦᖅᓂᐹᑦ ᐋᓱ-
ᒫᒥᔦᖅᓂᕐᑭᑦ, ᓱᕐᓗ ᐆᐸᒎᑦ ᐆᐹᐸᑎᖅᓅᑦ ᐋᕈᒃᑑᓕᔦᑦ
ᐃᓲᒪᕆᔦᖅᓃᕐᐸᑎᕆᒃ. ᐅᒃᑐᕐᓘᖅᓈᒃᑐᔫᑦ ᐱᑎᓈᑖ, ᐱᐆᓕ-
ᑎᔫᓕ ᐋᕈᑐᒥᑦ. ᐁᒥᓇ.

ᐋᑎᓂᐸᑖ ᕿᓴᓯᐸ ᙭ᑕᓯᐸ ᕾᒪᕐᕕᑳᕐᓂᓇᕆᑖ, ᔫᑎᐸᓗ ᓈᒃ-
ᓕᖅᓂᓇᕆᑖ, ᐋᓂᕐᓃᕈᐸ ᐋᔦᓇᕆᓂᕈᐸ ᐃᓛᕇᖅᓂᓇᕆᑖ ᐃᓛᕆ-
ᓕᑎᒎᑦ ᐃᓘᓈᑖ ᓱᓐᐋᓂ. ᐁᒥᓇ.

PRAYERS FOR EACH DAY IN THE WEEK.

Prayers for Each Day in the Week.

ᑑᒃᓯᐋᖀᑎᑦ ᐆᐸᓛᑯᑦ ᐆᓘᑰᓗ,

ᐆᐸᓘᓘᑦ ᑖᒣᓘᑦ ᐃᓀᖅᐋᔫᑦ ᐱᖅᐋᔩᐋᒃᕕᖅᒥ.

ᑰᑎᐸ ᒥᖅᐅᐃᕐᓯᕐᕕᖅᐋᓂ ᐆᐸᓛᑯᑦ.

ᑰᑎ ᐋᑖᑖᕗᑦ ᑰᔭᒋᔦᐸᑎᒋᑦ, ᐆᐸᓗᒃ ᑖᒪᓈ ᑮᓯᓛᐅᐋᕕᐆᒃ ᐆᔦᐸᑎᖅᓘᑦ, ᒥᖅᐅᐃᕐᓯᕐᑯᔦᓘᑖ, ᑑᒃᓯᐋᕐᑯᔦᓘᑖᓗ. ᑭᓴᓯ ᐆᐸᓗᒥ ᑖᒃᔦᓂ ᒫᑭᑦᓯᒫᖅᒪᑦ ᑐᑯᖅᐋᔫᓂᑦ, ᐃᑳᕿᑎᑰᑦ ᑭᓴᓯ ᐃᕐᑳᐅᒫᓘᑯ ᐃᓄᓂᐸᑎᖅᓂ ᐆᔦᓂ. ᐋᓇᐅᒃᑐᐃᕙᕕᖅᒦᑯᐸᑖ ᐃᑳᕿᒃᑎᑰᑦ ᐃᕐᑳᐅᒥᓗᑎᑦ. ᑰᑎᒃ! ᑑᓵᒃᑎᑰᑦ ᑭᓴᓯ ᐱᔦᓘᑯ. ᐁᒥᓐ.

ᑰᑎᐸ ᒥᖅᐅᐃᕐᓯᕐᕕᖅᐋᓂ ᐆᓘᒃᑐᒥ.

ᑰᑎ ᐋᑖᑖᐸᑖ, ᐆᐸᓗᒃ ᑳᒫᑭᓛᐅᐋᐸᑎᑰᑦ ᓈᑯᓇᔦᐸᑎᑮᑦ. ᐅᑳᐅᓯᑎᑦ ᑑᓵᓛᐅᒃᑖᕗᑦ ᓘᑖᐅᑦᓯᓈᕐᓂᑦ ᐆᔦᐸᑎᖅᓂ. ᑭᓴᓯ ᐱᐆᓂᕉᐸᑖ, ᓴᑖᓇᓯ ᓵᓛᑭᓛᐅᐋᕕᐆᒃ; ᐃᓄᓂᐸᑎᖅᓂ ᐆᔦᓂ ᕚᐃᑯᖅᓂᐋᑦᔭᓂᓛᐸᑎᑮᑦ. ᐋᓂᕐᓂᒃ ᐋᔫᖅᐃᓂᒃ, ᐃᓛᕗᑦ ᑖᒃᑐᒃᕿᖅᒥᑖ ᑳᐅᒫᒃᓵᕐᓛᐅᑭᑦ. ᑰᑎᒃ! ᐆᓘᐋᒃ ᓈᔫᒃᑎᑰᑦ ᑭᓴᓯ ᐱᔦᓗᑯ. ᐁᒥᓐ.

ᐋᒃᓕᕈᒃᐴᑖ ᐆᐸᓛᑯᑦ.

ᒎᑎ ᑎᓯᐅᒃᑎᐸᑕ ᐆᓅᐋᑳ ᑲᒫᑭᓛᐅᐋᐸᑎᒍ, ᓈᑯᓇᐯᐸᑎᒎᑦ; ᐆᐸᓗᒥ ᐃᓛᓈᑑᑦ ᓈᔭᒃᑎᒎᑦ; ᐋᔭᒃᑑᓕᑰᐸᑕ ᓈᐸᑭᕆᑎᒎᑦ, ᕆᓴᓯᐸ ᐋᐅᖕᐋᓂᒃ ᓂᓗᔫᖕᑯ̊ᑎᑎᒎᓗ ᐆᓛᐱᕐᓵᐅᑎᑳᑯᐯᓗᑖ. ᕆᓴᓯ ᐱᐆᓕᔨᐴᑦ ᑭᔭᖕᒥ ᓯᓂᖕᐋᔭᓕᖕᒥ ᓂᕕᖕᐋᓛᐅᐋᕕᑦ ᐱᐆᓕᔭᒫᐯᓘᑕ ᐃᓄᓂᐸᑎᖕᓂ ᓈᒃᓕᑭᔭᓖᐯᐸᑎᕆᑦ. ᐋᓂᕐᓂᒃ ᐋᔭᓐᑭᓂᒃ ᑖᕐᓂᐴᑦ ᓂᑰᒃᑎᓛᐅᑭᑦ. ᒎᑎᒃ! ᑑᓵᒃᑎᒎᑦ ᕆᓴᓯ ᐱᐯᓘᒍ. ᐁᒥᓐ.

ᐋᒃᓕᕈᒃᐴᑕ ᐆᓄᒃᑐᒥ.

ᒎᑎᒃ! ᐅᐸᓗᑳᓕᒃ ᑲᒫᕆᓛᐅᐋᐸᑎᒎᑦ, ᓈᑯᓇᐯᐸᑎᕆᑦ ᑯᕐᕆᐯᐸᑎᕆᑦ. ᕆᓴᓯ ᐱᐅᓕᔨᐴᑦ ᐋᐅᖕᒥᒃ ᐋᐅᑲᓂᖕᐋᕈᒃᕉᕕᑦ ᐱᐯᓘᑖ ᐱᐅᓕᔭᒪᑦᓯ̊ᓈᒃᓱᑖ ᐴᐃᒍᖕᓂᐋᑦᓴᓐᕆᓛᐸᑎᕆᑦ ᐃᓄᓯᒃ ᐅᐯᓂ ᓯᓛᒥ. ᐋᓂᕐᓂᒃ ᐋᔭᓐᕆᓂᒃ ᐃᓄᐄᑦ ᕆᓴᓯᒥᒃ ᑳᐅᓇᒪᓐᕆᑐᑦ ᕆᓴᑳᐅᒫᒃᓵᕐᓛᐅᑭᑦ. ᒎᑎᒃ ᐃᓅᐃᑦ ᑳᓂᒫᔮᑦ ᐃᑳᕈᓛᐅᑭᑦ. ᕆᓴᓯ ᐱᐯᓘᒍ. ᐁᒥᓐ.

ᐱᖕᐋᔫᐋᐅᓰ ᐃ̊ᐴᖕᐋᓂ ᐆᐸᓛᑯᑦ.

ᒎᑎ ᐋᑖᑏᐴᑦ ᐱᖕᐅᒃᑎᓯᔭᑎᑦ ᑭᓛᖕᒥᒃ ᓅᓈᒥᒃᓗ, ᐃᑳᓘᖕᒥᒃ ᓂᑦᔫᖕᒥᒃᓗ, ᓂᕐᑭᒃᓵᑳᖕᐃᒎᐸᑖ, ᓂᕐᑭᒃᓵᐸᑎᖕᓂᒃ ᑭ̊ᓯᕕᕕᑎᒎᑦ. ᕆᓴᓯ ᐱᐆᓕᔨᐸᑖ ᓇᒃᓕᕆᓛᐅᐋᐸᑎᒎᑦ, ᐱᐯᓘᑖ ᑭᐋ̈ᓚᕕᑦ, ᓈᒃᓕᕆᔭᓖᐯᐸᑎᕆᑦ ᐃᓄᔫᒃ ᐆᐯᓂ. ᐋᓂᕐᓂᒃ ᐋᔭᖕᐃᓄᒃ ᐅᑰᒡᒎᐸᑕ, ᐃᑳᕉᒃᑎᒎᑦ. ᒎᑎᒃ! ᑑᓵᒃᑎᒎᑦ ᕆᓴᓯ ᐱᐯᓘᒍ. ᐁᒥᓐ.

ᐱᖅᐋᓲᐅᑦᓯ ᐃ̊ᐴᖅᐋᓂ ᐆᓘᒃᑐᒥ.

ᒎᑎ ᑭᓛᖅᒦᑐᑎᑦ ᑖᐅᑑᒑᐸᑎᒎᑦ; ᓈᖅᐃᐋᓚᕉᐸᑕ ᐃᒫᓃᓗᓃᑦ, ᓯᑯᒦᓗᓃᑦ, ᓵᐳᑎᑎᒎᑦ ᐃᕐᓯᑯᓇᑕ. ᑭᓴᓯ ᓈᓈᓈᒃᑐᒃᕈᑳᕕᑦ ᐃᑯᒨᒃᕿᖅᒨᑦ ᑳᒥᑦᓲᐃᑐᒨᑦ ᐃ̊ᕐᑯᓈᑖ, ᐆᖅᐋᒥᔭᒫᕚᐸᑎᒥᑦ ᐃᓗᑎᐸᑎᖅᓂ ᐆᕚᓂ. ᐊᓂᕐᓂᒃ ᐋᔭᓐᒋᓂᒃ ᐋᓂᔭᑎᑦ ᐋᑖᑖᒥᑦ ᐃᕐᓂᕐᒥᓗ, ᐆᕚᒍ ᐋᔭᒃᑐᓚᒃᕈᔭᒍᑦ ᓈᐸᑭᒋᑎᒍᑦ. ᐁᒥᓐ.

ᐱᖅᐊᕈᐋᓂ ᐆᐸᓛᑯᑦ.

ᒎᑎ ᓈᒃᓚᒎᓲᒃᑐᑎᑦ ᓇᐸᑭᒎᓲᒃᑎᓗ, ᑳᓂᒫᒍᐸᑕ ᓈᓈᓈ-ᕉᐸᑖᓗ ᐃᓘᓚᑎᒎᑦ. ᑭᓴᓯ ᑐᑯᓛᐅᐋᕕᑦ ᐋᕈᖅᓂᕘᑦ ᐱᕙ-ᓗᒥᑦ ᐱᕐᑖᐅᑯᕙᓘᒥᑦ, ᓈᒃᓚᒋᔭᒫᕚᐸᑎᒥᑦ ᐃᓗᓂᐸᑎᖅᓂ. ᒎᑎ ᐅᒥᒋᕗᕘᑦ ᒪᓐᒍᑎᕘᓗ ᐱᐆᓚᓛᐅᑭᑦ ᐋᑭᓛᐅᑭᑦ. ᒎᑎ ᐊᓂᕐᓃᑦ ᑎᓚᓛᐅᐆᒃ ᐆᕚᐸᑎᖅᓅᑦ ᐆᓛᐱᕐᓴᐅᑎᑳᑯᕙ-ᓘᑖ; ᑭᓴᓯ ᐱᕙᓘᒍ. ᐁᒥᓐ.

ᐱᖅᐋᕈᐋᓂ ᐆᓘᒃᑑᒥ.

ᒎᑎᒃ! ᐋᕈᖅᓂᓚᒃᕈᒑᐸᑖ, ᐋᕈᖅᓂᕘᑦ ᐱᓵᓛᐅᑭᑦ ᑭᓴᓯᐸ ᐋᐅᖅᐋᓅᑦ. ᒎᑎ ᐆᓅᐋᒃ ᓯᓂᒎᒫᒎᐸᑖ ᓵᐳᑎᑎᒎᑦ. ᑭᓴᓯ ᑖᒪᖅᐊ ᑎᑭᓛᐅᐋᕕᑦ, ᐱᕙᓘᑖ ᐱᐆᓚᔭᒫᑦᕈᓈᒃᓲᑖ, ᐃᑳ-ᕉᒃᑎᒎᑦ ᓈᒃᓚᒥᓘᑎᑦ ᐃᓗᓯᒃ ᑖᒃᐹᓂ. ᒎᑎ ᑭᑐᖅᐊᕗᑦ ᐱᐆᓚᓛᑭᑦ ᑎᓯᐆᓛᐅᑭᑦ ᐃᓗᑦᓯᒨᑦ ᑯᕕᐋᓈᒃᑐᒨᑦ. ᐋᓂᕐ-ᓂᒃ ᐋᔭᖅᐃᓂᒃ, ᐃᓅᐄᑦ ᑭᓴᓯᒥᒃ ᑳᐅᕗᒪᖅᐃᑑᑦ ᑳᐅ-ᒫᓵᕐᓛᐅᑭᑦ. ᒎᑎᒃ! ᑑᓵᒃᑎᒎᑦ ᑭᓴᓯ ᐱᕙᓘᑯ. ᐁᒥᓐ.

ᓯᑕᒪᖕᐋᓂ ᐆᐸᓛᑯᑦ.

ᒎᑎ ᑎᒥᕘᑦ ᑖᕐᓂᕘᓗ ᐆᐸᓗᑳ ᑲᒫᓛᐅᑭᑦ. ᓱᖕᐃᑐᒃ-ᕈᑲᐸᑕ ᓈᔪᒃᑎᒎᑦ ᐃᑳᕈᒃᓘᑖ. ᓴᑖᓈᓯᐸ ᐆᐃᕕᕐᖑᐹᑎᒎᑦ, ᓵᓛᒋᓛᐅᐆᒃ. ᐋᔪᖕᓂᓕᒃᕈᓖᐸᑖ ᐋᔾᖕᓂᕘᑦ ᐱᔮᓛᐅᑭᑦ ᑭᓴᓯᐸ ᐋᐅᖕᐋᓘᑦ. ᑭᓴᓯ ᐱᐆᓕᔾᕘᑦ, ᐃᑎᒦᑮᒃ ᐋᑲᑭᓗ ᐹᑑᒪᖕᒥᑖ ᐱᐸᓘᑖ, ᑳᑭᐤᓛᐅᑎᓕᖕᓂᒃ ᓂᐋᑯᑎᐊᒃᑎᐤᓗ-ᑎᑦ, ᑭᓴᓯ ᐅᒦᑎᕗᑦ ᐱᒋᓛᐅᑭᑦ ᐃᓕᖕᓂᑦ ᓘᑯᓈᑕ ᐃᓗ-ᓂᐸᑎᖕᓂ ᐆᐹᓂ. ᐊᓂᕐᓂᒃ ᐊᔪᖕᐃᓂᒃ, ᑭᓴᓯᐸ ᐃᑭᖕ-ᐃᑦ ᓂᓗᔪᖕᕙᑎᑎᒎᑦ ᐆᓛᐱᕐᓵᐅᑎᑳᑯᐸᓘᑖ. ᒎᑎᒃ! ᑑᓵᒃᑎᒎᑦ ᐃᕐᓃᑦ ᑭᓴᓯ ᐱᐆᓕᔾᕘᑦ ᐱᐸᓘᑯ. ᐁᒥᓇ.

ᓯᑖᒪᖕᐋᓂ ᐆᓘᒃᑐᒥ.

ᒎᑎᒃ! ᐃᕐᓂᑐᐋᑦ ᑎᓕᓛᐅᐋᕕᐆᒃ ᓘᓈᒍᑦ ᐱᐸᓗᑕ ᐱᐆᓕᔮᐅᑯᐸᓘᑖ; ᑯᔭᒋᐯᐸᑎᒋᑦ ᐅᐱᒋᐯᐸᑎᒋᑦ. ᑭᓴᓯ ᐋᕈᖕᓂᕘᑦ ᐱᐸᓘᒋᑦ ᐋᓂᐋᓛᐅᐊᕕᕐ, ᐃᑳᕈᒃᑎᒎᑦ ᐋᕈᖕᓂ-ᕘᑦ ᐅᒥᒋᓘᒋᑦ ᐃᓗᓲᒃ ᐆᐯᓂ. ᐊᓂᕐᓂᒃ ᐊᔪᖕᐃᓂᒃ ᑯᓛᕊᐸᑖ, ᐃᑲᕈᒃᑎᒎᑦ ᑭᓴᓯ ᑎᑎᑖᖑᓘᑯ. ᐋᓂᕐᓂᒃ ᐊᔪᖕ-ᐃᓂᒃ ᐃᓘᐸᑎᖕᓘᑦ ᐃᑖᖑᑦ ᐋᑭᒃᑕᐅᑯᐸᓗᑕ. ᒎᑎᒃ! ᑑᓵᒃ-ᑎᒎᑦ ᑭᓴᓯ ᐱᐸᓘᑯ. ᐁᒥᓇ.

ᓂᕐᑭᒃᓯᕕᖕᒥ ᐆᐸᓛᑯᑦ.

ᓈᒃᓕᒃᑐᑎᑦ ᐊᑖᑖᕘᑦ, ᐋᓂᕐᓃᑦ ᑯᕕᓛᐅᕉᒃ ᐆᐯᐸᑎᖕᓘᑦ ᐆᓛᐱᕐᓵᐅᑎᑳᑯᐸᓗᑕ. ᒎᑎ ᐃᓛᕘᑦ ᐱᐆᓕᓛᐅᑭᑦ ᑎᓯ-

ᐆᓛᐅᑭᑦ ᐃᓄᑦᓯᒧᑦ ᓈᒪᒃᑐᒨᑦ. ᓈᒃᑕᒃᑎᑑᑦ ᒋᓴᓯ, ᑖᒫᓂ ᓅᓈᒥ ᐊᒃᕕᒃᑎᓛᐅᕋᕕᑦ ᐱᕙᓘᑖ ᐋᐅᖕᓅᑦ ᐱᓯᐋᓇᔪᒫᕙ-ᓘᑦ, ᐅᖕᐊᕆᔪᒫᕚᐸᑎᕆᑦ ᐃᓄᓂᐸᑎᖕᓂ ᐆᕚᓂ. ᔫᑎᒃ! ᐃᓅᐃᑦ ᒋᓴᓯᒥᒃ ᑳᐅᓇᒪᖕᐃᑑᑦ, ᑖᕚᓂᑑᓗ, ᐃᑎᕕᒥᐆᓗ ᐱᐅᓕᓛᐅᑭᑦ, ᒋᓴᓯ ᐱᕙᓘᑯ. ᐁᒥᐊ.

ᓂᕿᑉᓯᕕᖕᒥ ᐆᓄᑉᑐᒥ.

ᔫᑎ ᐋᑖᑦᑑᑦ, ᐆᐸᓗᒥ ᑖᒃᕚᓂ ᑲᒫᑭᓛᐅᐊᐸᑎᔫᑦ, ᓈᑯᓇᕚᐸᑎᕆᑦ. ᔫᑎ ᐅᒥᕆᕗᑑᑦ ᔫᖕᐅᑎᑑᓗ, ᐱᐆᓕᓛ-ᐅᑭᑦ. ᑑᐅᑑᑯᒃᕚᐸᑎᕆᑦ ᑖᒃᕚᓂ, ᓈᒃᑕᒃᑎᑑᑦ ᒋᓴᓯ, ᑖᕐᓂ-ᑑᑦ ᐱᐆᓕᓛᐅᐋᕕᕆᑦ, ᑐᑯᓖᕕᑦ ᑭᔪᖕᒥ; ᔫᔭᕆᑦᓛᒃᕚᐸᑎᕆ-ᓄᓕ, ᓈᔭᕐᖏᓈᕐᓛᐸᑎᕆᓗ ᑭᑭᐋᒃᑐᒃᓯᒫᕕᖕᒥ ᐱᓂᐊᕚᐸᑎᔫᑦ ᑖᒃᕚᓂ. ᐁᒥᐊ.

ᐋᒃᓕᓂᔅᐊᒃᕕᒥ ᐆᐸᓛᑯᑦ.

ᔫᑎ ᓈᐸᑭᔫᔫᑐᑎᑦ ᓈᒃᓕᔫᔫᒃᑐᑎᓗ, ᔅᖕᐃᑐᒃᕞᐸᑕ ᐊᓂᕐ-ᓂᕐᒥᒃ ᑮᓴᕕᕕᑎᔫᑦ ᓂᑯᒃᑎᑖᐅᑯᕙᓘᑖ. ᔫᑎᒃ! ᐆᕚᔫᑦ ᐊᕐᒃᑐᒃᕐᔪᔫᑦ ᓈᐸᑭᒋᑎᔫᑦ. ᒋᓴᓯ ᐱᐆᓕᕗᑑᑦ ᑐᑳᓛᐅᓚᕕᑦ ᐱᕙᓘᑖ ᐃᑯᓗᒃᕐᖑᓗᑦ ᑳᒥᑦᔫᐃᑐᒨᑦ ᐃᕐᑯᓈᑖ; ᐃᑳᕐᒃᑎᔪ ᑎᑎᑖᓇᓘᑎᑦ ᐃᓄᓂᐸᑎᖕᓂ ᐆᕚᓂ. ᔫᑎᒃ ᐃᓛᑑᑦ ᐃᓇ-ᐅᒃᑐᐃᕗᑑᓗ, ᐱᐆᓕᓛᐅᑭᑦ, ᑎᓯᐆᓛᐅᑭᑦ ᐃᓄᑦᓯᒨᑦ ᓇᒪᒃ-ᑐᒨᑦ. ᐁᒥᐊ.

ᐋᒃᓚᓂᓱᐊᒃᕕᒥ ᐆᓘᒃᑐᒥ.

ᒎᑎᑉᑖ ᐃᓘᓂᑉᑎᖕᓂ ᑳᒪᑭᓛᐅᐋᑉᑎᒍᑦ, ᓂᑯᔪᕙᑉᑎᕆᑦ; ᑳᐅᒃᐸᑦ ᒥᖕᐅᐃᖅᓯᒃᕕᖕᒥ ᐃᑳᕈᒃᑎᒎᑦ ᕿᓴᓯ ᐃᖅᑳᐅᒥᓗᒎ. ᐊᔪᐅᒃᑐᐃᕌᕗᑦ ᑳᐅᒃᐸᑦ ᐃᑳᖁᓛᐅᓛᑯᑎᑦ. ᕿᓴᓯ ᓴᑖᓇᓯ ᓴᓛᕆᓚᐅᐊᕕᐆᒃ, ᐿᐃᒍᖕᓂ ᐋᑦᓭᖕᕆᓛᑉᑎᕆᑦ ᐃᓘᓂᑉᑎᖕᓂ ᐆᕚᓂ. ᒎᑎᒃ ᐋᖕᐃᕈᑳᕗᑦ ᐃᑳᕈᓛᐅᑭᑦ. ᐋᑖᑖ ᓈᒃᓚᕆ-ᑎᒎᑦ, ᕿᓴᓯ ᓈᑉᑭᕆᑎᒎᑦ, ᐋᓂᖅᓂᖅᓗ ᐊᕗᖕᐃᓂᒃ ᐃᓛᕆᑦ-ᓯ̊ᓈᖅᒥᑎᒎᑦ. ᐁᒥᓇ.

Short Prayers.

ᒎᑎᒃ, ᐋᕗᒃᑐᓚᒃᕈᑳᒫ ᓇᑉᑭᕆᓚᓐᒑ.

ᒎᑎᒃ, ᓴᑖᓇᓯᑉ ᐆᐃᕕᖅᔪᑦᓚᖕᒫᓐᒑ, ᐃᑳᕈᓛᐅᐋ.

ᒎᑎᒃ, ᐋᓂᖅᓂᖅᒥᒃ ᐋᕗᖕᐃᓘᖕᒥᒃ ᑭ̊ᓯᕕᕆᓛᐅᐊ, ᐃᑳ-ᕈᒃᓘᓐᒑ.

ᒎᑎᒃ, ᐃᑯᓗᒃᕈᖕᒥᒃ ᐃᖅᓯᔭᒃᕈᑳᒫ ᐱᐆᓚᓛᐅᐊ, ᐊᑯ-ᓗᒃ ᓭᖕᓗ ᐃ̊ᖅᑯᓈᒑ.

ᒎᑎᒃ, ᐃᓘᕗ̊ᓂᒃ ᐱᓛᕕᑦ, ᓂᖅᑭᒃᓵᒪᓂᒃ ᑭ̊ᓯᕕᕆᓛᐅᓐᒑ.

ᒎᑎᒃ, ᑳᒃᑐᒃᕈᑳᒫ, ᓂᖅᑭᒃᓵᒪᓂᒃ ᑭ̊ᓯᕕᕆᓛᐅᓐᒑ.

ᒎᑎᒃ, ᓇᖕᐃᐊᒃᑐᒃᕈᑳᒪ, ᐃᑳᕈᓛᐅᒑ.

ᔫᑎᒃ, ᓇᖅᐃᐊᕊᒪ ᐃᒫᓂᓘᓃᑦ ᓯᑯᒦᓘᓃᑦ, ᐃᑳᕈᓛ-
ᐅᓇᒑ.

ᔫᑎᒃ, ᔫᕊᑉᕈᑳᕕᑦ ᐃᓘᓂᒻᓂ ᑎᑎᒥᓂᐋᑉᐸᒥᑦ.

ᔫᑎᒃ, ᐃᓛᑲ ᐱᐆᓂᓛᐅᑭᑦ.

ᔫᑎᒃ, ᐊᓄᐅᑉᑑᐃᓴᑳ ᐃᑳᕈᓛᐅᑭᑦ.

ᔫᑎᒃ, ᓈᓈᓈᑉᑐᑉᕈᑲᒫ ᐃᓘᓂᓛᐅᓇᒐ: ᐃᓗᓯᕿ ᓈᑉᐹᑦ
ᑎᓯᐆᓛᐅᖅᐊ ᐃᓘᑦᓯᓘᑦ ᑯᕕᐋᓈᑉᑐᓘᑦ.

ᔫᑎᒃ, ᐹᓂᒑ ᓈᓈᓈᑉᑐᑉᕈᖅᒫᑦ, ᐃᑲᕈᓛᐅᐆᑉ, ᐃᓘᓂ-
ᓛᐅᐆᑉ.

ᔫᑎᒃ, ᐃᔅᓂᕿ ᓈᓈᓈᑉᑐᑉᕈᖅᒫᑦ, ᐋᑭᓛᐅᐆᑉ.

ᔫᑎᒃ, ᓘᓂᐋᕿ ᑳᓂᒫᕈᑉᕈᖅᒫᑦ, ᐃᓘᓂᓛᐅᐆᑉ.

ᔫᑎᒃ, ᐆᐃᒑ ᑳᓂᒫᕈᑉᕈᖅᒫᑦ, ᐋᑭᓚᐅᐆᑉ.

ᑎᒃ, ᐋᑖᑖᑲ ᓈᓈᓈᑉᑐᑉᕈᖅᒫᑦ, ᐃᑳᕈᓛᐅᐆᑉ.

ᔫᑎᒃ, ᐋᓇᓇᒑ ᑳᓂᒫᕈᑉᕈᖅᒫᑦ, ᐃᓘᓂᓛᐅᐆᑉ. ᐁᒥᓐ.

ᑭᔭᓯ, ᐋᔦᑐᓂᑉᕈᒑᒪ ᐋᐅᖅᓘᑦ, ᐱᐆᓂᓛᐅᐋ,

ᑭᔭᓯᑳ, ᓈᑉᓂᔫᔫᑉᑐᑉᕈᒑᕕᑦ ᐃᓗᓂᒻᓂ ᓈᓂᑭᔦᒫᐯᕆᑦ.

ᑭᔭᓯ, ᐱᐁᓘᓐᒐ ᓈᓈᓈᑉᑐᑉᕈᒑᕕᑦ, ᐆᐃᔪᖅᓂᐋᑦᔫᖅᐃᓛᒥᑦ
ᐃᓗᔫᑉ ᐆᐸᐁᓂ.

ᑭᔭᓯᑳ ᐱᐆᓂᔑᒑ, ᑭᔦᖅᒥ ᓯᓂᖅᐊᔦᓂᖅᒥ ᑭᑭᐋᑉᑐᑖ-
ᐅᓛᐋᕕᑦ, ᐱᐁᓘᓐᒐ ᐱᐆᓂᔦᒫᑦᓯᓈᑉᔫᓐᒐ; ᐅᖅᐋᒥᓂᐋᑉ-
ᐹᒥᑦ ᐃᓗᔫᑉ ᐆᐸᐁᓂ.

ᑭᔭᓯ, ᐋᕈᖅᓂᒃ ᐱᐁᓘᒥᑦ, ᐋᐅᖅᒥᒃ ᐋᐅᑉᐋᓂᖅᐋᕈᑉᕈ-
ᒑᕕᑦ, ᐆᐃᑰᖅᓂᐋᑉᔫᖅᐃᓛᒥᑦ ᐃᓗᔫᑉ ᐆᐸᐁᓂ.

ᐱᐆᓕᕌᓛ, ᐃᓵᒃᑎᑖᐅᓛᐅᐋᕖᑦ ᑭᔪᖕᒨᑦ, ᑳᑭᐤᓛᐅᑎ-
ᓕᖕᒥᒃ ᓂᐋᑯᑎᐋᒃᑎᐤᓗᑎᑦ, ᕿᓴᓯᓛ ᓈᔪᒃᓛᕆᑦ ᐃᓄᓂᒻᒥ
ᑖᒃᐸᓐᓃ.

ᕿᓴᓯ, ᓭᑖᓇᓯ ᓵᓛᕆᓛᐅᐋᕖᐆᒃ; ᓈᑯᓇᐸᓐᕆᑦ ᑰᔭᕆᐸᓐᕆᑦ.

ᕿᓴᓯᓛ, ᐋᕗᖕᓂᒃ ᐱᓐᓘᕆᑦ, ᐋᐆᑦ ᑰᕕᓛᐅᐋᕖᐆᒃ ᓈᒃ-
ᓕᕆᔪᒫᐸᓐᕆᑦ ᑖᒃᐸᓐᓂ ᓅᓈᒥ. ᐁᒥᓐ.

ᐋᓂᕐᓂᒃ ᐊᔪᖕᐃᓂᒃ, ᑕᕐᓂᓛ ᐋᑭᓛᐅᐆᒃ.

ᐋᓂᕐᓂᒃ ᐊᔪᖕᐃᓂᒃ, ᐃᓘᒻᓅᑦ ᐃᑎᓇᕐ ᐱᐆᓕᔭᐅ-
ᑯᓐᓘᓐᓛ.

ᐋᓂᕐᓂᒃ ᐋᔪᖕᐃᓂᒃ, ᐸᐤᐂᑐᒃᕗᑳᒪ, ᐋᓇᐅᒃᑎᓛᐅᓇ
ᕿᓴᓯ ᑳᐅᓇᒫᑯᓐᓘᒍ.

ᐋᓂᕐᓂᒃ ᐋᔪᖕᐃᓂᒃ, ᑰᓚᕘᒪ, ᐃᑳᕗᓛᐅᓇ ᕿᓴᓯ, ᐃᕐ-
ᑳᐅᒫᓘᑯ.

ᐋᓂᕐᓂᒃ ᐋᔪᖕᐃᓂᒃ, ᑕᕐᓂᒃ ᑖᒃᑐᒃᕗᖕᒪᑦ ᑳᐅᒫᒃᓵᓛᐅᐆᒃ.

ᐋᓂᕐᓂᒃ ᐊᔪᖕᐃᓂᒃ, ᐅᑳᒣᒨᒪ ᕘᒪᒃᑎᓛᐅᓐᓛ. ᐁᒥᓐ.

ᐋᑖᑖ ᓈᒃᓕᕆᓛᐅᖕᓛ, ᕿᓴᓯ ᓇᐸᑭᕆᓛᐅᓐᓛ,

ᐋᓂᕐᓂᒃ ᐋᔪᖕᐃᓂᒃ ᐃᓛᕆᑦᕘᓇᕐᒥᓐᓛ. ᐁᒥᓐ.

CATECHISM AND SHORT ADDRESSES.

A Catechism.

1.

ᐋ. ᐱᒋᐋᕐᓂᕐᒥ ᓅᑖᐅᖅᑭᑐᒥ, ᓯᓛᒃᕿᐋᑳᑳᒃᑎᓈᒍ ᓲᓈᑳ-
ᓛᐅᑳ ?

ᑭ. ᐱᒋᐋᕐᓂᕐᒥ ᓅᑖᐅᖅᑭᑐᒥ, ᓯᓛᒃᕿᐋᑳᑳᒃᑎᓈᒍ ᓲᓈ-
ᑳᓚᐅᖅᒋᓛᒃ ᒎᑎᑉ ᐋᓯᐋᓂᒃ. ᒎᑎᓕ ᐃᓲᑳᓐᒋᑐᕗᒃ.

ᐋ. ᒎᑎ ᓲᒥᒃ ᑎᒃᒑ ᐱᕚ ?

ᑭ. ᒎᑎᑉ ᑭᓛᒃᓗ ᓅᓈᓗ ᐱᓐᒍᒃᑎᐹᒃ ᐅᑳᐅᓯᕐᒥᒎᑦ.

ᐋ. ᐆᐸᓘᓂ ᑳᐸᓯᓂ ?

ᑭ. ᐆᐸᓘᓂ ᐱᓐᒑᓲᕿᒃᓘᓂ ᒎᑎᑉ ᑭᓛᒃᓗ ᓅᓈᓗ ᐱᓐ-
ᒍᒃᑎᐹᒃ.

ᐋ. ᓲᒥᒃ, ᒎᑎ ᐱᓐᒍᒃᑎᕐᓯᓛᐅᑳ ᐆᐸᓘᑦ ᓯᕗᕐᓕᒃ-
ᐹᓐᒑᓂ ?

ᑭ. ᐆᐸᓗᒥ ᓯᕗᕐᓕᖅᒥ ᒎᑎᑉ ᑳᐅᒫᕙᒃ ᐱᓐᒍᒃᑎᐹ;
ᐆᐸᓗᒃ ᐆᓅᐋᕐᓗ ᐋᕕᒃᓘᒋᒃ.

ᐋ. ᓲᒥᒃ ᐆᐸᓘᑉ ᐄᐹᓐᒑᓂ ?

ᑭ. ᐆᐸᓗᑉ ᐄᐸᓐᒑᓂ ᒎᑎᑉ ᐋᐅᓛᓐᒋᑐᒃ ᑖᒃᐹ ᑭᓛᒃ
ᐱᓐᒍᒃᑎᐹ, ᐋᕕᒃᐯᓕ ᐃᒪᒃᕿᐄᑦ ᐋᐅᓛᓐᒋᑑᑉ ᐋᑖᓂᑐᑦ
ᐃᒪᒃᕿᐋᕐᓂᑦ ᐋᐅᓛᓐᒋᑑᑉ ᑯᓛᓃᑐᓂᑦ, ᑖᒃᐹ ᓅᐹᕗᓂᑦ.

ᐋ. ᓰᒥᒃ ᐅᐸᓗᑦ ᐱᓈᕿᐋᓂ ?

ᑭ. ᐆᓗᑦ ᐱᓈᕿᐋᓂ ᒎᑎᑉ ᐃᒪᒃᐱᒃ ᐋᕕᒃᐹ ᓅᓈ-
ᒥᑦ, ᐃᑉᑎᓐᓂᓈᔮᒥᓗ ᐱᕿᒃᑑᑦ ᓈᐹᒃᑐᓗ ᓲᓈᑐᐃᓐᓄᑦ
ᓅᐃᕐᑯᕚᑦ.

ᐋ. ᓰᒥᒃ ᐆᐸᓗᑦ ᓯᑖᒪᓈᓂ ?

ᑭ. ᐆᐸᓗᑦ ᓯᑖᒪᓈᓂ ᒎᑎᑉ ᓴᑭᓂᒃ ᑖᑭᕐᓗ ᐅᐸᓗ-
ᓐᓈᓗ ᐱᓈᒍᒃᑎᕙᑦ.

ᐋ. ᓰᒥᒃ ᐆᐸᓗᑦ ᑎᓪᓕᒪᓈᓂ ?

ᑭ. ᐆᐸᓗᑦ ᑎᓪᓕᒪᓈᓂ ᒎᑎᑉ ᐅᓚᔾᔫᑦ ᐃᒪᒃᓯᐆᑎᑦ
ᑎᓈᒥᐋᓗ ᐱᓈᒍᒃᑎᕙᑦ.

ᐋ. ᓰᒥᒃ ᐱᓈᕿᓰᕿᒃᑑᓈᓂ ?

ᑭ. ᐆᐸᓗᑦ ᐱᓈᕿᓰᕿᒃᑑᓈᓂ ᒎᑎᑉ ᓂᕐᔫᑎᑦ ᐱᓰᒃᑮᓗ
ᓄᔫᐋᒃᑑᑦ ᓅᔫᐃᑑᓗ ᐱᓈᒍᒃᑎᕙᑦ. ᐆᐸᓗᒥ ᑖᓚᑐᓚᓂ ᒎᑎᑉ
ᐃᓅᒃᑖᐋᒃ ᑭᓇᒎᕐᓕᐆᑎᓘᒍ ᐱᓈᒎᒃᑎᐹ.

ᐋ. ᐃᓄᒃ ᐆᑯᐋ ᓯᕗᓕᐹᒃ ᑭᓈᐅᐻᒃ ?

ᑭ. ᐋᑖᒥᓗ ᐄᕕᓗ.

ᐋ. ᐆᐸᓗᑦ 7 ᐃᓈᓂ (ᑭᑳᒃᕕᖕᒥ) ᒎᑎ ᑳᓄᒃ ᐱᐺ ?

ᑭ. ᒎᑎ ᒥᖑᐃᒃᓯᒃᐳᒃ ᓰᓕᓂᕐᒥᓂᑦ ᑖᒣᓂᑦ.

2.

ᐋ. ᐃᓄᒃ ᓯᕗᕐᓖᒃ ᓃᓂ ᓅᓇᑳᓚᐆᑳᒃ ?

ᑭ, ᒎᑎᑉ ᐃᓄᒃ ᓯᕗᓖᑦ ᐱᓈᒍᒃᑎᓚᐆᐋᒥᒋᒃ ; ᐱᕿᒃ-

ᓯᕕᒃᓯᐊᓴᒃᑐᓘᑦ ᓈᐸᕐᑐᓕᖅᓘᑦ ᓂᕐᑭᒃᓛᓕᐅᒃᕕᖅᓘᑦ, ᐃᓕᕚᒃ ᑕᒪᖅᒥᒃ, ᑳᒃᕚᓃᕐᑯᕙᓗᕆᒃ ᐱᕈᒃᓯᕕᒃᓯᐋᒥ.

ᐋ. ᑳᒃᕚᓂᑑᐋᓛᐅᑳᒃ ᑖᒪᑦ?

ᑭ. ᑳᒃᕚᓃᑦᓯᓈᓛᐅᖅᕿᓛᒃ, ᐋᐅᓛᕐᑯᔫᐅᓚ.

ᐋ. ᓲᓈ ᐱᐸᓘᒍ ᐋᐅᓛᕐᑯᔫᐅᕚᒃ?

ᑭ. ᐋᐅᓛᕐᑯᔫᐅᕚᒃ, ᐃᔅᓘᐃᑑᓕᓛᐊᕈᒥᒃ, ᑑᑎᑉ ᐱᕐ-ᑯᔫᓇᓚ ᓈᓕᖅᓈᒍ.

ᐋ. ᓲᒥᒃ ᑑᑎ ᐱᕐᑯᔨᓛᐅᑳ?

ᑭ. ᐃᒫᒃ ᐅᑳᓚᐅᒃᐳᒃ: ᓈᐹᒃᑑᑉ ᐱᕈᕐᓯᕕᐆᑉ ᑭᑳᓂ-ᑑᑉ ᐹᐅᖅᐋᓐᕿᓂᒃ. ᓂᓴᓂᐋᕈᑎᒃ ᑐᑯᕈᒃᓛᐅᑯᓈᑎᒃ.

ᐋ. ᑲᓗᕐᓕ ᐃᓗᒃ ᐱᕚᒃ?

ᑭ. ᑑᑎᑉ ᓂᓴᑯᕈᐅᖅᕿᑐᒥᒃ ᐱᕐᑯᔫᐅᖅᕿᑐᒥᒃ ᓂᓴᕗᒃ, ᓴᑖᓈᓯᓘᑦ ᐋᓂᕐᓂᓘᒃᑐᓘᑦ ᐆᐃᕕᖅᓴᔫᐅᖅᒥᓂᒃ.

ᐋ. ᑎᒪᓕᑦ ᑎᑳ ᑎᑭᑰᒍ ᐃᓅᐃᑦ ᐃᓘᓈᑎᒃ ᑳᓗᒃ ᐃᓕᓚᕚᑦ?

ᑭ. ᐃᓗᓈᑎᒃ ᐋᔭᒃᑐᓕᒃᕈᕗᑦ ᐱᔫᓴᐋᑳᓛᕐᓘᑎᒃᓗ ᐱᐅᓕᔫᐅᓂᕐᒥᒃ.

3.

ᐋ. ᐃᓅᐃᑦ ᐆᓗᒃᓯᕚᓕᐋᖅᒥᑳ, ᑳᓗᒃ ᐃᓕᓚᕚᑦ?

ᑭ. ᐃᓅᐃᑦ ᐆᓗᒃᓯᕚᓕᐋᖅᒥᑳ, ᑳᐸᑯᐋ ᑳᐹᑐᔭᕈᓂ-ᓇᕿᑦ ᐃᓲᐃᑐᓕᓂᓇᕿᓗ ᐱᕚᓕᐋᕿᕗᑦ.

ᐋ. ᑎ̊ᒣᒪᑦ ᔫᑎᐸ ᐃᓄᐄᑦ ᐱᑦᓛᒃᐯᑦ; ᓲᓈᒎᑦ ᑎᑭ-
ᑖᐅᑯᐗᓘᕆᑦ?

ᑭ. ᐆᓕᑐᕐᓂᕘᒃᓴᐋᕐᒎᑦ ᑎᑭᑖᐅᑯᕓᑦ.

ᐋ. ᑖᒃᐙ ᐃᓅᐄᑦ ᐃᒎᓈᑎᒃ ᑳᓄᒃ ᐃᓕᓐᓛᓛᐅᑳᑦ?

ᑭ. ᐆᒎᑦᔮᐅᐗᒎᑎᒃ ᐃᐱᕘᑦ.

ᐋ. ᑭᑯᑦ ᑭᓰᑖ ᐱᐅᓕᔮᐅᐚᑦ?

ᑭ. ᓄᐋ ᐃᓛᓐᒋᒍ (ᑲᑎᒎᑭᑦ ᐃᓅᐄᑦ ᓯᑖᒪᐅᓵᒃᑑᑦ)
ᐋᒥᐋᑯᑐᕚᑦ.

ᐋ. ᓲᓈ ᐱᐗᒎᒍ?

ᑭ. ᓄᐋ ᐃᔅᒍᐋᒃᑐᓛᐅᕐᒪᑦ ᔫᑎᐸ ᓵᓐᓛᓂ.

ᐋ. ᑳᓄᒃ ᐃᓕᖕᐋᐗᒎᑎᒃ ᓄᐋᑰᑦ ᐱᐆᓕᔮᐅᐚᑦ?

ᑭ. ᔫᑎᐸ ᓄᐋ ᐅᒥᐋᒃᓴᐋᓕᐅᑯᐙ; ᐆᒥᐋᓴᐋᕐᒍ ᑖᒪᓈ
ᑖᒃᐙ ᐱᐅᓕᔮᐅᔦᑎᒃᓵᓐᓛᑦ.

ᐋ. ᓲᓈᒥᒃ ᐃᓅᐄᑦ ᐃᓛᒋᐗᒎᕆᑦ ᓄᐋ ᐃᑎᒃᑎᑦᓯᕐᑯ-
ᔮᐅᐙ ᐆᒥᐋᒃᓴᐋᕐᔫᑦ?

ᑭ. ᓄᐋ ᐃᑎᒃᑎᑦᓯᕐᑰᔮᐅᕙᒃ ᐆᒥᐋᒃᓴᐋᕐᔫᑦ ᐅᒫᔦᓂᒃ
ᓲᓇᑑᐃᓈᕐᓂᒃ ᐃ̊ᐸᓈᖕᓂᒃ ᐋᑖᐅᑦᓯᓂᒃ ᐋᑑᓂᑦ.

4.

ᐋ. ᐆᓕᑐᕐᓂᕘᒃᓴᐸ ᑭᓇᒍᖕᐋᓂ ᐃᓄᐄᑦ ᐆᓅᒃᓯᐙᓕᐋᑦ-
ᓯ̊ᓈᖕᒥᑖ ᑳᓄᒃ ᐃᓕᓐᒑᐙᑦ?

ᑭ. ᐃᓅᐃᑦ ᐆᓄᒃᓯᐙᓕᐋᖕᒥᑖ, ᐋᓴᖕᓂᒥᒃ ᐱᕐᑳᒃᓯ̊ᓈᒃ-
ᓲᑎᒃ ᑖᐹᑐᓴᓛᐅᒃᐹᑦ.

ᐋ. ᒌᑎᑉ ᐃᓅᐄᑦ ᐋᔪᕐᓂᒦᑦᓯᓈᕐᑯᔫᒫᓛᐅᑳᑭᑦ?

ᑭ. ᐋᐅᑳᒃ; ᒌᑎᑉ ᐃᓅᐄᑦ ᐋᔪᕐᓂᕐᒦᑦᓯᓈᕐᑯᔫᒫᓛᐅᖅ-
ᒋᓗᑦ.

ᐋ. ᑖᒪᓈ ᐱᐯᓘᒍ ᒌᑎ ᓰᒥᒃ ᐱᐯ̇?

ᑭ. ᒌᑎᑉ ᐃᕐᓂᑑᐋᓂ ᑖᒪᖅᐅᖅᓛ ᓅᓈᓘᑦ ᑎᓕᐯ̇,
ᐃᓅᐃᑦ ᐱᐯᓘᒋᑦ ᐱᐅᓕᔮᐅᑯᐯᓗᒋᑦ.

ᐋ. ᓰᓈᓘᑦ ᑎᑳ ᒋᓴᓯᑉ ᐃᓅᐄᑦ ᐱᐆᓕᐯ̇ᒋᑦ?

ᑭ. ᒋᓴᓯᑉ ᐃᓅᐃᑦ ᐱᐆᓕᕓᑦ ᐃᓄᕝᒥᓅᑦ ᐃᐯᔪᕐ-
ᓭᑐᓘᑦ, ᐋᓅᐊᓂᕐᒥᓅᓗ, ᐋᐅᖅᒥᓅᓗ ᑐᑯᒥᓅᓗ.

5.

ᐋ. ᓂᒻᓂ ᒋᓴᓯ ᐃᕐᓭᐋᓐᒍᓛᐅᑳ?

ᑭ. ᑳᐸᓘᓈᑦ ᓅᓈᓐᓚᓂ.

ᐋ. ᒋᓴᓯᑉ ᐃᓅᓕᕐᕕᒃᓵᓐᓛ ᓂᐤᓕᐆᑎᓕᖅᒪᑦ, ᓰᒥᒃ
ᐱᔮᑲᓛᐅᑳ?

ᑭ. ᒋᓴᓯᑉ ᐃᓅᓕᒃᕕᒃᓵᓐᓛ ᓂᐤᓕᐆᑎᓕᖅᒪᑦ, ᐁᓐᒋᓕ
ᒌᑎᑉ ᑭᐯᓛᓐᓛ ᑎᓕᔮᐅᕗᒃ ᐆᐃᒃᓛᓰᖅᓘᑦ ᒣᓇᐋᓘᑦ.

ᐋ. ᐁᓐᒋᓕᑉ ᒣᓇᐋ ᐃᑎᒃᕕᒋᐯ̇, ᑳᓄᐃᑑᓂᒃ ᐅᑳᐅ-
ᓯᑳᕐᓘᓂ?

ᑭ. ᐄᓛᒃ ᒋᓴᓯᑉ ᐋᓈᓈᒃᓵᓐᓛᓅᑦ ᐅᑳᒃᐳᒃ. "ᐃᕐᓂᕐᒥᒃ
ᐃᕐᓂᔪᐅᒫᒃᐳᑎᑦ," ᒋᓴᓯᒥᒃ ᐋᑎᓕᒃᓵᒥᒃ.

ᐋ. ᒣᓇᐋᑉᓕ ᐋᐱᓇᖅᒪᒍ: "ᑳᓄᒃ ᑖᒪᓈ ᐱᓕᑳ?" ᑳᓄᒃ ᐁᓐᒋᓕᑉ ᑭᐅᐹᐅᒃ?

ᑭ. ᔫᑎᐆᑉ ᑭᐸᒎᓐᒋᑖ ᑭᐅᐹ: "ᐋᓂᕐᓂᕚᑉ ᐋᔪᓐᒋᓂᕚᑉ ᑯᑖᓐᒋᐋᕐᓂᐋᒃᐹᑎᑦ ᑯᑦᓯᖅᓂᕐᒦᑐᐸᓗ (ᔫᑎᐆᐸᓗ) ᐱᑦᓵᒃᑑ-ᓂᓐᒋᑖ ᐆᓕᖅᓂᐋᒃᐹᑎᑦ; ᑖᒪᓈ ᐱᐸᕗᒍ ᐃᐸᔪᕐᖓᓇᒃ ᐃᕐᓂᐋᓇᔾᔮᒃᓵᒃ ᔫᑎᑉ ᐃᕐᓂᓐᒎᓂᒃ ᑏᔾᔨᐅᔫᒪᒃᐳᒃ. ᔫᑎᒥ ᐊᔪᖅᓈᒃᑐᑳᓐᒋᒪᑦ."

ᐋ. ᓱᒃ ᒋᓴᓯ ᐃᕐᖓᐋᓐᒍᑖᐅᑳ?

ᑭ. ᒋᓴᓯ ᐃᕐᖓᐋᓐᒍᑖᐅᑯᒃ ᐱᐅᓕᔪᒪᑦᓰᓈᒃᓲᑖ.

6.

ᐋ. ᑏᒪᓐᒎᑦ ᑐᑯᓂ ᑎᑭᐤᑰᒍ ᒋᓴᓯ ᑳᓄᒃ ᐃᑰᓯᑳᑖ-ᐅᑳ?

ᑭ. ᒋᓴᓯ ᐃᖅᐃᕐᒎᑳᑖᒃᑯᓂ ᓲᓇᑐᐃᓈᕐᓅᑦ ᐋᓇᐅᒃᑐᐃ-ᑲᑖᒃᐳᒃ ᐃᓅᖅᓂᒃ, ᐃᓅᓕᒃᓕᑳᑖᒃᐳᒃ ᑳᓂᒫᔪᓂᒃ, ᑖᑦᒪᓈᕐ-ᑑᓕᑳᑖᕐᑰᓂ.

ᐋ. ᑳᓄᒃ ᐋᑰᓂᕐᑎᒋᔪᒥᒃ ᑏᒣᓕᐅᑖᐅᑳ?

ᑭ. ᐅᑭᐅᑦ ᐱᓐᒎᓲᑦ ᓈᐸᑰᒋᑦ ᑏᒣᓕᐅᑖᐅᒃᐳᒃ.

ᐋ. ᑭᓈᒎᑦ ᒋᓴᓯ ᑭᑭᐋᒃᑐᕐᑖᐅᑖᐅᑳ ᓯᓂᖅᐋᔪᓕᖅᔫᑦ?

ᑭ. ᑳᐸᓗᓈᓅᑦ ᐅᒥᒋᕆᒥᓅᑦ ᑭᑭᐋᒃᑐᕐᑖᐅᑖᐅᒃᐳᒃ ᑭᔫᖅᒥ ᓯᓂᖅᐊᔪᓕᖅᒥ.

ᐋ. ᓂᒻᓂ ᒋᓴᓯ ᑭᑭᐋᒃᑐᕐᑖᐅᓛᐅᑳ ᑭᔮᖅᒥ ᓯᓂᖅᒑᔭ-ᓚᖅᒥ ?

ᑭ. ᑳᑲᒥ ᒧᓚᒑᑖᒥ ᒋᓴᓯ ᑭᑭᐋᒃᑐᕐᑖᐅᓛᐅᒃᐳᒃ, ᐃᓄᐊᕐᑑᒃ ᒫᒨᒃ ᑭᑭᐋᒃᑐᕐᑕᐅᑳᑎᒋᐸᓐᓘᒋᒃ.

ᐋ. ᒋᓴᓯᓗ ᑐᑯᑎᐤᓘᒧ ᓲᓇᒥᒃ ᐱᔮᑳᑲ ?

ᑭ. ᓅᓈ ᓵᔮᒃᐱᓛᐤᓛᒃᐳᒃ, ᑭ̊ᖅᑑᓗ ᑯᐱᐤᓛᒃᑑᑦ, ᐃᓘ-ᕖᓗ ᐋᖅᒫᒃᑎᒃᐴᑦ, ᐆᓅᒃᑑᓗ ᓲᓂᒃᑑᑦ (ᑐᑯᖅᐋᔮᑦ) ᑎᒥᓐ-ᒥᑦ ᒫᑭᐴᑦ.

7.

ᐋ. ᐆᓅᓚᖅᒪᑦ, ᑭᑯᑦ ᒋᓴᓯ ᐃᓚᕘᒃᑐᒃᐸᑯ ?

ᑭ. ᒨᓯᕕᑉ ᐋᓇᒫᑎᐋᒥᐅᑉ ᓂᑯᑎᒪᓯᐸᓗ ᒋᓴᓯ ᐃᓚ-ᕘᒃᑐᒃᐹᒃ.

ᐋ. ᒋᓴᓯ ᐆᐸᓘᑦ ᑳᐸᓯᑦ ᓈᓐᓘᒋᑦ ᐃᓘᕕᖅᒦᓛᐅᑳ?

ᑭ. ᐆᐸᓘᑦ ᐱᓐᓘᓲᑦ ᓈᓐᓘᒋᑦ, ᐃᒫᒃᓘᓃᑦ: ᐆᐸᓗᒃ ᐱᓐᓛᕿᐋᒃ ᑎᑭᐤᓘᒧ.

ᐋ. ᑎᑳ ᓵᐹᑎᒥ ᐆᐸᓛᑯᑦ ᑳᓄᒃ ᐱᔮᑳᑲ ?

ᑭ. ᒋᓴᓯ ᒫᑭᐳᒃ ᑐᑯᖅᐋᔮᓂᑦ.

8.

ᐋ. ᒫᑭᓂᒥ ᑭᖅᑯᖅᒑᒧᑦ ᒋᓴᓯ ᐆᐸᓘᑦ ᑳᐸᓯᑦ ᓈᓐᓘᒋᑦ ᓲᓚ ᓅᓈᒥᓛᐅᑳ ?

ᑭ. ᒫᑭᓂᒥ ᑭᖅᑯᖅᒑᒧᑦ ᒋᓴᓯ ᐆᐸᓘᑦ ᐋᐹᑎ ᒫᒧᐄᑦ ᓈᓐᓘᒋᑦ ᓲᓚ ᓅᓈᒥᓛᐅᒃᐳᒃ.

ᐋ. ᐆᐸᓘᑦ ᐋᐹᑎ ᒫᒍᐄᑦ ᓈᖕᒥᑖ, ᑭᓴᓯ ᑳᓄᒃ ᐱᐹ?

ᑭ. ᐃᓕᓂᐋᒃᑎᓂ ᐱᑖᓂᐋᓘᑦ ᓂᒃᓵᕐᓘᒥᑦ, ᑭᓕᓕᐋᒃᐳᒃ ᑖᐸᑯᐋ ᓵᓇᓛᓂ.

9.

ᐋ. ᐅᐸᓘᑦ ᑎᐤᓕᒫᐅᐗᒃᑑᑦ ᑭᓕᓕᐋᒃᕕᐋᑖ ᑭᓇᒍᖕᒫᒎᑦ, ᐆᓗᒃᓯᐅᒃᕕᖕᒥ ᐱᓐᑎᑯᔅᑎᒥ ᓲᒥᒃ ᐱᐗᒃᑳᓛᐅᑳ?

ᑭ. ᐱᓐᑎᑯᔅᑎᒥ ᐋᓂᕐᓂᒃ ᐋᐗᓐᒋᓂᒃ ᑯᕕᐗᐅᓛᐅᒃᐳᒃ ᐃᓕᓂᐋᒃᑑᓅᑦ ᒋᐳᓵᓕᒥ.

ᐋ. ᐲᐸᑯᐋ ᐋᓂᕐᓂᕐᒥᒃ ᐃᓘᒥᖕᑖᐅᒫᐚᑦ ᑳᓄᒃ ᐅᑳᒃᑎᑖᐅᐹᑦ?

ᑭ. ᐅᑳᐅᑦᓯᓘᑦ ᑑᓵᖕᐋᒃᑖᓘᑦ ᐅᑳᓛᓕᒃᐴᑦ.

ᐋ. ᐲᐸᓯᒫᓂ ᑭᓈᐅᐸ ᐱᓗᐋᐤᓘᓂ ᑭᓴᓯ ᐅᑳᐅᑎᒋᐹᐅᒃ?

ᑭ. ᐋᐳᔅᑎᓕᐸ ᐲᑕᕿᓯᐸ.

ᐋ. ᑳᓄᒃ ᐋᑑᐋᒃᓯᕕᑖ ᐲᑕᕿᓯᐸ ᐅᑳᓛᓂᓇᒋᑖ ᓰᓕᓂᓐᒑ ᐱᐹᓗᒍ?

ᑭ. "ᐅᑳᐅᓯᓐᒋᓂᒃ ᑰᕕᐋᓯᒃᓗᑎᒃ ᓈᓕᒃᑑᑦ ᐹᐸᑎᑖᐅᓛᐅᒃᐴᑦ, ᐅᐸᓗᕐᒥᓗ ᐲᐸᓯᓛᓂ ᑭᑎᒃᓵᐅᖕᒋᑳᑕᒃᑐᑦ ᐃᓛᐅᑎᑖᐅᓛᐅᒃᐴᑦ ᑭᓴᓯᐸ ᐃᓕᓂᐋᒃᑎᓐᒋᓅᑦ."

SHORT ADDRESSES.

God.

ᓂᐤᓚᐋ ᔫᑎᐅᐙ? ᔫᑎ ᐋᓂᕐᓂᐅᕗᒃ, ᑖᐅᔫᓐᑭᑖᕗᑦ ᑖᐅᔫᒃᑯᒃ ᐆᐙᐸᑎᖅᓂᒃ; ᑲᐤᓛᖅᓂᐋᕿ̇ᒥ ᐆᐸᓘᑎᓘᒍᓗ ᐆᓄ-ᐋᒥᓗ ᑖᐅᔫᒃᑯᒃ ᐃᓘᓂ̊ᓂᒃ. ᓵᐱᓐᑭᑯᒃ, ᐃᓘᓂ̊ᓂᒃ ᓯᓈ-ᓛᐅᕿ̇ᒥ, ᐋᓯᐋᓂᒃ ᔪᑎᑳᓐᑭᓛᒃ. ᔫᑎ ᓈᐅᒃ? ᔫᑎ ᓲᓈ-ᔫᐃᓈᒦᐳᒃ ᔫᑎ ᐋᓂᕐᓂᐅᒫᓇᒃᑯᕗᒃ ᐃᓅᒃᑎᑐᐅᒫᑦᓭᖅᑭᑯᒃ ᐃᒃᓗᒥᓂ. ᔫᑎ ᓯᓈᕿᖅᓈᑲ ᐃᓘᓂ̊ᓂᒃ? ᐋᐤ ᓯᓈᓯᖅ-ᓈᒃᑯᒃ ᐃᓘᓂ̊ᓂᒃ. ᔫᑎ ᓯᓈᓛᐅᖅᒪᑦ ᑭᓛᖅᒥᒃ ᓄᓈᒥᒃᑯ, ᐅᐸᓗᐋᒥᒃᑯ ᐅᓄᐋᒥᒃᑯ, ᐅᒫᔦᓂᒃᑯ, ᓂᑦᓯᑳᓛᖅᓂᒃ ᑭᖅᒥᒃᒑᓛᖅᓂᒃᑯ, ᑎᖅᒥᐋᒑᓛᖅᓂᒃᑯ ᐃᑳᓘᒑᓛᖅᓂᒃᑯ, ᑎ̊ᒣ ᓚᐅᒃᑎᕕᓂᓐᒑᒍᒃ ᐋᕿᐋᓐᑭᓈᒫᑭᒃ ᐅᒃᐱᕐᓈᒃᑯᒃᕿᕗᑦ. ᔫᑎ ᐱᐅᕿᒃᕿᐙ? ᐋᐤ ᐱᐅᕿᒃᕿᕗᒃ, ᔫᑎ ᓲᓈᑐᐃᓂᓂᒃ ᑭ̊ᓯᔦᒃ ᓈᐅᑦᓯᑐᒃᑖᑎᒍᑦ ᐅᐸᓗ ᑖ̈ᒪᑦ, ᐆᓄ ᑖ̈ᒪᓗ, ᑖ̈ᒪᓗ ᐱᐆᓚᐙᑎ-ᒍᑦ. ᔫᑎ ᐋᕿᖅᓈᑳᑲ? ᐋᐅᑳᒃ ᐃᓅᖅᐃᓈᒥ ᐋᕿᖅᓈᑳᑦᓭᓐ-ᑭᔫᑭᓚᑦ. ᑎ̊ᒪᒃ ᔫᑎ ᑯᓚᐸᑎᖅᓂᒥᑦ, ᔫᑎᑉ ᐋᑖ̈ᑖ̈ᐸᑖ ᒑᒪ-ᒥᖅᒫᑎᒍᑦ ᓈᒃᓚᒃᑭᓘᒍ ᐅᒃᐱᓇᓘᒍᓗ ᑎ̊ᒫᒃ ᐱᔫᐸᑖ-ᓂᑯᓇᐙᑎᒍᑦ ᔫᑎᐅᐸ.

Jesus.

ᑭᓈ ᑭᓴᓯᐅᕙ? ᑭᓴᓯ ᔫᑎᐸ ᐃᕐᓂᓐᓛ, ᐱᑭᐋᕐᓂᕐᒥ ᔫᑎᒦᐳᒃ ᑖᒃᐹᓃᐳᒃ. ᑭᓴᓯ ᓲᕿᕗᒃ? ᐋᓐ ᓲᕿᕗᒃ. ᑭᓴᓯ ᓈᒃᑕᑭᕚᑎᔫᑦ? ᐋᓐ ᑎᑭᓚᐅᒃᑐᒃ ᓅᓈᓗᑦ ᐱᐆᑕᔦᒪᕝᓘᑖ ᑐᑯᓛᐅᒃᐳᒃ, ᐋᓂᐋᒦᓚᓐᓇᒃᑎᑖᐅᓛᐅᒃᐳᒃ, ᑭᑭᐋᒃᑑᑖᐅᓛᐅᒃᐳᒃ, ᐃᓵᒃᑎᑖᐅᓛᐅᒃᐳᒃ ᑳᓐᑕᓂᖅᒥᔫᑦ, ᑭᑭᐋᒃᑖᐊᓐᓛᒥ ᐅᒫᑎᓐ-ᓘᔪ, ᑳᑭᓐᓛᐅᑎᓂᒃ ᓂᐋᑯᑎᐋᒃᑎᓐᓘᔪ ᑎ̊ᒣᒪᑦ ᓈᒃᑕᑭ-ᔦᒃᓵᐅᕗᒃ ᐃᓗᓱᒃ ᐆᕙᓂ. ᑭᓴᓯ ᐋᕿᖅᓈᑲᑲ? ᐋᐅᑳᒃ ᐃᔅᓗᐋᒃᑐᒃᕿᓖᒥ ᐃᓗᒃᑐᑦ ᑎ̊ᒣᑦᓷᓐᑭᓈᒥ ᐋᕿᖅᓈᑳᐸᓷᑭᑑ-ᑭᓛᒃ. ᑭᓴᓯ ᓱᑕᕙ? ᐋᓐ ᐃᓘᒃᑐᑦ ᐅᑳᑦᕓᓕᓂ ᓵᒃᑕᒃ-ᕓᓖᓂ ᓲᑕᔦᒃᕿᕆᓐᓈᒃ. ᑎ̊ᓖᒃ ᑭᓴᓯ ᓲᕿᒃᕿᖅᒪᑦ ᑎᑎᕆᓘᔪ ᐅᒃᐱᓇᓘᔪᓗ ᐃᓗᓱᒃ ᐅᕙᓂ ᓯᓛᒥ. ᑎ̊ᓖᒃᓗ ᑭᓴᓯ ᐋᐅᖅᒥᓂᒃ ᑯᕕᓯᓛᐅᖅᒪᑦ ᐱᐅᑕᔦᓖᑦᕿ̊ᓈᒃᓱᑖ ᓈᑕᑭᓘᔪ ᓈᒃᑕᑭᑦᓵᖅᒪᑎᔫᑦ.

The Holy Spirit.

ᒨᑎᑉ ᐋᓂᖅᓂᓈ ᓈᐅᒃ? ᓲᓈᑐᐃᓇᒥᐳᒃ. ᒨᑎᑉ ᐋᓂᖅᓂᓈ ᐃᔅᔫᐋᒃᑐᒃᑮᐹ? ᐋᐤ, ᐃᔅᔫᐋᒃᑐᒃᑮᒪᒥ ᐋᑮᖅᓈᑳᖅᓈᕀᐃᑐᒃ. ᐃᔫᓈᒑ ᓲᓇᕆᑐᒃᑮᒪᐸᒑ, ᐋᑮᖅᓂᓕᒃᑮᒪᐸᒑ, ᐃᑳᑮᒃᒑᐅᒫᐸᑕ ᐱᓯᐋᓂ ᐯᔫᒃᔩᐅᒫᐸᑕ; ᑳᔪᒃ ᒨᑎᑉ ᐃᑳᕀᑳᑎᒍᑦ? ᒨᑎ ᐋᔫᓇᕆᓂᕐᒥᒃ ᐋᓂᕐᓂᑳᑯᒃ, ᐆᓈ ᐃᔫᖅᔫᑦ ᑑᓂᓲᕗᒃ ᐃᑳᕀᒃᒑᐅᑯᐹᔫᕆᑦ. ᒨᑎᑉ ᐋᓂᕐᓂᓇᕆᒑ ᑳᔪᒃ ᐃᑳᕀᑳᑎᒍᑦ? ᒨᑎᑉ ᐋᓂᕐᓂᓇᕆᒑ ᐋᑮᖅᓂᐸᑎᖅᓂᒃ ᐅᒥᓲᒃᑎᐹᑎᒍᑦ. ᑎ̊ᒪᒃ ᒨᑎᑉ ᐋᓂᕐᓂᓈᒪᓂᒃ ᐋᓂᕐᓂᑳᕀᐸᒑ ᐱᐆᓯᐋᔫᕚᑦ ᐋᑮᖅᓂᕚᔪ ᐅᒥᕆᔫᕆᑦ ᐃᐱᕿᒃᔫᕆᑦ ᐱᓂᐊᑯᒍᑦ. ᑎ̊ᒣᒍᐸᒑ ᒨᑎᑉ ᐋᓂᕐᓂᓈᒑ ᑳᔫᐃᓕᐅᖅᓂᐋᑳᑎᒍᑦ? ᐃᑳᕀᒃᐹᑎᒍᑦ ᕿᔅᓯᒥᒃ ᐅᒃᐱᓕᑯᐹᔫᒑ, ᓈᒪᒃᔮᑯᐹᔫᒑᔪ ᐅᒫᑎᐸᑎᒍᑦ. ᐋᓂᕐᓂᒥᒃ ᐋᔫᓇᕆᓂᕐᒥᒃ ᐋᓂᕐᓂᑳᒃᑑᒃᔮᐅᕚᒍᑦ? ᐋᐤ ᔫᒃᔮᐅᕚᒍᑦ ᐋᓂᕐᓂᒥᒃ ᐋᔫᓇᕆᓂᖅᒥᒃ ᐋᓂᕐᓂᒑᑦᓵᓇᕆᒍᐸᒑ, ᐃᔪᕐᓯᓗᑦ ᒨᑎᓘᑦ ᐃ̊ᓂᐋᑦᓵᓇᕆᓖᒍᑦ. ᒨᑎᑉ ᐋᓂᕐᓂᓈᒪᓂᒃ ᐋᓂᕐᓂᓖᑦ ᑳᔪᒃ ᐃᓕᖅᐋᐹᑦ? ᐋᑮᖅᓂᒥᓂᒃ ᐱᐅᓯᖅᔪᖅᒥᓂᒃ ᐅᒥᕆᔪᕆᑦ ᐃᐱᕿᒃᔫᕆᑦ ᕿᔅᓯ ᓈᒃᓕᕆᓇᓲᐋᒃᐹᑦ. ᐃᔫᓈᒑ ᒨᑎᐆᑉ ᐋᓂᕐᓂᓈᒪᓂᒃ ᑑᒃᓯᐋᒃᑐᔮᐅᕚᒍᑦ ᐃᒫᒃ ᒨᑎ ᑭ̊ᓯᕕᐱᕆᓖᐅᓈ ᐋᓂᕐᓂᒥᒃ ᐋᔫᓇᕆᓂᕐᒥᒃ ᐃᑳᕀᒃᔫᓈ, ᕿᔅᓯ ᐱᐹᔫᒍ. ᐁᒥᓐ.

Satan.

ᑭᓈ ᓂᑰᒃᖄᓐᕆᓛᒃ ᐋᓂᕐᓂᐅᑦᓯᐋᖅᕆᓛᒃ? ᓴᑖᓈᓯ. ᑳᓄᒃ ᐱᐆᑦᖄᓐᕆᓛᒃ? ᐃᑯᒫᓕᐋᒃᑎᑦᓯᔮᒃᕗᑳᒥ. ᐱᕆᐋᕐᓂᕐᒥ ᓯᓛᒃ-ᕗᐋᑳᒃᑎᓈᒍ ᓴᑖᓇᓯ ᓂᓂᓛᐅᑳ? ᒎᑎᒦᓛᐅᒃᐳᒃ ᑖᒃᐹᓂ-ᓛᐅᒃᐳᒃ ᐱᐅᔦᓇᔫᕗᖅᒪᓕ ᒎᑎᐸ ᐋᕕᓛᐅᑳ, ᐋᕕᑖᐅᑳᒥ ᒎᑎᔫᑦ, ᑎ̊ᒪᓐᑳᑦ ᒎᑎᒥᒃ ᐅᒥᓲᒃ)ᒃᖀᒃ. ᓴᑖᓈᓯ ᓈᐤ ᑎ̊ᒪ? ᓄᓈᒦ)ᒃ. ᓂᐤᓕᐋᒃ ᓲᓇᒃᔮᐅᐹ ᒎᑎᓘᓃᑦ ᓴᑖᓈᓯᓘᓃᑦ? ᐃᓛ ᒎᑎ, ᓯᓂᓛᐅᖀᒥ ᐃᓗᓂ̊ᓂᒃ. ᓂᐤᓕᐋᒃ ᐱᐆᐃᓇᒃ-ᔮᐅᐹ? ᐃᓛ ᒎᑎ, ᐆᐸᓗ ᑖᒫᑦ ᓈᐅᑦᓯ)ᒃᑖᑎᒍᑦ ᑖᒪᓗ ᓈᒃᓕᕆᐹᑎᒍᑦ. ᓴᑖᓇᓯ ᐱᐅᖅᐃᒪᑦ ᐋᕕᐤᓗᒍ ᑮᒪᒃᓗᒍ ᑎ̊ᒫᒃ ᑭᓯᐋᓃ ᐱᒎᐸᑖ ᓂᑯᓇᐹᑎᒍᑦ ᒎᑎᐆᐸ.

The Fall.

ᒎᑎ ᑯᓕᐸᑎᖅᓂᒥᑦ, ᒎᑎᐸ ᐋᑖᑖᐸᑖ ᑲᒫᕆᖅᒪᑎᒍᑦ, ᓂᕈᒃᑎᕆᖅᒫᑎᒍᑦ ᐃᓄᒍᑎᒃᓵᒎᑦ. ᒎᑎ ᓲᕈᒃᕈᑲᒥ ᐃᓄᒃᑐᑦ ᑏᒣᑦᔮᓐᕆᒥᑦ; ᒎᑎ ᓂᑦᓯᒑᓛᖅᓂᒃ ᕿᖅᒥᒑᓛᖅᓂᒃᑯ, ᑎᖅᒥᐋᒑᓛᖅᓂᒃᑯ, ᓯᓈᓛᐅᒃᑐᒃ. ᒎᑎᑑᑦ ᑏᒣᑦᔮᓐᕆᓈᐸᑖ, ᓂᑦᓲᖅᒥᒃᑯ ᑑᒃᑐᒥᒃᑯ, ᓯᓈᕿᖅᓈᑦᔮᓐᕆᓈᐸᑖ. ᒎᑎᑑᑯ ᑏᒣᑦᔮᓐᐃᓈᐸᑖ, ᑏᒪᓐᒑᑯ ᐋᕈᒃᑐᓕᒃᕈᒑᐸᑖ. ᐃᓅᐄᑦ ᓂᖅᐋᒃᑑᑦ, ᐋᕐᓈᒃᓯᖕᑑᑯ, ᐅᑳᐅᓯᕐᓘᒃᑑᑯ, ᐱᐆᕙᓇᕚᑯ, ᑎᒃᓕᒃᑑᑯ, ᐃᓛᒥᓂᒃ ᒫᖅᐅᑦᓯᕚᑯ, ᐃᓲᒪᓕᒃᑑᑯ, ᓵᒃᑯᕈᑯ, ᐋᕿᑯᒃᑐᒃᑑᑯ, ᕿᓛᕈᑯ, ᐱᑏᓕᕚᑯ, ᐋᒃᑯᒃᑑᑯ. ᐃᑰᓈᑖ ᐃᑰᐸᑎᒍᑦ ᐋᕈᖅᓂᓕᒃᕈᒑᐸᑖ ᐱᐅᓕᔮᐅᕚᒪᒍᐸᑖ ᐋᕿᒃᑐᒃᓵᐅᒑᐸᑖ.

ᐋᕈᖅᓂᒥᒃ ᑳᓄᒃ ᐱᕕᑖ? ᓈᓕᑑᐃᓈᓇᑦᓯ ᐅᑳᐅᑎᓂᐋᖀᐸᓯ. ᓯᓛᒃᕈᐋᑳᑳᒃᑎᓈᒍ ᓴᑖᓈᓯ ᒍᑎᒦᓛᐅᒃᑐᒃ ᑖᒃᐹᓂᓛᐅᒃᑐᒃ, ᐋᕈᖅᓂᒥᒃ ᐱᓐᒑᔫᐋᓛᐅᖅᒪᑦ ᒎᑎᐸ ᐋᕕᑎᐹ, ᑏᒻᓈ ᓵᑖᓈᓯ ᐋᕕᑖᐅᒑᒥ ᒎᑎᒎᑦ ᑏᒪᓐᒑ ᒎᑎᒥᒃ ᐅᒥᔫᒃᑐᒃᖀᒃ; ᓵᑖᓈᓯᐸᑯ ᐅᒥᕆᐹᑎᒍᑦ ᒎᑎᐸ ᓯᓈᓛᐅᖅᒫᑎᒍᑦ.

ᒎᑎᐸ ᐃᓅᒃ ᓯᓈᓛᐅᐋᒥᕆᒃ, ᐱᕈᖅᓯᕕᒃᓯᐋᓇᒃᑐᒍᑦ ᓈᐹᒃᑐᓕᖅᒍᑦ ᐃᓕᐹᒃ, ᑖᒃᐹᓂᖅᑯᐹᑑᕆᒃ. ᒎᑎᐸ ᐃᓄᒃ ᐅᑳᐅᑎᐹᒃ; ᓈᐹᒃᑐᒥᑦ ᐋᑖᐅᑦᓯᒥᑦ ᕿᑎᓐᒑᓃᑐᒥᑦ ᓂᓇᑯᓈᕆᒃ ᑐᑯᕈᒃᓵᐅᑯᓈᕆᒃ. ᓵᑖᓈᓯ ᐱᕈᖅᓯᕕᖅᒦᓛᐅᒃᑐᒃ, ᑏᐸᑯᐋ ᐃᓅᒃ ᐆᐃᕕᖅᓇᓯᐹᒃ. ᐃᒪᑲ ᐃᓲᒪᓛᐅᒃᓲᓂ; ᓈᐹᒃᑐᐸ ᐹᐅᖅᒑᒑᓂᒃ ᓂᓇᒎᓂᒃ ᑐᑯᕈᒃᓵᒃ ᐃᓲᒪᕆᒑᒥᕆᒃ. ᑎᑳ ᓵᑖᓈᓯ

ᐅᑳᒃᐳᒃ ᐋᖅᓈᒧᑦ; ᐊᑌ ᑖᒃᐸᓐᒑᑦ ᓃᖕᒥᑦ, ᒎᑎᑦ ᓵᒃᓗᕗᒃ, ᑐᑯᓂᐋᑦᔭᓐᒋᓛᑎᑦ. ᑎ̊ᒪᓈ ᐋᖅᓈᒃ ᐅᒃᐱᒃᐳᒃ ᓴᑖᓈᓯᒧᑦ ᐅᑳᐅᑦᔮᐅᒑᒥ, ᑎ̊ᒫᒃ ᓂᖕᓯᕗᒃ ᓂᖕᑰᔮᐅᒑᒥ, ᐃᓛᓐᒋᓗ ᐆᐃᒥᓅᑦ ᑑᓂᕚ ᑖᒻᓈᓗ ᓂᖕᓯᕗᒃ. ᑎ̊ᐸᑯᐋ ᐃᓄᒃ ᓯᕙᐤᓖᑦ ᒎᑎᑉ ᐱᕐᑯᑦᔭᓐᒋᑕᓐᒑᓂᒃ ᓂᖕᑰᔭᐅᖅᒋᑑᒥᒃ ᓂᖕᒑᒥᒃ ᐋᕿᖅᓇᒃᑖᖅᓂᑰᒃ; ᑎ̊ᐸᑯᐋ ᐃᓄᒃ ᓯᕗᕐᓖᑦ ᐋᑖᑖᒋᒑᐸᑎᒋᒃ ᐋᓈᓈᒋᒑᐸᑎᒋᓗ ᑎ̊ᒪᓐᒑᑦ ᐋᕿᖅᓂᒥᒃ ᑎᑎᓗᑯᒍᑦ, ᑎ̊ᒪᓐᒑᑦ ᓯᓛᒃᕿᐋᕐᒥᐆᑦ ᑎᒃᓕᓕᑯᑦ, ᐃᓄᐋᓖᑰᓗ, ᐋᓐᒑᑯᓕᑰᓗ.

ᓴᑖᓇᓯ ᐃᓄᖅᓂᒃ ᐋᕿᖅᓂᓕᐅᓕᓲᒥ, ᐃᒪᑳ ᓴᑖᓇᓯ ᐃᓱᒫᓕᑯᒃ, ᑎᑉ ᐃᓄᒃ ᓯᕗᕐᓖᒃ ᐱᒋᓂᐋᑦᔭᓐᒋᑖᒋᒃ ᐃᑯᒧᒃᓲᖅᒨᑦ ᓂᒃᓱᖅᓂᐋᓕᑳᑳ. ᒎᑎᑉ ᓯᓂᓛᐅᒃᑎᓂ ᓈᒃᓕᒋᒑᒥᒥᑦ ᓴᑖᓇᓴᒥ ᑯᖅᒋᓗᑦ, ᑎ̊ᒪᒃ ᒎᑎ ᐅᑳᓛᐅᒃᐳᒃ ᓴᑖᓇᓯ ᓵᓛᒋᓂᐋᑳ ᐃᓄᖅᓂᒃ ᐃᓘᕘᓂᒃ ᐱᔮᒪᒑᒥ. ᑳᓄᒃ ᒎᑎ ᐃᓅᖅᓂᒃ ᐱᐅᓕᒃᓯᔮᖅᓂᑳ? ᒎᑎᑉ ᐃᕐᓂᓂ (ᒋᓴᓯ) ᑎᓕᕚ ᓯᓛᒃᕿᐋᕐᒥᐅᓅᑦ ᑐᑯᑖᐅᑯᕙᓘᒍ, ᐋᐅᓂ ᑯᕕᔮᐅᑯᕙᓘᒍ ᐃᓄᐄᑦ ᐱᕙᓘᒋᑦ ᐱᐅᓕᔮᐅᑯᕙᓘᒋᑦ. ᑳᓄᒃ ᒋᓴᓯ ᐱᐅᓕᔫᖅᓈᑲᑎᒍᑦ? ᒋᓴᓯᑉ ᐋᐅᖅᒑ ᐋᑭᓕᐅᑎᒫᖕᐅᖅᒪᑦ ᐋᕿᖅᓂᓕᒫᐸᑎᖅᓂᒃ ᑎ̊ᒫᒃ ᓲᓕᔪᒥᒃ ᐅᒃᐱᕿᐸᑖ ᐱᐊᓕᔮᐅᓂᐋᑯᒍᑦ ᒋᓴᓯᒧᑦ. ᒋᓴᓯᑉ ᐋᐅᖅᒑ ᐋᑭᓕᐅᑎᒫᖕᐅᕗᒃ ᐃᓄᓕᒫᓂᒃ ᓯᓛᒃᕿᐋᕐᒥᐆᓕᒫᓂᒃ, ᐊᑭᐅᖅᒫᑦ ᓈᒪᒃᓱᓂ ᐅᒃᐱᕿᓂᒃ ᑎ̊ᒫᒃ ᐃᖅᓯᑦᔭᓐᒋᓕᑦ ᑐᑯᒋᐋᒥ ᐃᓅᒃᑐᒫᑦᔭᓐᒋᓕᑦ. ᓲᓕᔪᒥᒃ ᐅᒃᐱᕿᐸᑖ, ᐱᐆᓕᔮᐅᒎᐸᑖ ᒋᓴᓯᒧᑦ, ᐱᐅᖅᐃᑦᔫᑎᐋᓘᕗᑦ ᐋᕕᓂᐋᑯᒍᑦ? ᐃᓛ ᓂᐋᒃᐳᒍᑦ. ᓲᓕᔪᒥᒃ

ᐅᒃᐱᕉᐸᑖ ᐃᓗᐸᑎᒍᑦ, ᐋᑭᒃᑖᐅᓛᐸᑖ ᑎᒃᓕᓂᐋᑦᔫᓐᒥᓛᒍᑦ, ᓂᖕᐋᖕᓂᐋᑦᔫᓐᒥᓛᒍᑦ, ᐃᓄᐋᖕᓂᐋᑦᔫᓐᒥᓛᒍᑦ, ᐃᓄᑳᑎᖂᑦ ᓂᖕᐋᓈᓂᐋᒃᔫᓐᒥᓛᒍᑦ, ᐋᑭᓗᒃᑐᕐᓂᐋᑦᔫᓐᒥᓛᒍᑦ, ᑐᓐᒑᔪᐋᑦᔫᓐᒥᓛᒍᑦ, ᐱᑏᓕᓂᐋᑦᔫᓐᒥᓛᒍᑦ.

ᐃᓘᓈᑕ ᓱᖕᐃᑐᒃᕈᒑᐸᑖ, ᐋᕈᖕᓂᓕᒃᕈᒑᐸᑖ, ᐃᑳᕈᒃᑖᐅᒍᐸᑕ ᑭᓯᐋᓂ ᐱᔭᒃᓵᐅᒑᐸᑖ. ᑳᓄᒃ ᒎᑎᑉ ᐃᑳᕈᑳᑎᒍᑦ? ᒎᑎ ᓱᕈᒃᒌᖕᒥᒃ ᐋᓂᕐᓂᑳᑯᒃ, ᐆᓈ ᐅᒃᐱᒃᑑᓅᑦ ᑑᓂᔫᖁᒃ ᐃᑳᕈᒃᑖᐅᑯᐹᓘᒥᑦ. ᒎᑎᑉ ᐋᓂᕐᓂᓐᒥᑖ ᑳᓄᒃ ᐃᑳᕈᑳᑎᒍᑦ? ᒎᑎᑉ ᐋᓂᕐᓂᓐᒥᑖ ᐋᕈᖕᓂᐸᑎᖕᓂᒃ ᐅᒥᓲᒃᑎᐹᑎᒍᑦ, ᑏᒪᒃ ᒎᑎᑉ ᐋᓂᕐᓂᓐᒥᓃᒃ ᐋᓂᕐᓂᑳᕈᐸᑖ ᐱᐆᓯᐋᓘᖂᑦ ᐋᕈᖕᓂᖂᓗ ᐅᒥᒋᓗᒥᑦ ᐃᐸᒌᒃᓘᒥᑦ ᐱᓂᐋᑯᒍᑦ.

ᒪᑯᐊ ᑳᐅᕝᒫᕈᒃᓵᓇᒑᓗᐋᑭᓯ ᑖᒫᑦ. ᒎᑎ ᐱᐅᕈᒃᕈᒃ ᓲᕈᒃᖁᓛᖕᒥᓗ, ᐃᓘᑰᓂᒃ ᓯᓈᓛᐅᒃᑐᒃ. ᐋᒫ. ᐃᓄᒃ ᓯᐹᓛᑦ ᐋᕈᖕᓂᒃᑖᓗᖕᒥᓂᒃ ᑏᒪᓐᒥᑦ ᐃᓘᓈᑕ ᐋᕈᖕᓂᒥᒃ ᑎᑎᑐᒃᕈᖂᒍᑦ. ᐋᒫᓗ. ᒋᓴᓯ ᒎᑎᑉ ᐃᕐᓂᓐᒑ ᑖᒪᖕᒑ ᑎᑭᓛᐅᒃᐳᒃ ᐱᐹᓘᑖ ᐱᐅᓛᔫᐅᑯᐹᓘᑖ. ᐋᒫᓗ. ᓱᖕᐃᑐᒃᕈᒐᐸ ᒎᑎᑉ ᐋᓂᕐᓂᓐᒑᓂᒃ ᐃᒑᕈᒃᑖᐊᒍᐸᑖ ᐱᔭᒃᓵᐅᒑᐸᑖ. ᒎᑎᑉ ᐋᓂᕐᓂᓐᒑᓂᒃ ᐋᓂᕐᓂᑳᕈᐸᑖ, ᓲᓕᔭᒥᒃ ᐅᒃᐱᕈᐸᑖᓗ, ᒎᑎᒨᑦ ᑭᔅᑭᐊᓂ ᑐᑯᒍᐸᑖ ᐄᓂᐋᑯᒍᑦ.

ᒎᑎ ᓲᕉᒃᕈᖕᒪᑦ ᐋᑎᑐᒃ ᐳᐃᒍᖕᑰᓛᖂᑦ ᐆᐹᓂ ᓯᓛᒥ ᐃᓄᓂᑉᓂᖕᓂ. ᒋᓴᓯ ᐱᐆᕈᒃᕈᖕᒪᑦ ᐊᑎ ᓵᒥᐋᓕᓇᔅᓯ ᒋᓴᓯᒧᑦ. ᐃᓘᓈᑕ ᓲᖕᐃᑐᒃᕈᐋᐸᑖ, ᐋᑎ ᒎᑎᑉ ᐋᓂᕐᓂᓐᒑᓂᒃ ᑑᒃᓯᐋᒃᐸᒃᑖ. ᒎᑎᒃ! ᑮᓯᕋᐱᒥᓛᐅᖕᐊ ᐋᓂᖕᓂᖕᓂᒃ ᐃᑳᕉᒃᓗᓐᒑ ᐃᓄᒥᒻᓂ. ᐁᒥᓐ.

Sin.

ᐃᓄᐄᑦ ᐅᑳᖀᒥᒃ ᐋᔫᒃᑑᓕᓛᐅᖅᑭᑑᑦ, ᓲᓕᓈᑎᒃ ᐅᑳᒃᐹᑦ. ᐃᓘᓈᑖ ᐋᕿᖅᓈᑳᖀᐸᑖ ᔫᑎᑉ ᐅᑳᐅᓯᓐᓖ ᒫᓕᖅᑭᔫᐸᑎᔪ, ᑎ̊ᒪᒃ ᐋᕿᖅᓂᓕᒃᕿᕗᔫᑦ; ᐆᐹᔪᓗ ᑎᒃᓕᕐᐳᓖᑖ, ᓛᒃᓛᕐᐳᓖᑖ, ᓂᖅᐋᕐᐳᓖᑖ, ᑐᖅᐋᕐᐳᓖᑖ, ᐱᑎ̊ᓕᕐᐳᓖᑖ, ᐃᓲᒫᕘᓕ ᐱᐅᖅᐃᒥᑖ ᐋᕿᖅᓈᑳᕐᓯ̊ᓈᑯᔫᑦ.

ᐃᓄᐄᑦ ᑎ̊ᒣᑑᑦ ᐋᕿᖅᓂᐅᕗᑦ. ᑎᒃᓕᒃᑑᑦ, ᑎᒃᓕᔪᒫᒃᑑᓗ, ᓛᒃᓘᕿᓗ, ᓂᖅᐋᒃᑑᓗ, ᐅᒥᓲᒃᑑᓗ, ᐃᓄᐋᒃᑑᓗ, ᐃᓛᒥᓂᒃ ᒪᖅᐅᕐᓯᔮᓗ, ᐱᐆᔭᓇᔮᓗ, ᐋᖅᓂᓯᕐᑑᓗ ᓅᓕᐋᑳᒃᓲᑎᒃ, ᓅᓕᐋᒥᓂᒃ ᐋᕕᕐᓯᔮᓗ, ᒫᒃᔪᐋᓕᒃᓗ, ᐅᒃᐱᖅᑭᑑᓗ, ᒥᑖᐅᑎᑳᒃᑑᓗ, ᓂᐋᑯᒥᔫᑦ ᐅᒃᐱᒃᑑᓗ, ᐋᓐᓖᑯᐃᓗ, ᐋᑭᓘᒃᑐᑑᓗ ᐱᑎ̊ᓕᔮᓗ, ᑭᓛᔭᓗ, ᐋᖅᔪᐋᓕᒃᓗ, ᐃᓄᐄᑦ ᑎ̊ᒣᑑᑦ ᓈᒨᑦ ᐃ̊ᓂᐋᒃᑦ? ᐃᑯᒪᒃᖀᖅᒨᑦ ᑭᓯᐋᓂ ᐃ̊ᓂᐋᑯᑦ. ᐃᑯᒪᒃᖀᒃ ᓛᐱᖅᓈᒃᑐᖅᒪᑦ ᐋᑎ ᓛᑖ ᑭᓲᓯᒨᑦ ᐃᑯᒪᒃᖀᖅᒨᑦ ᐃᕐᑯᓈᑖ.

Salvation.

ᑎ̊ᒪᒃ ᒥᓴᓯ ᐅᑳᐅᑦᓵᐅᒫᒥ ᑎᑕᓵᐊᒫᒥ ᐋᑖᑖᒥᓅᑦ, ᑖ̈ᒪᐅᖕᒫ ᑎᑭᓛᐅᑯᒃ ᐋᕿᖕᓂᕘᑦ ᐱᐸᓘᒥᑦ ᐱᖅᑖᐅᑯᐸᓘᒥᑦ. ᒥᓴᓯᑉ ᐋᐅᓂ ᑖ̈ᒪᐅᖕᒫ ᑯᕕᕚ ᐋᑭᑕᐆᑦᓲᒍ ᑭᓛᖕᔫᑦ ᒥᕿ-ᐋᑯᐸᓅᑖ ᐃᓄᑦᓯᑉ ᐃ̊ᐳᓐᒫᓄᑯᐸᓅᑖ. ᒥᓴᓯ ᐋᓂᐋᒫᓇᒃ-ᑎᑖᐅᓛᐅᒃᑐᒃ ᐋᕿᖕᓂᕘᑦ ᐱᑦᓲᒥᑦ, ᐋᐅᖕᒥᓂᒃ ᑯᕕᓯᓛᐅᑯᒃ, ᑭᔮᖕᒥ ᓯᓂᓐᒫᔭᑕᖕᒥ ᑭᑭᐋᒃᑑᑖᐅᓛᐅᒃᑐᒃ ᐋ̈ᒫᓐᒥᑎᔫᓗ ᑳᐤᑕᓂᓐᒥᑎᔫᓗ, ᑳᑭᐤᓛᐅᑎᑕᖕᓂᒃ ᓂᐋᑯᑎᐋᒃᑎᐤᓘᒍ ᑎ̊ᒣ-ᑎᕕᓇᒃ ᓈᒃᑕᒥᔫᒃᓵᐅᕘᒃ ᐃᓄᓱᒃ ᐆᐹᓂ. ᐃᕐᓂᓇᔪᐸᑯ ᑐᑯᑖᐅᑎᓇᓵᓐᒥᑖᕋ ᔫᑎᑉᑕ ᐃᕐᓂᓂ ᑎᑕᐹ ᑖᒪᐅᖕᒪ ᐃᓅ-ᐄᑦ ᐱᐸᓘᒥᑦ ᐱᐅᑕᔮᒪᑦᓯ̊ᓈᒃᔫᒥᑦ, ᐃᓄᑦᓯᔫᑦ ᓂᑯᒃᑐᔫᑦ ᒥᕿᐊᑭᐸᓗᒥᑦ. ᒥᓴᓯᐆᑉ ᐋᐅᖕᒫ ᐋᑭᑕᐆᑎᒫᓇᐅᖕᒪᑦ ᐋᕿᖕ-ᓂᑕᒫᑉᑎᖕᓂᒃ, ᐋᑎ ᐃᓘᓈᑖ ᐴᐃᒍᖕᓃᑖᕘᑦ. ᒥᓴᓯ ᑖᒪ-ᐅᖕᒫ ᑎᑭᓛᐅᖕᒫᑦ ᐱᐅᑕᔮᒪᑦᓯ̊ᓈᒃᔫᑖ, ᐋᑎ ᒥᓴᓯᔫᑦ ᓵᑖ ᐅᐹᓂᓂᑉᑎᖕᓂ.

The Confusion of Tongues.

ᐆᓚᑐᕐᓂᕘᒃᔫᑉ ᑭᖕᒍᖕᐋᒎᑦ ᐋᒪ ᐃᓲᐃᑑᓚᓚᒃᐴᑦ ᐱᐅ-ᔭᓇᓐᓛᕐᓅᑎᒃᓄ. ᑎ̊ᑉᓲᒪᓂ ᑳᓄᒃ ᐱᕚᑦ? ᑯᑉ ᐃᐆᐹ-ᑎᑉ ᓯᓂᐋᓂ ᐃᒃᓅᒑᓯᒃᔪᐋᓚᐅᒃᐴᑦ ᐯᐱᓚᒥᒃ. ᓲᒥᒃ ᑖᒃᕚᓂ ᓯᓈᓲᐋᓇᕚᑦ? ᐯᐱᓚᒥ ᓅᕘᒍᓯᒃᔪᐋᓚᐅᕌᓲ-ᐋᒃᐴᑦ. ᑲᓄᐃᑑᓂᒃ ᐅᑳᐅᓯᑲᕐᓅᑎᒃ? ᐃᒣᑑᓂᒃ ᐅᑳᐅ-ᓯᑳᒃᐴᑦ: ᓅᕗᒑᓯᒃᔪᐋᓚᐅᒃᑖ, ᓅᕗᐋ ᐋᒃᑑᐋᑎᓐᓅᒍ ᑭᓛᖕ-ᒧᑦ. ᐃᓅᐄᑦ ᐱᐆᔭᓇᓂᖕᒧᑦ ᑏᒣᓚᐅᖕᒥᑖ, ᑳᓄᒃ ᑖᒃᕚ ᒎᑎᑉ ᐱᓂᐋᕐᕕᒋᕚᒋᑦ? ᐅᑳᐅᓯᓐᒋᑦ ᐋᓐᐳᒋᒍᖕᓃᖅᑎᓐᓅᒋᑦ ᒎᑎᑉ ᐋᕕᑎᐯᑦ ᓅᓈᒧᑦ ᐃᓄᓃᓅᑦ. ᑏᑉᑯᐋ ᐃᓅᐃᑦ ᓯᕗᕐᓚᕘᑦ ᐱᐅᔭᓇᔮᒃᔪᒐᒥᒃ ᒎᑎᓈᓲᐋᒃᑐᒃᔪᒐᒥᒃ ᑏᒫᒃ ᐅᑳᒃᐴᑦ. ᐋᑎ ᓅᕗᒑᓯᒃᔪᐋᓚᐅᒃᑖ ᑭᓛᖕᒧᑦ ᑎ́ᓐᑭᓅᒍ ᐋᒃ-ᑐᕐᓅᒍ; ᑭᓯᐋᓂ ᐱᐅᔭᓇᓅᖕᒧᑦ ᓯᓈᒐᒥᒃ ᒎᑎ ᓂᑯᒃᓯᑦ-ᓵᓐᒋᓈᒥ ᑎᑳ ᐋᑑᓃᑦ ᐅᑳᐅᓯᓐᒋᑦ ᑑᓴᔪᖕᓃᖅᑎᐯᑦ, ᐋᑑ-ᓃᑦ ᐅᑳᐅᓯᕐᑖᒃᓲᒋᑦ ᑑᓴᔪᖕᓃᕐᑯᑦ. ᑏᒫᒃ ᒎᑎᑉ ᓯᕘᓚᐸᑖ ᐅᑳᐅᓯᓐᒋᑦ ᐋᓐᐳᒌᒃᑎᑦᔮᖕᓃᕌᒪᒋᑦ ᑏᒪᓐᒑᑦ ᑳᐸᓅᓈᕐ, ᐃᓅ-ᐄᓄ, ᐋᓐᓀᓄ ᐋᑑᓃᑦ ᐅᑳᐅᕐᓯᓂᒃ ᐋᓐᐳᒌᖕᐃᑑᓂᒃ ᐱᕘᑦ. ᑏᑉᑯᐋ ᐱᐅᔭᓇᔮᑦ ᐋᔪᒃᑑᓚᔮᑦ ᐋᕕᑖᐅᒑᒥᒃ ᒎᑎᒧᑦ, ᑏᒪᓐᒑᑦ ᑳᐸᓅᓈᕐ, ᐃᓅᐃᓄ, ᐋᓐᓀᓄ ᐋᑑᓃᑦ ᓅᓈᑳᒃᓲᑎᒃ ᐃᖕᒥᒍᒃᐴᑦ. ᑏᒫᒃᓄ ᑏᑉᑯᐋ ᐋᔪᒃᑑᓚᔮᑦ ᓯᕘᕐᓚᕘᑦ ᐋᑖᑖ-ᒋᒐᐸᑎᒋᒃ ᐋᓈᓈᒋᒑᐸᑎᒋᒃᓄ ᑏᒫᒃ ᐃᓅᓈᑖ ᑏᑉᑯᐋᑎᑑᑦ ᐋᔪᖕᓂᒥᒃ ᑎ́ᑎᑐᒃᔪᕗᒍᑦ. ᐋᑎ́ ᐃᓅᓈᑖ ᓵᑖ ᒋᓴᓯᒧᑦ ᓵᓐᒋᒎᐸᑖ, ᑭᓯᐋᓂ ᐆᓂᐋᒃᑯᒍᑦ ᐃᑯᒪᒃᕋᖕᒧᑦ.

Christ Raising the Widow's Son.

(Luke vii. 11-17.)

(ᑭᓴᓯ) ᐃᒃᔫᒫᓯᕐᔫᑦ ᓀᐃᓂᒥᒃ ᐋᑎᓚᕐᔫᑦ ᐃ̊ᕗᒃ; ᐃᓚᓂᐋᒃᑎᓐᑭᔪ ᐆᔫᒃᑑᑦ, ᐃᔫᒫᓯᒃᕈᐄᔪ ᐃᓛᑭᐹᑦ. ᐃᒃ-ᔫᒫᓴᑦ ᐃᑎᒃᕕᓐᑭᑦ ᑎᑭᑎᕐᒫᒍ, ᐆᐅᒃ, ᑐᑯᕐᐋᕙᒃ ᐋᑭ-ᕿᕐᔫᒍ ᐋᓂᑎᐹᑦ, ᑖᒻᓈ ᐋᓈᓈᓐᑭᑖ ᐃᕐᓂᑑᐋᓇᐹ, ᐆᐃ-ᒫᕐᓂᐅᓛᕐᒥᔪ; ᐃᔫᒫᓯᒃᕘᐃᔪ ᐃᓛᑭᐹᑦ ᐃᒃᔫᒫᓯᕐᓂᑦ. ᑭᓴᓯᐆᐸᔪ ᑎᑯᒫᒥᐆᒃ ᐃᓛᐸᔩᑭᓐᓛᒃᐹ, ᐅᑳᐅᑎᐸᔫᒍᔪ, ᑭᐊᓂᒃ. ᑳᓂᓚᕐᔫᒍᔪ ᐃᒃᓚᒃᖃᒃ ᐋᒃᑐᒃᐹ, ᐋᑭᕿᒃᑑᔪ ᔫᑲᒃᑑᑦ. ᑭᓴᓯᔪ ᐅᑳᒃᐳᒃ: ᐃᔪᔩᒃᑐᒃ, ᐅᑳᐅᐹᑭᑦ, ᒫᑭᑎᑦ. ᑐᑯᕐᐋᕙᕐᔪ ᒫᑭᐳᒃ, ᐅᑳᓚᐅᓛᕐᒥᔪ. ᐋᓈᓈᓐ-ᒫᔫᔪ ᑑᓂᐹ. ᐃᔫᓈᑎᒃᔪ ᐃᕐᓯᓚᒃᐳᑦ, ᒌᑎᔪ ᓈᑯᓇᐅ-ᓛᒃᐹᑦ, ᐅᑳᕐᔫᑎᒃ, ᓂᓛᐅᑎ̊ᕙᒃᕘᐸ ᑎᑭᑎᐹᑎᒍᑦ, ᒌᑎᐸᔫ ᐃᔪᑎᑖᓂ ᓂᓚᐸᖄᒃᕓᑦ. ᑎ̊ᐸᔩᒪᓂ ᐋᕐᓈᐸ ᐃᕐᓂᑑᐋᓇᐹ, ᑎ̊ᐸᔩᒪ ᐃᕐᓂᓐᒫ ᑐᑯᕈᒃ ᐋᑭᕿᒃᔫᒍ ᐋᓃᑎᐹᑦ. ᑭᓴᓯᐆᐸ ᐋᕐᓈᒃ ᓈᐸᑭᑭᒫᒥᐆᒃ ᐅᑳᐅᑎᐹ, ᑭᐋᓂᒃ. ᑭᓴᓯᔪ ᔩᕈᒃᕈᒫᒥ ᑐᑯᕐᐋᕙᔫᑦ ᐅᑳᒃᐳᒃ, ᐃᔪᔩᒃᑐᒃ, ᐅᑳᐅᐹᑭᑦ, ᒫᑭᑎᑦ ᑎᑳ ᑐᑯᕐᐋᕙᒃ ᒫᑭᐳᒃ ᐅᑳᓚᐅᓛᕐᒥᔪ; ᑎ̊ᒫᒃ ᑭᓴᓯᐆᐸ ᐋᕈ-ᑭ̊ᔫᕐᒥᔫᑦ ᐃᔪᑎᐹ ᒫᑭᑎᐹ; ᑎᑲ ᐋᓐᒫᑯᐸ ᑐᑯᕐᐋᕙᒃ ᒫᑭᑎᕐᑭᓛ ᐋᕈᒃᓵᕿᒥ, ᑭᓴᓯᓚ ᐋᕈᒃᓵᓐᑭᒪᑦ ᑐᑯᕐᐋᕙᓂᒃ ᒫᑭᑎᑦᓯᕚᕐᓈᒃᑐᑭᓛᒃ. ᑎ̊ᒫᒃ ᐃᔫᓈᑖ ᑐᑯᕐᐃᓂᐸᑎᕐᓂ ᑭᓴᓯᔪᑦ ᐃ̊ᑖ; ᐃ̊ᒍᐸᑖ ᑭᓴᓯᔪᑦ, ᐃᑳᕈᕐᓂᐋᑲᑎᒍᑦ ᐱᐅ-ᓚᓂᐋᑲᑎᒍᑦ.

The Raising of Lazarus from the Dead.

(John xi. 4.)

ᒋᓴᓯᑉ ᐅᓛᓂᓂᒥᓂ ᐃᓄᖅᐃᓈᒥ ᐋᕿᒃᓵᓂᓈᒥ, ᑐᑯᖅ-ᐋᔦ ᒫᑭᑏᓛᐅᑮᑦ; ᑎᑳᓗ ᒋᓴᓯ ᔩᕿᓅᖅᒥᒃ ᐱᖅᑳᑦᓯᕚᓈᒃ-ᔩᓂ ᒫᑭᑎᔦᖅᓈᑲᑎᒍᑦ. ᑏᐸᔩᒪᓂ ᓅᑖᖅᒋᑐᒥ ᑳᑉᔫᓈᑦ ᓅᓈᓘᓂ ᐋᓐᒍᑎᑳᓛᐅᒃᐳᒃ ᔮᓵᕋᓯᒥᒃ ᐋᑎᓕᖅᒥᒃ, ᑏᒻ-ᓈᓗ ᑳᓂᒫᔫᓂ ᓂᓛᕗᒃ. ᒋᓴᓯᑉ ᑏᒻᓈ ᑳᓂᒫᔦᒃ ᓈᒃ-ᓕᒋᓛ, ᑎᑭᑦᑲᒃᑎᓈᒍᓕ, ᔮᓵᕋᓯ (ᑳᓂᒫᔦᒃ) ᑐᑯᕗᒃ ᐃᔫ-ᕙᖅᑖᐊᐤᓛᖅᒥᓗ, ᐆᑉᔫᓂᒃᓗ ᓯᑖᒪᓂᒃ ᐃᔫᕙᖅᒦᑦᔩᓂ ᑎᐱ-ᔫᓕᓐᖅᐳᒃ. ᒋᓴᓯ ᐃᔫᕙᖅᒨᑦ ᑎᑭᑦᓘᒥ ᐃᒫᒃ ᐅᑳᒃᐳᒃ. "ᐆᓵᕌᒃ ᐱᖅᓯᐅᒃ." ᐅᓵᕌᖅᒥᒃ ᐃᔫᕙᖅᓂᑦ ᐱᖅᑖᐅᓛᐅᖅ-ᒪᑦ, ᒋᓴᓯ ᑭᓛᖅᒨᑦ ᐋᖅᓘᒃᐳᒃ ᐅᑳᖅᔫᓂᓗ: "ᐊᑖᑖᒃ ᑰᓵ-ᒋᓛᒋᑦ ᔫᓴᓛᐅᐋ ᕙᓐᓘ. ᓂᓗᓐᒋᓗᓐᓘᓕ ᔫᓴᑦᓯᕚᕙᓐᓘ; ᐃᓅᐄᓗ ᐅᓛᓂ ᓈᖅᒋᖅᔫᑦ ᐱᓛᓛᒋᑦ, ᑏᒫᒃ ᐅᑳᒃᐳᓐᓘ, ᐅᐱᓕᑯᓛᔫᒋᑦ ᑎᓕᓛᐅᐋᕙᓐᓘ." ᑏᒫᒃ ᐅᑳᓐᕋᒥ, ᓂ-ᐱᖅᑯᑐᓛᔫᓂ ᑮᓘᒃᔩᒃᐳᒃ: "ᔮᓴᕋᓯ ᐋᓂᓕᓐᑦ" (ᒫᑭᑎᑦ) ᑎᑳ ᑐᑯᖅᐋᔦᒃ ᒫᑭᐳᒃ ᐋᓂᐤᓛᖅᒥᓗ ᑳᓅᐄᑦᔩᖅᓂᖅᔩᓂ. ᑏᒫᒃ ᒋᓴᓯ ᔩᕿᒃᕿᖅᒪᑦ ᐅᒃᐱᓐᓛᕗᑦ ᐃᓄᔅᒃ ᐅᓛᓂ. ᒋᓴᓯ ᐅᒃᐱᓐᔫᐸᑎᒍ ᐆᓃᑦ ᑐᑯᔫᑖ ᔮᓴᕋᓯᔫᑦ ᑐᑯᖅᐋᔦᔫᑦ ᒫᑭ-ᑎᓂᐋᑲᑎᒋᑦ ᒋᓴᓯᐆᑉ. ᔩᓕᔦᒥᒃ ᐅᒃᐱᕿᐸᑖ ᐆᓃᑦ ᑎᒥ-ᕘᑦ ᑎᐱᑳᔫᒃᔩᑎᒃ ᓵᐅᓂᕗᔫᓃᑦ ᓄᖅᒍᑦᔩᑎᒃ ᒋᓴᓯᐆᑉ ᐋᕿᑮᓅᖅᒥᓅᑦ ᒫᑭᑎᓂᐋᑲᑎᒍᑦ.

Christ Healing the Ruler's Son.

(John iv. 47—54.)

ᐋᓐᒋᓱᑳᑉ ᑭᑉᒑᓐᒋᑖ ᐃᓛᓐᒋᑖ ᐃᕐᓂᓐᒑ ᑳᓂᒪᓘᓂ ᓂ-ᓛᕗᒃ ᑳᐱᕐᓈᐅᒥ. ᑖᒻᓈ ᑑᓴᐅᒫᒐᒥ, ᒋᓴᓯ ᒎᑎᐋᒥᑦ ᑳᓕᓛᐊᒨᑦ ᑎᑭᒥᑦ, ᑑᒃᓯᐋᕐᕕᒌᔭᒃᑐᒃᐹ ᐋᑎᒃᓵᕐᑯᑉᓘᒍ, ᐃᕐ-ᓂᓂ ᐃᓅᓕᔮᐅᑯᑉᓘᑯ, ᑐᑯᒨᑦ ᑳᓂᒪᖅᒪᑦ. ᒋᓴᓯᑉᓗ ᐅᑳ-ᐅᑎᐹ, ᓂᓘᓂ̊ᒎᑎᓂᒃ ᑖᑖᒻᓈᒃᑑᓂᒃᓗ ᑎᑯᖅᒋᒍᑉᓯ, ᐅᒃᐱ-ᓱᒪᓐᒋᓛᓯ. ᐋᓐᒋᓱᑳᑉ ᑭᑉᒑᓐᒋᑖ ᐅᑳᐅᑎᐹ: ᐋᑎᓂᒃ ᐋᑎᒃᓵᓛᐅᓀᑦ ᑭᑐᓐᒑᓵ ᑐᑯᑳᒃᑎᓈᒍ. ᒋᓴᓯᑉ ᐅᑳᐅᑎᐹ, ᐃ̊ᓕᓀᑦ, ᐃᕐᓃᑦ ᐃᓄᕗᒃ. ᐋᓐᒎᑦ ᑖᒻᓈ ᐅᑳᐅᑦᓯᒥᒃ ᐅᑳᕐ-ᕕᐅᓂᕐᒥᓂᒃ ᒋᓴᓯᒨᑦ, ᐅᒃᐱᒃᐳᒃ ᐃ̊ᓕᕐᓘᓂᓗ. ᐋᑎᒃᓵᒃ-ᑎᐤᓘᒍᓗ, ᑭᑉᒑᓐᒋᑖ ᐸᒃᐹᑦ, ᓂᓗᔫᖅᓂᕐᑎᓘᒍᓗ ᐅᑳᐅᑎ-ᐹᑦ, ᑭᑐᖅᐃᑦ ᐃᓄᕗᒃ. ᑖᒃᐹ ᑭᒃᓕᓯᓂᐋᒃᐯᑦ ᑭ̊ᕕᐤᓛᒃ ᕕᖅᒥᒃ ᓂᑯᕐᓂᕐᓵᐅᓕᒃᕕᐱᒋᓛᐅᒃᑖᓐᒑᓂᒃ. ᐅᑳᐅᑎᐹᓗ, ᐃᒃ-ᐸᒃᓵᒃ ᐆᐸᓗᑉ ᑭᑎᓵᒃᑖᓐᒑᓂ ᐅᓕᖅᓈᒃᑐᑉ ᑭᒫᒃᐹ. ᑖᒃᐹ ᐋᑖᑖᓐᒑ ᑑᑭᓯᕗᒃ, ᑭ̊ᕕᐤᓛᒃᕕᒃ ᑖᒻᓈᐅᖅᒪᑦ, ᐅᑳᐅᑦᓴᐅᕕᓂ ᒋᓴᓯᒨᑦ: ᐃᕐᓃᑦ ᐃᓄᕗᒃ. ᐅᒃᐱᓕᒃᐳᕐᓗ ᐃᒃᓗᒥᐅᑳᑎᓂ ᐃᓘᓂ̊ᑖ ᐃᓛᒑᓘᒥᑦ.

ᐋᓐᒋᓱᑳᑉ ᐃᕐᓂᓐᒑ ᑳᓂᒪᓘᓂ ᓂᓛᓛᐅᖅᒪᑦ, ᑎᑲ ᒋᓴᓯ ᑎᑭᒥᑦ ᑑᒃᓯᐋᕐᕕᒌᔭᒃᑐᒃᐹ ᐋᑎᒃᓵᕐᑯᑉᓘᒍ, ᐃᕐᓂᓂ ᐃᓅ-ᓕᔮᐅᑯᑉᓘᒍ, ᑐᑯᒨᑦ ᑳᓂᒫᖅᒫᑦ. ᒋᓴᓯᑉ ᐋᓐᒋᓱᑳ ᐅᑳ-ᐅᑎᐹ, ᐃ̊ᓕᓀᑦ ᐃᕐᓃᑦ ᐃᓄᕗᒃ; ᑎᑲ ᐋᓐᒋᓱᑳᑉ ᐃᕐᓂᓐᒑ ᓂᑯᕐᓂᒃᓵᐅᓕᑯᒃ. ᒋᓴᓯ ᔩᓱᒃᓱᖅᒪᑦ ᑎ̊ᑉᑯᐋ ᑳᓂᒫᔫᑦ ᐱᐅᓕᓛᐅᑭ̊ᑦ, ᑎ̊ᒫᒃᑖᐅᒃ ᑑᒃᓯᐋᓱᑉᑖ ᑳᓂᒫᒍᑉᑖ ᐃᓅᓕᓂ-ᐋᑳᑎᒍᑦ ᐃᑲᓱᖅᓂᐋᑳᑎᒎᑦ.

Heaven.

ᔫᑎᑉ ᐃᒃᓘᓐᒋᓂ ᐃᓄᓐᒋᑦ ᐋᒫᔾᔫᕘᑦ; ᑳᑉᓘᓈᓗ, ᐃᓅᐃᓗ, ᐋᐅᓖᓗ, ᐅᒃᐱᒃᑖᓐᒋᑦ ᐱᐅᓀᓛᐅᒃᑖᓐᒋᑦ ᒋᓴᓯᐆᑉ. ᐃᑉᑯᐊ ᐱᐆᓀᔮᐅᕘᑦ ᐋᕿᖕᓂᓐᒋᑦ ᐱᖅᑖᐅᓛᒥᒃ ᒋᓴᓯᐆᑉ ᐋᐅᖕᓛᓅᑦ, ᐱᐅᓀᔮᐅᓛᒥᒃ ᒥᕿᐋᓛᐅᒃᕘᑦ ᑭᓯᐋᓂ. ᑖᒃᐹᓂ ᔫᑎᐆᑉ ᓅᓈᓐᓛᓂ ᐃᒃᓗᓐᓛᓂ ᓯᓛᓐᓛᓂ, ᑳᖕᓈᓐᒋᑐᒃ ᑐᑯᖕ-
ᓈᓐᒋᑐᒃ ᐃᑐᖕᓈᓐᒋᑐᒃ ᑯᕕᐋᓈᑐᐃᓈᒃᑐᒃ ᑏᒣᑦᓚᒥ ᑯᕕᐋ-
ᓈᒃᑐᕗᒃ. ᑭᒃᓵᖕᓈᓐᒋᑐᒃ ᑳᐅᒫᑑᐃᓈᒃᑐᒃ ᐃᓄᒃᑐᒫᑦᔮᓐᒋᑐᒃ, ᑖᒪᑯᐋ ᑑᓵᓈᒃᑐᕗᒃ. ᐃᓅᐄᑦ ᑖᒃᐱᑳᓃᑐᑦ ᑯᕕᐋᓵᐅᓵᒃᕘᑦ ᑯᕕᐋᔾᔫᒋᐋᑉ ᐋᓯᐋᓂᒃ ᓃᓐᓴᓐᓇᐋᑉ ᐋᓯᐋᓂᒃ ᐱᓐᓛᔾᔫᐋᓐ-
ᒋᑑᑦ. ᑖᒃᐱᑳᓂᑐᑦ ᐋᓄᕋᒃᑳᒃᕘᑦ ᑳᑯᒃᑎᓂᓂᒃ ᐋᕿᖕᓈᑲᓂ-
ᓈᒥᒃ ᐋᕿᖕᓂᓐᒋᑦ ᐱᖅᑖᐅᓂᕋᒥᒃ. ᐅᒃᐱᓐᒋᑑᑦ ᐃᓘᒥᔫᑦ ᒥᕿᐋᖕᓂᐋᑦᔮᓐᒋᓀᑦ ᑖᕐᓂᓐᒋᑦ ᐋᓯᐋᑑᐃᓈᑯᑦ ᐃᑯᒪᓗᑦ ᐄᓛ-
ᒥᒃ ᑭᓯᐋᓂ. ᐋᑎ ᐅᒃᐱᓀᒃᑖ, ᓵᒋᐋᓀᒃᑖ ᒋᓴᓯᓗᑦ ᑏᒫᒃ ᑭᓯᐋᓂ ᑐᑯᔫᐸᑖ ᒥᕿᐋᕿᐸᑖ ᑎᑯᑳᑖᐅᑎᓈᕋᑯᔫᑦ.

Peck, E. J

I0338. Book

SMITHSONIAN INSTITUTION LIBRARIES
3 9088 00558 3315